





## С о с у ъ

ФИФАССАДОГ:

Արբագրեալ 'ի վը խռալական օրինակին 'ի և . Կոմիտաս զբարէ Կարապետեան Վուտանդնուարօլսեցւոյ 'ի Այսրանութէ Վաննասարատիւ և օր Այսիթարայ բարունապետի և Վարչապահի :

Տպագրեալ ծախուք նորին լ. -  
Հայ Ամբողջական:

$$0 \oplus I_2$$

三

118

THE PAPER

Digitized by srujanika@gmail.com

¶ Տպարանի շաբաթականութեանց :  
— Առաջնական Սեպտեմբերի ըստ :



Դ Ա Յ Ի մ ա ս ո ր ա ն ի բ ո ւ թ ե լ ի մ ա յ ա ն  
Ե պ է ս ո ւ ի :



Օ որոս ծնաւ յլ մօրիայ քա-  
ղաքնն, որ է 'ի մեծ Փռիւգիայ  
անուանեալ գաւառին : Ա ստ բաղդին էր  
ծառայ արծաթագին , յորում եկաց  
բազում ժամանակս : Ա արմնոյն էր յոյժ  
տգեղ և անհեթեթ , գլուխն երկայն  
դդմաձև նման շերտաւոր սեխից . սեա-  
շոյն . ունչքն տափարակ . ստուարա-  
շուրթն . սապատողն . մեծափոր . սրունքն  
թիւր և կարճ : Ա յլ թէպէտ ըստ արտա-  
քին կերպարանացն էր հրէշ իմն այսն-  
դակ , սակայն ըստ ներքին կորողութեցն  
էր իմաստուն յոյժ և հանձարեղ :

Տեսեալ տն նր զայլանդակ և զսնյարիր  
կազմուածոն մարմնոյն , եդ զնա յայգին  
դործել զերկիր : Ա աւուր միում ծա-  
ռաւք տն նր կամեցան իսայտառակել զնա  
զրպարտութիւ : Տըն Լոգոբոսի ընկալաւ  
ի պարզե զպատուական թուզ , և

+ 'ի վե իմաստանիրութեա  
երեր 'ի տուն , և ինքն գնաց 'ի բա-  
ղանիս . երկուք 'ի ծառայից նորա տես-  
եալ զայն , ցանկացան ուտել . և առ  
ի զերծանել 'ի յանդիմանութեց և 'ի  
պատժոց ան իւրեանց , խորհեցան ար-  
կանել զայն յանցանս 'ի վը Եղորոսի .  
որ դիպուածով իմն դտաւ 'ի ասն վո-  
երէք հարկաւոր գործոյ իւրոյ . զի ծան-  
րախօս և թլուատ ևս գոլով ասեն , ոչ  
ինչ պատասխանի կարացե տալ ան  
իւրում առ . 'ի ջատագովութիւր , և  
այսպէս զերծցուք մեք 'ի պատժոց :

(Օ այս խորհուրդ հաստատեալ 'ի մոջ  
իւրեանց , կերին զթուզն բովանդակ :  
Իր ըստ դարձաւ տրն 'ի բաղանեաց . և  
եգիտ կերեալ զթուզն , եհարց ցծա-  
ռայօն իւր , թէ ո՞լ զայն արար . և  
նորա պատասխանի ետուն , թէ Եղո-  
րոս եկեր զոմ : Բարկացեալ նմա-  
տրն՝ կամեցաւ դանել . այլ Եղորոս ո՛չ  
կարելով բարւոք խօսիլ . նշանացի ա-  
ղաշեաց զնա վայր մի համբերել , և  
իսկոյն դնացեալ 'ի խոհանոցն . էառ  
սակաւ ինչ ջուր դաղ . և բերեալ ա-  
ռաջի սն իւրոյ , էարբ զայն , և  
ապա արկեալ զմատն 'ի բերանն՝ փս-  
խեաց . և ո՛չ սցլինչ ել , բայց միայն  
ջուր :

Սուր : Խնդրեաց 'ի տնել , զի և ծառայիցն ասասցէ առնել այնպէս . որք իբրև արարին 'ի բռնադատել նն իւրեանց , ետուն արտաքս զնորոգ կերեալ թուզն , որով և յամօթ եղեն , և պատուհասեցան ըստ արժանեաց :

Հետ այսորիկ վաճառեաց զնա տրն նր վաճառականի ումեմն ասիացւոյ , և նա առեալ տարսւ զնա յի փեսոս ընդ այլ գերիսն իւր : Օ այլսն վաճառեաց անդ , և մնացին երեքին միայն , որոց մինն էր երգեցիկ , երկրորդն քերթօղ . և երրորդն կազորոս . զսոսա , ըստ ազդելոյ նմա ուրումն բարեկամի իւրոյ , առ 'ի առաւել բարւոք վաճառել , տարսւ 'ի Ամոս : Էր յայնժամ 'ի Ամոս Քսանժոս փիլիսոփայն , որ ուսուցանէր անդ զիմաստասիրութ'ի : Յաւուր միում 'ի շրջելն ընդ աշակերտաց իւրոց , ետես 'ի հրապարակի զսոսա , և մատուցեալ առ երգեցիկն եհարց թէ ուստի իցէ . և զի՞նչ գիտիցէ առնել . նա ետ պատասխանի , թէ ե 'ի կապապադովկիոյ , և գիտէ առնել զտմ ինչ . մատեաւ առ քերթօղն , և եհարց նմա նոյնպէս . նա պատասխանի ետ , թէ ե 'ի կիդիոյ , և գիտէ առնել զտմ ինչ : Ապա եկն առ

Եզրոս, և եհարց ցնա ևս՝ թէ զի՞նչ  
դիտէ, նա ետ պատասխանի, թէ ոչ  
ինչ : Ասէ Քսանթոս կարի իմն նուազ  
է ոչինչն . Եզրոս ասէ, որովհետեւ  
ընկերքն իմ գիտեն առնել զամ ինչ,  
թողին ինձ նոքա և ոչինչ : Եհարց  
Քսանթոս, կամիս, զի գնեցից զքեզ .  
պատասխանի ետ Եզրոս, զի հարցա-  
նես զիս, արա որ ինչ հաճոյ է քեզ, զի  
ոչ ոք բոնադատէ զքեզ . յիշխանութե-  
քում է առնել զայս ծախս, կամ ոչ  
առնել : Ասէ Քսանթոս, եթէ գնեցից  
զքեզ, փախիցնս յինէն : Ասէ Եզրոս,  
եթէ կամլոցիմ առնել զայդ, ոչ եկից  
առ քեզ հարցանել խորհուրդ, ոնդ դուդ  
առնես 'ի գնելդ զիս : Ասէ Քսանթոս,  
արդարեւ բարւոք ետուր զպիշիդ . սյլ  
ով թէ զիարդ տգեղ և գարշելի ես .  
և նա ասէ, փիլիոփիայն ոչ պարտի  
հայել 'ի գեղեցկութի երեսաց, այլ  
մանտւանդ գիտել զգեղեցկութի հոգւոյ  
և մռաց : Հայնժամ համեցեալ Քսան-  
թոսի ընդ պատասխանին նը, գնաց առ  
վաճառականն, և եհարց թէ զի՞նչ խնդրէ  
լո՛ նը . ասէ վաճառականն . եկիր դու  
առա ծաղը առնել զիս, և արհամար-  
հել զվաճառս իմ . թողեալ զարժա-  
նիոն

նիսն գնելոյ , զհրեշդ զայդ ընտրեցեր .  
արդ ասեմ քեզ , զի եթէ զմինն յեր-  
կուցս գնեսցես , զայրանդակիդ զայդ տաց  
քեզ ձրի : Ասէ Քսանթոս , խարիս դու .  
եթէ կամիս վաճառել , ասա ինձ թէ  
զի՞նչ խնդրես , զի զստ միայն կալիմ ես  
գնել . և վաճառականն զաթսուն գե-  
նար պահանջեաց վա նը , զոր վճարեալ  
իսկոյն Քսանթոս , էառ զնա յիւր ծա-  
ռայ : Յաւուրն երկրորդի առեալ ընդ  
իւր Քսանթոս զիւզոբոս գնաց ՚ի պար-  
տէդ մի գնել անդ բանջար . պարտիզ-  
պանն քաղեալ զոյն ետ ցիւզոբոս . և ՚ի  
վճարել տն նը զփողսն , առէ պարտիզ-  
պանն , փոխանակ փողոյ խնդրեմ , զի  
տօսասցես ինձ , թէ ընդէ՛ք բանջարքն  
զորս ես բազում խնամուլ սերմանեմ և  
հոգամ , պեղելուլ զերկիր , ոռոգանելուլ ,  
և յոմ ժնասակար իրաց որք շուրջ  
զնուլաւ բուսանին՝ մաքրելուլ , այսու ա-  
մենայնիւ անադան բուսանին քան զխոտն  
վայրի , զոր երկիրն առանց գործելոյ  
ինքնին բուսուցանէ : Պատասխանի ետ  
ցիւզոբոս՝ յակնարկել տն իւրում խօսիլ .  
և առէ . սերմանք բանջարոցն զորս դու  
սերմանես՝ են իբր խորդք նկատմամբ  
երկրի , իսկ վայրի բոյսքն են հարա-

զատք նը . արդ ոնց մայրն խնամով հո-  
գայ զհարազատ որդիս իւր , իսկ զխորդ-  
ութն ո՛չ այնշափ , զե է մօրունց , նոյն-  
պէս և երկիբն :

Յետ քանի ինչ աւուրց Քսանթոս կա-  
մեցաւ առնել ձնշ աշակերտաց իւրոց .  
և հրամայեաց Եզորոսի գնել զլաւագոյն  
միսս՝ զորս կարիցէ գտանել . և պատ-  
րաստել նոքօք զհամադամ կերակուրս .  
և նա երթեալ գնեաց զբազում լեզուս , և  
նոքօք հանգերձեաց զամ , զանազան աե-  
սակօք յօրինեալ : Իբրև ժամ եղեւ ,  
բազմեցան յուտել : Տեսեալ Քսանթոսի  
զի ամ կերակուրքն ՚ի սկզբանէ մինչեւ  
ցվերջն էին լեզուք , բարկացաւ յոյժ .  
և ասէ . ո՛չ ասացի քեզ գնել զլաւա-  
գոյն և զընտիր միսս , և արդ զի՞ն զի  
զմի միայն լեզուս պէսպէս կազմեալ եղիր  
առաջի մեր : Պատասխանի ետ Եզորոս՝  
և ասէ , և զի՞նչ ևս լաւագոյն քան զլե-  
զուս կամիս դու : Քսանթոս խռովեալ  
՚ի ցասմանէն՝ ասէ , զիաղդ մարթ է լինել .  
թէ ո՛չ գտցի ՚ի քազտքիս ազնուագոյն  
ինչ քան զլեզուս : Ասէ Եզորոս , ես ըստ  
իմում դատման ո՛չ կարէի գտանել ինչ  
լաւագոյն քան զլեզուս : Արդ ասա ինձ  
աղաշեմ , միթէ գտանի՝ յաշխարհի ևս

պատուականագոյն , օգտակարագոյն ,  
և տղնուագոյն քան զլեզուն՝ որ է բա-  
նալի ամ գիտութեց , և հմտութեց .  
Նմին իրի թուի ինձ թէ լիով կատարեալ  
եմ զհրաման տրութեղ՝ դնելով տռաջի  
իմաստասիրացդ զայս : Վ.սանթոս ասէ .

բարւոք է . բայց պատուիրեմ քեզ , զե-  
վա ընթրեաց զոր կամիմ առնել առ-  
վաղիւ ոյն հրաւիրելոցս , գնեսցես զես  
յոռեգոյն և զանարդ միսս՝ զորս կարես  
դտանել , և նոքօք պատրաստեսցես մեզ  
ընթրիս : Վնաց Լզոբոս , և արար ուղ-  
յառաջն , և եղ դարձեալ առաջի նց  
զլեզուս : Իրեւ ետես զայն Վսանթոս ,  
ասէ ցասմամբ ցլ ; զոբոս : Լու այն է զոր  
պատուիրեցի քեզ գնել զյոռեգոյն և  
զանարդագոյն միսս : Լու Ազոբոս , և  
եցե՞ն շարեք և յոռութիք յաշխարհի ,  
որք ո՛չ գայցեն յառաջ՝ ի լեզուէ , ապա-  
բառ ամի կատարեցի զհրամանս քո :  
Օ այս լունեալ բազմականացն , արդա-  
րացուցին զնա :

Վտաւ երբեմն Վսանթոս ի կոչունս ինչ ,  
ընդ իւրոց աշակերտաց , և իրեն ՚ի գե-  
ներբուս եղեն , տեսեալ ուրումն յաշա-  
կերտաց Վսանթոսի , թէ նա էր կարի  
յոյժ արբետլ , և հարց թէ արդեօք  
լարէ

կարե՞ ոք ըմպել բովանդակ զջուրս ծո-  
վուն . ետ պատասխանի իմաստառեցն ,  
թէ ոչ միայն է կարելի , այլև թէ ինքն  
յօժարութիւ ըմպել կամեր զայն՝ մինչև  
ոչ թողուլ և ոչ կաթիլ մի . ՚ի հակա-  
ռակիլին նմ աշակերտին , բաստս արկին .  
Քսանթոս խոստացաւ կորուսանել զտուն  
իւր , եթէ ոչ կարացէ ըմպել . և յայն  
սակս եղ . ՚ի գրաւ զմեծադին մատանին  
իւր , զոր կը էր հազզ : Օ ինի դիներբուացն  
դնացին այլը իւրաքանչիւր . ՚ի տեղի իւր-  
եանց . և Քսանթոս գարձաւ . ՚ի տունն իւր .  
՚ի վաղիւ անողը իւրե թափեալ . ՚ի դինեոյ  
յարեաւ յանկողնոյ , և գնաց . ՚ի լուա-  
նալ զձեռոս իւր , տեսեալ զի չէր մա-  
տանին առ իւր , եհարց յԵղորոս , թէ  
գիտիցէ արդեօք , թէ ուր լոյն թողեալ  
զմատանին , պիսի ետ յԵղորոս . կորուստ  
մատանեոյդ չէ ինչ , այլ դու հոգածիո-  
րուստ տանդ բովանդակ . և զայս ասացեալ  
պատմեաց նմու զիրսն զորս արարեալ եր  
նը . ՚ի կոչունսն : Լունեալ զայն Քսան-  
թոսի , ՚ի մեծ վարանս եմուտ , և խնդ-  
րեաց յԵղորոսէ ելա ինչ գտանել . որ ետ  
նմ խրատ , զի զայս օրինակ եղծցէ զբաստն  
իւր . յորժամ գան ամենեքեան ընդ ա-  
շակերտին այնմիկ . ՚ի պահանջել զկա-

ասարումն խոստման , ասասցէ ցնա ընդ  
որում եղ զդաշն . արդարեւ խոստացայ  
ես ըմպել զջուրս ծովուն բովանդակ .  
և կամ հաստատուն 'ի վերայ խոստ-  
մանս , այլ զի ոչ խոստացայ ըմպել և  
զջուրս գետոցն 'ի միասին . որք հողա-  
հոսեն անդ , նմին իրի խից դու նախ  
զժմ գետս աշխարհի զի մի հոսեցեն 'ի  
ծովն , և յայնժամ ես արբից զբուխան-  
դակ ջուրս ծովուն : Հաճոյ թուե-  
ցան յոյժ Քսանթոսի այս բանք Եղո-  
բոսի , և այնպ արարեալ , զերծաւ 'ի  
լոտանգէ անտի :

Յայնմ ժմելի եղև 'ի քաղաքին Ասմասի  
նշանաւոր ինչ դիպուած . և էր այս .  
Ամըսա ամէ կատարիւր յայնմ կղղւոջ  
տօն ինչ հրապարական , յորում տմ  
մեծամեծք և գործակալք քաղաքին մե-  
ծաշուք զգեստուք զարդարեալք հան-  
դերձ բազմութիւ ժողովրդոց՝ տանէին  
զմատանի մի մեծագին , զոր 'ի նուա-  
գելն ժողովրդոց 'ի պատիւ չաստուծոց  
իւրեանց զներբողեանս և զերգս՝ ար-  
կանէին 'ի ծով : Դեպ եղև 'ի մոռմ-  
նուագի , զի յորժամ նախարարք Աս-  
մասի արկին զմատանին զայն 'ի ծով  
զարմանալի իմն հանդիսիւ , արծուի մի

յանկարծակի խոյացեալ անդ , էառ զմա-  
տանին , և ամբարձեալ սակաւ ինչ ՚ի  
բարձունս , տարաւ ընկեց ՚ի ծոց գեր-  
ոյ միոյ : Տեսեալ իշխանացն Այսոս  
կղզւոյն , տրտմեցան յոյժ . և ՚ի կաս-  
կածի եղեն՝ թէ ձախողակ ինչ իրաց  
իցէ այն գուշակ . Նմին իրե իսկեիսկ  
զնացին առ Քսանթոս , որ յայնմ ժմեկի  
էր առաւել քաջ , և իմաստուն հա-  
մարեալ քան զամենեսին . և աղտշեին  
զնա ասել ՚նց զմեկնութիւնցիցն : Քսան-  
թոս գլխովին տարակուսեալ . թէ զինչ  
պիսի տացէ ՚նց . ինդրեաց ՚ի նոցանէ ժմեկ  
խորհելոյ զայնմանէ . և ՚ի դառնալն ՚նր  
՚ի տուն տրտում եւ վարանեալ , եհարցցնա-  
կոքոս զպատճառ տրտմուեն . և ՚նա  
պատմեաց ՚նմա զայն : ՚Նոէ Լազորոս . մի  
ինչ հոգար վոկ , այլ ՚ի վաղիւն յոր-  
ժամ յանդիման լիցիս առաջի բազմու-  
թէ ժողովրդոց և իշխանաց , ասասցես .  
թէ ես ոչինչ իւնիք պակաս գտայ յու-  
սուցանել ձեզ , զորինչ ընթերցմամբ .  
և քննութիւն կարացի գիտել զբնութէ .  
որ յերկրի աստ գործի . այլ զկենդա-  
նեաց , և զթուշոց ոչինչ գիտեմ . զի  
՚ք արտաքոյ կարգի բզմ ՚ինչ գործեն .  
որոց ոչ եմ ես միտ եղեալ : Ունիմ ես

զարծաթագին ծառայ մի, որ հնդկաբարապէն յայսոսիկ . զնա կոշեսջիք, և պատմեսցէ ձեզ զտմ . և յորժամ կոշեսցեն զիս, ես ասացից նց զմեկնուի անցիցն : Հաճոյ Եղեն Քսանթոսի բանքն Ազոբոսի .

և արար նոյնապ : Իբրև լուան ժողովուրդիքն, կոշեցին զնա նոյնժամայն օ Ակն Ազոբոս և Եկաց 'ի մէջ ամբոխին . յառաջ քան զամ ձոռոմ և զօրաւոր բանիս ինդրեաց 'ի նոցանէ ազատ առնել զինքն 'ի գերութէն յորում էր . առ այս բան իշխանքն և ժողովուրդիք ստիպեցին անդէն զԲսանթոս ազատ առնել զնա . որ թէպէտ և կարի դժկամակ Եղե , այլ ո՛չ կարացեալ հակառակ կուլ նց, պարզեեաց զնա իշխանացն , ազատ առնելով 'ի գերութէն :

Ազոբոս յետ ազատուել իւրոյ՝ սկսաւ բացատրել զանցս արծւոյն, և ասէ : Դիտասջէք բնակք Ասմոսի , զի արծուին որ յափշտակեալ զարքունակսն մատանին տարեսլ էարկ 'ի ծոց գերւոյ միոյ , նշանակէ զիշխան ոք կսմ զթգւոր , որ կամի և հնարի արկանել ընդլծով ծառայութեան զքաղաքս ձեր . և 'ի գոլոյ ազատ , առնել զձեզ ծառայ և գերի , և զօրէնս զսահմանադրուիս և զկառավարութի ձեր

եղծանել, և ջնջել : Օ այս լուեալ բնակ-  
շացն Այամոսի յահի մհծի և 'ի տրա-  
մուե եղեն : Եւ յետ ո՛չ բազում ժմկց  
իրեսոս արքայն Խիդիոյ առաքեաց առ նո-  
գդեսպանս հանդերձ գրովք, պահան-  
ջելու ՚ի նոցանէ զծանը հարկս . զորս  
եթէ ո՛չ կամիցին տալ, սպառնոյր մղել  
ընդ նո պատերազմ , և կործանել զիզ-  
զին . զարհութեալ բնակչաց քաղաքին, ՚ի  
խորհուրդ ժողովեցան . և մեծամեծք ՚ոց  
հաճեցան տոլ զհարին առ ՚ի զեր-  
ծանիլ ՚ի պատերազմէն . բայց ասացին  
կոչել նախ զլցորոս, և առնուլ խոր-  
հուրդ ՚ի նմանէ . և ՚ոա եկեալ առ նո ,  
ասէ, բարւրք է, բայց խորհեցարուք, զե-  
երկու ճնկքս այսոքիկ ունին զդժուա-  
րութիս . ազատութիւնն ՚ի սկզբանն է  
զժուարին, և աշխատալի . այլ ՚ի վախ-  
ճանի է օդտակար, դիւրին, քաղցր, և  
սիրելի . իսկ ստրկութին զսորին հա-  
կառակն ՚ի սկզբանն է դիւրին, անար-  
գել, և ուղ թէ հաճելի . այլ յետոյ,  
է խիստ, տաղտկալի, և լի թշուառուր  
և խռովուր . ընդ որ և հաճիք զայն-  
ընտրեցէք : Խըրև լուան զայս քաղաքա-  
ցիքն, առհրակ աղաղակեցին, թէ մեք  
գոյով աղատ, ոչ կամիմք այսպէտ դիւրաւ

լինել ստրուկ, և ծառայ . և զայս ա-  
սացեալ արձակեցին զհրեշտակսն զլա-  
նալով արքային զհարկն պահանջեալ :  
Հրեշտակքն դարձ արարեալ առ արքայն  
իւրեանց, եղին առաջի զպատասխանիս  
ընակչացն Այամոսի, և ասացին, թէ ունին  
նք Խորհրդատու Եզորոս զոմն անուն,  
որում և անսան . ցորչափ նա ընդ նո-  
է, ոչ ոք կարէ յաղթել նց . զի քաջ  
Խորհրդով իւրով առաջնորդէ նց : Արդ  
եթէ հանցես 'ի նոցանէ զայրն, կարօղ  
ես նուաճել զկղզականսն . և արկանել  
ընդ լծով ծառայուե քո : Յայնժամ  
կրեսոս արձակեաց զհրեշտակսն դար-  
ձեալ առ ընակիչոն Այամոսի, և խնդրեաց  
'ի նոցանէ, զի տայցեն նմ զիշզորոս . և  
խոստացաւ նց, զի եթէ տայցեն զնա 'ի  
ձեռս նր, հաշտութի արասցէ ընդ նո, և  
ազատ կացուսցէ զքաղաքն : Քաղաքացիքն  
յերկիւդէ հարկին և մարտին կրեսոսի  
հաճեցան տալ զիշզորոս 'ի ձեռս նր, առ  
ազատութի իւրեանց : Եհաս լուր խոր-  
հրդոյ նց յունին Եզորոսի, որ ժողո-  
վեալ զնո 'ի միասին՝ խօսեցաւ և ասէ .  
Ես վաս սիրոյ զոր ունիմ առ անզուդա-  
կան քաղաքս այս, ոչ միայն պատրաստ  
եմ մատնիլ 'ի ձեռս կրեսոսի, այլև մե-

ուանել բիւր անգամ՝ սակա ազատութեան ձերոյ. այլ ուղղ զի մի խաբիցիք. և լաւ ևս ծանիջիք զդիտաւորութիւնը կրեսուի. և ակն յայտնի տեսջիք զհարկաւորութիւննալոյ իմայ ՚ի ձեզ, ասայից ձեզ զառակս զսյօ: ՚Նէալ եղև զի գայլքն և ոչխարքն յարեան ՚ի պատերազմ՝ ընդ միմեանս. ՚ի նպաստ ոչխարացն շունքն այնպ անհնարին կատաղութիւն մարտնչեին, մինչեւ ոչինչ վնաս կարէին առնել նց գայլքն. և թէպէտ ոչ դադարէին նք դարանակալ լինել նց, բայց տքնութիւն շանցն ընդունայն դործէր զդարանս նց : ՚Նաքեցին գայլքն հրեշտակս առ ոչխարսն ասել ցնա, թէ եթէ ցանկան հաշտութիւն առնել ընդ գայլոցն, և դադարել ՚ի պատերազմէ, տայեն զշունսն ՚ի ձեռսնց : Ոչխարքն գոլով պարզամիտք, տգէտք, և անխորհուրդք, հաւատալով հաշտիլ, և անկասկած արածիլ, և յանդորրու կեալ, ետուն զշունսն ՚ի ձեռս գայլոց, որք զկնի սպանանելոյ զնու և պատառելոյ, դարձան դարանակալ լինել ոչխարաց. և չունելով նց պաշտպանս, համարձակ կալան զնու և սպանին : ՚Բայթ ծանեան քաղաքացիքն զի մաստ տուակին, և այնու հետեւ կամէին

ունել զնա առ. իւրեանս, բայց Եղոբոս  
ոչ կամեցաւ մնալ, այլ առ ևս առաւել  
դիւրսու ազատուի նց, ել և գնաց ընդ  
զեսպանսն Ալբեսոսի, և իմաստուք և  
ձարտարուի իւրով զիջոյց զնա գեշալ  
ի՞ վր բնակչացն Այսմոսի, և հաշտել  
ընդ նս :

Եւտ այսորինի կամեցաւ Եղոբոս շրջել  
ի զանազան տեղիս : Հուսկ յետոյ գնաց  
ի Դաւիթիա քաղաք մեծադանձ, և վո  
լինելոյ աթոռ Ապօղոնի չոյն, մեծահռ  
շակ յոյժ. իսկ քաղաքացիքն էին կծծի և  
անարդ, նմին իրի ել անտի երթալ այլուր,  
և ի հարցանել քաղաքացւոցն զնա, թէ  
որպէս թուեցաւ նմ քաղաքն, օրինակաւ  
իւիք եցոյց զանարդուի նր, և նյ կաս-  
կածեալ զի մի երթեալ այլուր վատա-  
համբաւ արասցէ զնս, խորհեցան հնա-  
րիւք ինչ սպանանել զնա զրպարտու-  
թք. և գնացեալ ի ծածուկ, եղին ի  
մախաղի նր զգեղեցիկ անօթ մի ոսկւոյ,  
որ եր ի տաճարին Ապօղոնի : Իբրև  
չուեաց ի քոքեն Եղոբոս, նոյն հետայն  
առաքեցին զկնի նր սպասաւորս դատաս-  
տանի զի կալցեն զնա, սեղանակապտու-  
թե յանցանաց պարաւոր գտեալ, որում  
չեր գիտակ ամենենին Եղոբոս . այլ նք

շանսացին նմ , թէպէտ և բղժ ան-  
գամ երդուաւ , թէ ինքն չէ արարեալ  
զայն . ապա վճռեցին սպանանել զնտ զա-  
հալի ժելով ՚ Երարձրաբերձ ինչ ժայռէ :  
Եզրոս բղժ առակօք , և օրինակօք հա-  
րեցաւ սպլիլ ՚ Ը ձեռաց նից , ցուցանե-  
լով նոքոք զանմեղութիւնը , այլ իրրե-  
եաես թէ անհնարին է , անէծ զեռ .  
որում ոչինչ փոյթ արարեալ , արկին  
զնա ՚ ի ժայռէ անտի ՚ ի վայր , որով  
ջարդեալ ուկերաց նը մեռաւ անդէն :  
Վ.Ա. յետ այնորիկ քաղաքացիքն ըն-  
կալան զողատուհաս մեծի եղեռնութէ  
իւրեանց տարաժամ ժանտախտիւ , որք  
հարցեալ զածսն դպատճառս հարուա-  
ծոցն , ընկալան սլին , թէ է վա մազսոց  
անպարտ արեանն Եզրոսի , յորոյ ՚ ի  
քաւութիւն զայրեա նից յոյժ յոյժ , հոյա-  
կապ շիրիմ յօրինեցին ՚ ի վր ջախեալ  
մարմնոյ նը , առ ՚ ի մշտնչենաւոր գովութի-  
՚ ը . և ՚ ի պատիւ նը կանգնեցին զգերազանց  
արձան նը անդ . այլ և ոչ սյսութիկ դա-  
դարեաց պատուհաս նից , զի ՚ ի հասանել  
լրոյ սպանման նը ՚ ի չունասատան , եկին  
բազում իշխանը , և մեծամեծք ՚ ի քա-  
ղաքն ՚ Են փիայ . և ստուգեալ հաւաս-  
տեաւ զնշմարտո . ի անցիցն մի ըստ միոյէ .  
իա-

կալան զգի Խաւոր սպանօղս ն'ը , և շա-  
րաշար մահուամիւ սատակեցին զնո :  
Ո՞րդ այսպիսի իմն օրինակաւ մեռաւ-  
իզոբոս , որ արար զբար իմաստալիր , և  
հանձնարեղ առակս , զորոց զսակաւն ի-  
բազմաց առաջի արասցուք առ ՚ի  
զբօսանս և ՚ի խրատ նորա-  
վարժից :







# ԵԱԾԿՐ ԵԶԱԲԱՍԻ

ՓՐԻՒՏԻ ԳԻՒՅՑԻԱՅՑ :

Դ Ա Ն Ե Ր Ե Յ Ե Վ Ե Ր Ե Յ Ե Յ :

**Ք**աղաղն ՚ի պեղելն զաղբանոցն  
եղիտ զակն մի մեծագին .  
և ասէ այսող . եթէ գտա-  
ներ ոքեզ ակնալաձառ ոք՝ փարթամա-  
նայր . զի ճանաշէր՝ թէ որչափ ինչ  
արժես դու , այլ ինձ չես այնչափ շա-  
հաւէտ , և ոչ մեծ ինչ համարիմ  
զքեզ , զի առաւել կամէի դհատ մի  
գարւոյ , քան զտմ ականս պատուա-  
կանս աշխարհի :  
իմաստ առանձին .

Մեծագին ակամը նշանակի իմաստու-  
թին , և աքաղաղիւ այր շարամիտ . զի

B 3 չար

շար մարդիկ ոչ սիրեն զառաքինութիւն ,  
և ոչ գիտեն լժե առ ինչ ՚ի գործ ածին :

### ՚Ի ՀՅ Գայլոյ և Գառակին :

՚Ի այլն ըմպէր ջուր ՚ի գլխոյ հեղեղատի  
իրէք , և տեսեալ զգառն մի զի ըմպէր  
՚ի ստորէ այնը հեղեղատի , ասէ ցնա  
թէ պղտորէ զջուրն : ՚Ի առն սասանեալ  
յահեն , աղաչէր զգային ներել ինքեան .  
իբր զի էր անմեղ . և թէ ինքն արբեալ  
էր ՚ի կարի իմն ստորին վայրէ . և այսու  
ոչ էր կարօղ պղտորել զվայրն յորմէ  
ինքն ըմպէր : ՚Ի յու ամիւ բարկանայր  
ժայլն : ՚Ի զիտես դու մնօրէն , ասէ .  
զի վնասես ինձ հսնակաղ . հայր քո  
և մայր քո հնգ թշնամի եղեն ինձ , և  
դու կրեսցես զպատիժ ամ իրայ :

### ՚Խճասկ առակին :

՚Ի ռակ է վաղնջական . ՚Ի իւրաւ գտանի  
ցուպ ՚ի հարկանել զշունն : ՚Ի թէ կարօղ  
ոք կամի վնասել քեզ , զիւրաւ գտցէ  
զպատճառ : ՚Ի արի իմն վրիպեցաւնա , որ  
չէ կարօղ զդէմունել :



Դ Ա Յ Ը Ը Ն Ա Խ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ա Խ :

Ա նցանէր շունն ընդ գեան ունելով  
ի բերան իւր զկոտորակ մի մար , և  
Դ զի միան առնէր զստուեր ՚ի ջուրն .  
տեսեալ թէ այն էր մեծագոյն , եթաղ  
զայն զոր ունէր ՚ի բերանն , և զհեա-  
եղե ստուերին : Ծրտուցեալ ՚ի կո-  
րսուենէ մայն , և գտեալ զինքն արտա-  
քոյ յուսոյ , սկսաւ տսել : Այսուառա-  
կան դու , պրտէիր զնել սահման բաղ-  
ձանաց և ախորժակի քո . եթէ չեիր  
յիմար , շատ էր քեզ այն զոր ունէիր .  
այժմ մաս անմտութէ քո շունիս ինչ  
ամենեին :

Ի Մ Ա Խ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ա Խ :

Ա ռակաւս խրատիմք չժողուլ զսոյդս  
սակս անըստուգից :

Դ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ա Խ :

Ա իւծն արար զդաշնադրութի ընդ ոչ-  
խարի , և ընդ այլոց կենդանեաց . զի  
երթեալ յորս՝ որ զինչ և որսայցեն հա-  
սարակաց լինիցի : Կալան զեղջերու մի  
և մասնատեցին . ամենեքեան պահանջէին

զբաժին իւրեանց : Արմաեալ առիւծն .  
ասէ . առաջին մասն իմ' է , զի աղքա-  
նաւոր եմ քան զձեզ . երկրորդն ևս է  
իմ , զի զօրագոյն եմ քան զձեզ , և  
զի աշխատ եղէ առաւել քան զձեզ .  
զերբորդն և զըորբորդն ևս պահանջեմ .  
և եթէ դուք ո՞չ տայցէք՝ կորնչի բարե-  
կամութին : Լուեալ զայս ընկերացն ,  
գնացին 'ի բաց լուեալք . ոչինչ բանս  
խօսելով ամենեն :

Խմասդ առակելու :

Հաւատարմութիւնն հանապատ եղե  
գժուարագիւտ , ևս առաւել յայսմժա-  
մանակի . և ևս գժուարաւ գտանի առ  
կարօղս . և միշտ եղեւ այսպէս . վաս սյ-  
սրիկ լաւագոյն է կեալ ընդ հաւատարից  
իւրոց . զի որ վարի լնդ զօրագունից քան  
զինքն , միշտ պարտի թողուլ զիւրան .  
և ընդ հաւատարի իւրում միշտ վաստն է  
հաւասար :

Դ ՀՅ ընդանի և ըստինի Այս :

Կնտանի մուկնն գնաց 'ի գեօղն զբօ-  
սանիլ . և մուկնն շինին հրաւիրեաց ,  
և սրար Նմա ընթրիս . եղ առաջի նր  
զոր ինչ պահեալ էր 'ի ձմերան առ 'ի

առնել նմա պատիւ : Ո՞նտանի մուկնն  
արհամարհեալ զքքաւորութի գեղն, դո-  
մեր զառատութի քազաքին : Դ դառ-  
նալն էած ընդ իւր զգիւղական մուկնն,  
առ ՚ի ցուցանել նմա իրօք զայն զօր  
ասէր, և արար նմա զպատուական հան-  
դերձանս կերակրոց . և մինչդեռ ուտէին  
նք, լուեալ զշոնշիւն բանալեաց փա-  
կարանի, երկուցեալ փախեան : Գիւ-  
զական մուկնն ո՛չ գոլով սովորեալ .  
Հազիւ կարաց թարչել : Խբը գնաց ՚ի  
բաց ծառայն, դարձաւ անդրէն ընտանի  
մուկնն ՚ի սեղանն, և կոչեր զգիւղա-  
կան մուկնն, որ յերկիւղէն նուաղեր . և  
առէ ցընտանին, թէ աղդեօք այս վտանգ  
իցէ միշտ . նա պատասխանի ետ՝ թէ  
այս՝ բայց պարտ է արհամարհել : Հայն-  
ժամ՝ ասէ զիւղական մուկնն, կերակուրք  
բո այս լեզւոյ քան մեզու տան զճաշակ.  
ես առաւել ընտրեմ զքքաւորութի իմ  
ընդ ապահովութե . քան զմեծութիս քո  
ընդ այսշափ տառապանաց :

Խմասու առանին :

Ո՞սակս ցուցանել, թէ մեծութիքն ե-  
րեին զուարձալիք . այլ բարիցք նկատեա,  
զե ունին յինքեանս զվտանգս և զդառ-  
նութիս :

## Դ ՀՅ Գրայլը և Առական :

Ի այս յուռելն զոհար մի ըստ պատահման ոսկը Ֆի կոռուեցաւ 'ի փող Նը . և որոնելով զոք որ օգնեսցէ նմա , զոշոք էդիս որ փոյթ տարցի այնմ : Եւ հուսկ յետոյ բազում խօստմամբ ազաշեաց զկառնկն . որ երկայնաձիգ կացաւ իւրով եհան զայն 'ի փողիցն : Եւ հանելոյն . իբրև պահանջեաց 'ի նմանե զխոստացեալն իւր . առե դայլն . մնմիս . ոչ շատ է քեզ , զի կետս . դու պար տական ես շնորհս մատուցանել ինձ . իբ եթէ կամեցեալ եի , կարող եի հտանել զպարանոց քո , յորժամ դու միւեցեը զայն 'ի փողս իմ :

Խնայոք առառնելիս :

Առակ է նախնի , թէ զոր ինչ արածեր ապերտիստին՝ ընդվյու կորուսեր :

## Դ ՀՅ Շինականի և (Յ)Յ :

Ը ինական ոմն գտեալ զկիսամահ օձ ի 'ի մ.ջ ձեան , տարաւ մերձ տո հուրին : Յան իբրև ստացաւ զոյթ և զթոյնն . ոչ կարելով հանդուրժել ջերմութե հրոյն .

թիւ .

թիւնաւորեաց զտունն ողջոյն : Եւ շե-  
նականն յարեաւ . ի վր Նր մահակաւ , և  
էառ զվրէժ անիրաւութեն , ասելով .

Ի՞ս այն է զոր հատուցեր ինձ . զի  
կամեցար բառնալ զկեանս նորա , որ  
վրկեացն զքեզ :

Խմասդ առակին :

Առակս ցուցանէ , թէ բազում անգամ  
նոքա , որոց դու օդուցեր , վնասեն  
քեզ :

### Դ Հ Յ ՃԵՐԱԿԵՎՈՒ Ա Մ Ե Ֆ Ա Ս :

Առիւծն ՚ի մատաղութե իւրում բա-  
զում թշնամիո ստացաւ ինքեան . և ՚ի  
ծերութեանն պատուհասեցաւ . ի նո-  
ցանէ . քանզի անասունքն առին զվրէժս  
իւրեանց . խոզն հարկանէր զնաւ ատա-  
մամբ . ցուլն եղչերբ . և նախքան զա-  
մնեաւանն էշն , կամելով բառնալ զվա-  
զնջական անունն հեղդութե իւրոյ . նա-  
խատէր զնա բանիմբ , և աքացէր : Հափ-  
ժամ առիւծն լալով առաց : Աքա  
որբ վնասեն ինձ , առնեն զպարտս իւր-  
եանց . զի և ես խուեցի զնոսա . բայց  
նոքա ևս որոց բարիս արարի , ոչ միայն  
ոչ օգնեն ինձ , այլ և վեասեն : Ա  
եղէ յիմար , զի արարի թշնամի զբա-  
զումս :

շումս . այլ ևս առառել յիմար . զի  
ապաստանեցայ ՚ի սուտ բարեկամն :

Խմասք առակելու :

Եռակս խրատէ , թէ ՚ի բարեբախտու-  
թիս ոչ պարտիս ամբառնալ զանձնդ , և  
ո՛չ լինել հպարտ . զի եթէ բաղդն փո-  
փոխեցի , ամենեքին նք որոց արարեր  
գվթաս՝ խնդրեցեն զվերէժ . և նոյն բաղդն  
փոփոխեալ , գործէ գերպառակութի ՚ի  
բարեկամն . քզի ստոյդ իմն է . թէ շնու-  
րարեկամք քո , այլ սեղանոյ քում , և  
բաղդի քում . որ ՚ի փոփոխիլն , նոքա-  
ևս դարձուցանեն զթիկունս :

Դ ՀՅ Առակեածու և Այս :

Եռախճն գոյով քաղցեալ՝ ննջէր ընդ  
հովանեաւ ծառոյ միոյ . և բազում  
մկունք գնային ՚ի վր նր . և նա զար-  
թուցեսլ կալաւ զմինն : Առեկն աղա-  
շէր զնա զի մի դիցէ ՚ի բաղդատութէ  
զմեծութի իւր ընդ նուաստուն փոքրիկ  
կենդանոյ : Եւ նա եթող երթալ ա-  
ռանց ինչ զնասու : Հետ այսորիկ դեպ  
եղե , զի առիւծն կալեալ եղե ՚ի թա-  
կարթ ինչ . և գոշեր . և ո՛չ կարեր  
գերծանիլ : Առեկն ընթացաւ առ ձսյն

դոշմանն . և կարեկից եզեւ նմա , և որունեալ զկատս գամիցն , կըծեաց առամամբք , և առիւծն ել և զերծաւ :

## Խճառք Առաջականին :

Առակս ուսուցանէ մեծամեծաց զգը-  
թութիւն . զի մարդկային իրք գորով ան-  
հաստատք , երբեմն մեծամեծք ունին պի-  
տոյս զնուաստ և զանարդ մարդկանէ :

¶ Հ Հ Յ Ո Ւ Թ Ա Ր Ա Ն Ի Ա Յ Լ Ը Ն Ա Ր Ա Ն Ա Ր :

Երբեւ սկսեալ եզեւ սերմանիյն վայ ,  
ծիծեռն ասաց այլ թունոց , զի իերիցեն  
զսերմն . ծիծաղեցան ՚ի վը նր ամե-  
սեքեան , և յիմար կոշեցին զնա : Յաձել  
վոյն՝ գարձեալ ծիծեռն խորհուրդ ետ  
նից ասլականել զսյն . և նոքս նոյնպէս  
ծաղը առնեէնն զնա : Հասունացաւ վուշն ,  
և նա երրորդ անգամ խրախուսեաց զնն  
անպիտանացուցանել զայն . յայնժամ ևս  
ոչ անսացին նմ : Ապա ծիծեռն թող-  
եալ զամ՝ թոշունս , յարեցաւ ՚ի մար-  
դիկ , և արարեալ բարեկամութիւննդ  
ուս , դաշն եղ բնակել առ նո , և բերկ-  
րեցուցանել զնս երգելովն : Ա ս այնորիկ  
ամ թոշունքն ըմբռնեցան ՚ի վարմն . և  
ծիծառն թողաւ յազատութե :

¶

Խմանք պատրիկիս :

Առակս նշանակէ , թէ բազումք են .  
որք ո՞ւ ինքեանք կարօղ են խորհուրդ  
տալ , և ո՞չ այլոց խորհրդոց անսան .  
բայց յորժամ են 'ի վտանշս , սկսանին  
ձանաշել , և բասրեն զանմութիւն իւր-  
եանց , և ասեն . զայս . և զայն ինչ  
պարտ է առնել :

Դ ՀՅ Գորդոյ , և Յմագաւուրի իւրեան :

Պարտքն զոլով ազատ , խնդրեցին 'ի  
Դիսէ , զի տացէ նց թագաւոր : 'Դիս  
ծիծաղէր զանմութիւնց : 'Եղա դար-  
ձեալ աղաշեցին . հուսկ յետոյ 'Դիս  
կատարելով զկամս նց՝ առաքեաց նց զդե-  
ռան մի , որ անկանելով ահագին շա-  
ռաշմամբ 'ի գետն , ամ դորտքն զար-  
հուրեցան : Եւ պատուելով զթադաւորն  
իւրեանց , սակաւ առ սակաւ մերձեցաւ  
առ նա . և տեսեալ զնա այնպէս անշարժ .  
սկսան արհամարհել զնա . այնշափ ,  
մինչեւ վերստին աղաշեցին զդիսու .  
զի տացէ նց զթագաւոր մի աժխոյժ  
և զօրաւոր : 'Դիս առտքեաց նոցա  
զարադիլն , որ շրջելով ընդ ճախինս  
զամ գորտունս զորս և գտանէր՝ ու-  
տէր :

տէր : Ա ս այսօր անդմութե գանդա-  
տեցին գործունքն . և մինչեւ ցայսօր  
ժամանակին սակաւին գանդատեն . և 'ի  
ժիշերի յորժամ արագիլն գնացեալ է  
ննջել , բողոքեն առ Կիոսն . որ վազ զի  
ոչ կամեցան զբարեւարին և զհեցն , կամի՝  
զի ունիցին զանգութեն , և զանհամբոյրն :

## Խմանք առափելիս :

Բարոյականութիւն : Կապ լինի ժողո-  
վը գեան , ուղ գործանց , զի յորժամ ունին  
զմագաւոր հեղ , ասեն , թէ է անհամ-  
բոյր , և գովեն զբարութիւն առաջնոյն :  
Այս յառաջ գայ , զի հանապազ ատեն  
զառաջիկայն , և փափաքին նորութեց :

## Դ ՀՅ Աղամենոց և Բաղելի :

Աղամենիք պատերազմեցան ընդ ցնոյ , և  
ժադաւորեցուցին իւրեանց զբազէն : Այ-  
սիրեւ թագաւորեաց , վարեցաւ ընդ նո-  
իրեւ թշնամի , և աշ իրեւ թագաւոր .  
զի սպանանէր զնոս ևս յանխնայ քան բո-  
ցինն : Ա ս այսորիկ ցաւեցան՝ զի արարին  
զեա իւրեանց թագաւոր , և ասացին .  
ըստ ևս էր տանել պտտերազմի ցնոյ , քան  
բռնաւորիս այսմ :

Խմբակ առաջին :

Ոչոք պարտի կարի իմն տրտնջել զվի-  
ճակէ իւրմէ ոնդ ասէ առակս : Բագումք  
զհետ լինելով նորոյն, վերստին փափա-  
քեցին հնոյն :

Դ Հ Գայլոյ և Ասու :

Առզն մերձ եր 'ի ծնանել, և գայլն  
մատեաւ լինել պահապան նոցա : Ասէ  
խոզն, չունիմ ինչ պէտս զծառայութե-  
րու մթէ, եթէ կամիս առնել ինձ հա-  
ճոյս, 'ի բաց գնա յինէն . զի բարեկա-  
մութի գայլոյ 'ի հեռաստանէ լաւա-  
գոյն է, քան 'ի մօտոյ :

Խմբակ առաջին :

Բարոյականութի, Շէ պարտ հաւա-  
տալ ամ իրաց . զի բազումք բնծայեն  
զանձինս առնել քեզ բարի, ոչ առ  
գիւրութի քո, այլ առ իւրեանց :

Դ Հ Սովորութի, Գայլոյ, և Աշուտի :

Պատահեցան միմեանց 'ի սաստիկ Ճմե-  
րան եղիւրուն, գայլն, և ոչիսարն 'ի  
դաշտի միումք . գայլն սկսաւ շողրքորթել  
զոչիսարն վա բրդեայ հանդերձի իւրոյ .  
որով ջեռնոյը, և ասէ ցնա, արժան

ի եր

եր զքեզ ևս առաւել զարդուք զարդա-  
բել, զի ես հեղ ընութիք և անմեղ .  
և ո՞չ իբրև զիս չար, և վատաշնորհ .  
այլ թէպէտ և սյսպէս եմ ես, այլ  
ցնծամ և զուտրձանամ 'ի տեսանելս  
զնս որք ընութիք բարի են : Օ այս ո՞չ  
առ սյլ ինչ ասէր, բայց եթէ առ 'ի  
առնուլ 'ի նմանէ սակաւ ինչ բուրդն,  
քանզի գողայր 'ի ցրտոյ : Եղիշերուն ևս  
կացեալ 'ի միւս կողմն՝ ստիպել 'ի ցրտոյ  
խնդրեաց 'ի նմանէ բուրդն : Ոշխարն ըստ  
հեղ բարուց իւրոց գթացեալ, ետ նմա-  
սակաւ ինչ բուրդն յողանց իւրոց . և  
ապա դարձեալ առ գային, ասէ . կար-  
ծեմ թէ դու ևս պէտս ունիս, տաց և  
բեզ. այլ զգոյշ լեր, զի մի յայլ ինչ մտա-  
քերեսցես . ապա թէ ո՞չ, գիտեա հա-  
ւաստեսու, զի որպէս նենգաւոր դա-  
տապարտեալ կախեսցիս :

## Խճանք առուակին :

'ի դիպելն քո նենգաւոր արանց, 'ի որպար-  
զական բանից նց լեր յառաջա-  
տես հանդերձեալ մնասուն,  
և զգուշացիր :

Դ ՀՅ Եպողաստական, որդ Երինը ին  
անողագործութեան :

Աշէր հօղմն սաստիկ յանտառի միում,  
և երկչոտ նապաստակք սկսան փախչել .  
ի փախչելն իւրեանց պատահեցան ձախ-  
նի միոյ, և զկայ առին անդ կասկածեալ  
յերկուց վտանգաց տեսանելով զդորտունս  
զի անկանեին ՚ի ՚նա : Ո՞ինն ՚ի նապաս-  
տակաց որ քան զայլո իմաստուն էր ,  
ասէ . ընդէր երկնշիմք մեք առանց իւշ  
պատճառի , մեք արագ եմք ՚ի վազա ,  
բայց պակասի մեզ քաջասրտութի . ՚ի  
լուննգէ տստի հօղմոյ ո՛չ է պարտ եր-  
կնշել , այլ արհամարհել զայն :

Ի մասունքին :

Տարոյականութի . չոմ գիտուածի քա-  
ջասրտութէ պէտք են . առաքինութին  
անկանի առանց վատահութէ . և վստա-  
հութին է առաջնորդ և իշխան ամ ա-  
ռաքինութէց :

Դ ՀՅ Ըստ և Ալեքսի :

Ծոնն կոչեաց ՚ի գատ զոշխարն , պն-  
դելով թէ պարտի նմա զհացն . զոր  
ինքն

ինքն էր տուեալ նմա 'ի փոխ . 'ի  
զլանալ ոչխարին , ցինն , գայլն , և  
անդղն վկայեցին թէ ճշմարիտ է . վո-  
այսորիկ ոչխարն պարտաւոր գտաւ , և

շունն եկեր զնա :

Խմանդ առողջիւն :

Խարոյականութիւն : Աղքատք բազում  
անդամ հարստահարին 'ի մեծատանց  
սուտ վկայութիւնք :

Դ Հ Ա Ա Ր Ա Յ Ա Ր Ա Յ Ա Ր Ա Յ Ա Ր Ա Յ :

Ա գուաւն պահնեաց զինքն բոլորովին փետ-  
ըովլք սիրամարդի . ապա համարելով  
թէ է գեղեցիկ , եթող երթալ առ  
իւրօն , և գնաց առ սիրամարդսն . որք  
երբեւ իմացան զխաբէութիւնը , մերկա-  
ցին 'ի նմանէ զտմ փետուրսն , և բա-  
զում խոշտանգանօք հանին արտսկս :

Խմանդ առողջիւն :

Առակս ուսուցանէ զնո՞ որք կամին ամ-  
բառնալ առաւել քան զնոսա , ընդ որս  
կեան :

Դ Հ Ա Ա Ր Ա Յ Ա Ր Ա Յ Ա Ր Ա Յ Ա Ր Ա Յ :

Շ անձ մի նստեալ 'ի վր կառաց , որ  
ուժգին ընթանայր , և բազում փոշիս

յօդս ցնդէր , ասէր , ով թէ որչափ փոշխս  
վերապնում ես յերկրէ :

Խնադ առակիս :

Առակս յանդիմանէ զնս , որք են ՚ի  
ստորին աստիճանի , և պանծան թէ են  
մեծազգի :

### Դ Հ Ճ Ա Ն Տ Ի , և Մ Ե Հ Ա Ր Յ :

Վ վիճելն ըստ միմեանս ճանձն և մը ջիւնն,  
ասէր ճսնձն . ես աղնուական եմ , և դու<sup>ւ</sup>  
վատազգի . ես թոշիմ , և դու յափսի  
թերս գնաս ՚ի վը երկրի . ես վարիմ  
բնդ աղնուականաց , և դու կաս թա-  
գուցեալ ՚ի խոռոշս երկրի . դու ուտես  
զհատս և ըմօդես զջուր . և ես համա-  
դամս ուտեմ անաշխատ , և հեշտո-  
թեամբ : Ո՞ւդ հակառակս պատասխանէր  
մը ջիւնն . ես եմ վատազգի , այլ եմ դոհ  
զսերնդենէ իմմէ . դու ես թափառական  
և ես հաստատուն . լաւագոյն են ինձ  
ջուրն և ունդք , քան զգինի և զքազց-  
րածաշակ կերակուր քո . Ես կեամ շա-  
տացեալ , յապահովս և հաճելի տմե-  
նեցուն . ա եմ օրինակ վաստակոց , և  
դու ես միշտ յերկիւղի , թշնամի տմե-  
նեցուն , և ատելի . ես ապօիմ ՚ի ձմե-  
րան վամբարելոյ զպաշխրս իմ . և դու  
կեաս

կեաս առօրեսոյ կենօք . և 'ի ձմբան մե-  
ռանիս 'ի քսղցուէ :

Ինտոք առանիլիս :

1 աւագոյն է աղքատին կեանքն և ա-  
զահով , քան զմեծաշուքն , յորում կեայ  
հանդերձ վտանգաւ :

Դ ԱՅ Առնկան մոյ , և Առաջինի :

Այլ մանուկ ոմն մերձ ջրհորոյ միոյ և  
լայլ , և աւագակ ոմն եհարց զնա թէ ընդէր  
լաս : Այս պատասխանի եռ և առէ , թէ  
հողեցաւ պարանն , և անկառ ՚ի ջուրն  
ուկի անօթ ինչ : Հաւատաց աւագակն ,  
և մերկացեալ զհանդերձոն , ընկեց զինքն  
՚ի ջրհորն . և շատեսլ անօթ ինչ , ել  
արտափս . և ոչ եդիս , ոչ զմանուկն ,  
և ոչ զհանդերձո իւր :

Ինտոք առանիլիս :

Հարոյականութիւն . Երբեմն խարին նոքա ,  
որք սովոր են խարել զայլս :

Դ ԱՅ Գորդոյ , և Առին :

Պորտն ցանկանալով հաւասարիլ եզին ,  
ոյտնոյր . և զաւակն իւր ասաց ցնա շա-  
նել . զի անմարթ էր նմանել եզին :  
Ա. Նա երկրորդ անդամ զիտրձ էառ .  
զաւակն գոշեաց և առէ . մայր իմ

մի առներ զի մի ճայթիցիս . և երբորդ  
անգամ յորժամ կամեցաւ զփորձ առ-  
նուլ , անդէն ճայթեցաւ :

Ա. Հայոց առաջակիցն :

Ա. ռակս նշանակէ , թէ իւրաքանչիւրոք  
ունի զպարգևս իւր . ոմն զգեղեցկութի .  
ոմն զզօրութի մարմնոյ . ոմն զհարս-  
տութի , և ոմն զհզօր բարեկամս . իւրա-  
քանչիւրոք պարտի լինել շատացեալ  
զայնմանէ որ է իւր . և մի ձկտեսցի  
նախանձիր վերնագունին . և հակառակիլ  
նմա : Ա. ռաջինն է թշուառութի , և երկ-  
րորդն իսկական յիմարութի .

Ի ԱՅ Յմանոց , և Պողոսանեաց :

Ա. արտնչէին ընդ միմեսնս թռչունքն  
և շորքոտանեք . և ՚ի լինել մարտին  
երկրայական , շղթիկն թողեալ զընկերս  
իւր , գնաց առ թշնամիս թռչնոց :  
Հուսկ յետոյ իբրև յաղթեցին թրո-  
շունքն օդնու թիր արծւոյն , դատապարտե-  
ցին զչղթիկն՝ զի մի երբէք կարօղ լիցի  
թռանիլ ՚ի տունջեան : Ա. ս այսր պատ-  
ճառի շղթիկն ո՛չ թռչի՝ բայց եթէ ՚ի  
գիշերի :

Խմասդ առանձին :

Աարոյականութիւն : Ալ թողու զբնկերն  
ի ձախորդութեւ , ոչ պարտի հաղորդ  
լինել նմա ՚ի յաջողութեւ :

՚Ի ՀՀ ԸՅ և Հողագործի :

( Ճն խայթեաց զորդի հողագործի ու-  
րումն , յորմէ մեռու մանուկն : Հողա-  
գործն բարկացեալ՝ էառ զտապար մի .  
առ ՚ի սպանանել զօձն , և ՚ի փախչել  
նր , և հատ զտուտն : Հյետ այսորիկ կա-  
մելով շինականն հաշտիլ ընդ նմա , ինդ-  
րեաց զներումն . ասէ օձն . ընդվայր աշ-  
խատիս հաշտիլ ընդ իս . զի ՚ի յեշելն քո  
թէ դու ես անորդի , և ես անտուտ , ոչ  
երբէք կարեմք լինել բարեկամ :

Խմասդ առանձին :

Ուակս ցուցանէ , թէ յորժամ անիրա-  
ւութին է մեծ . չէ հնար բառնալ զա-  
տելութիւնն :

՚Ի ՀՀ ԶԻ՞ և ՚Ի՞ :

Չին զարդարեալ մեծագին զարդուք՝  
խինջէր . և յարշաւելն ընդ ուղիս , պա-  
տահեցաւ բեռնաւորեալ իշոյ միոյ . և

ասէ ցնա հպարտութիւն : Եղու գոլով  
յամը և ծոյլ, ընդէր երեւեցար առաջի  
իմ . ՚ի բաց լեր յաշաց իմոց, ապամէ  
ոչ, առաթուր կոխեցից զքեզ : Խնո՞չ  
իշխեաց ինչ տալ նմա պատասխանի,  
ոյլ լռեալ, տեղի ետ նմա : Վազ ձին  
՚ի կարի իմն արշաւելոյն տկարացաւ . և  
արն ՚որ տեսեալ, թէ չէ այլ ևս պիտանի  
յրեթանալ, եհան զամ զարդսն, և  
վաճառեաց առ ՚ի պէտո սայլի . Խնո՞չ  
սեալ զնա զի ձգէր զսայլն, ասէ ցնա :  
Օինչ զարդք են սոքա . ուր է ոսկէ-  
հուռն բազմական քո . և շքեղ դանդա-  
նաւանդն . այսպէս հանդիպի հպարտի :

Խճառ պատակիս :

Բաղումք : Են՝ որբ ՚ի յաջողութիւն ո՞չ  
յիշեն ամենելին, ո՞չ զանձինս, և ո՞չ  
զգգօնութիւն . և վազ զի ՚ի յաջողութիւն  
լինին անընտելք, դիւրաւ անկանին ՚ի  
ձախորդութիւն : ՚Ամին իրի նոքա որք  
են ՚ի յերջանկութե զգոյշ լիցին . զէ  
թէ բազդն փոփոխեացի, և անկցին ՚ի  
դժբաղդութիւն, լինելն յառաջագոյն բա-  
ւերազդ, ածէ առ ծայրագոյն թշոււա-  
ռութիւն . մինչդի լաւագոյն լինէր նոցա  
շինել երբէք երջանիկ, և հանգիստ :

## Դ Ա Յ Ո Յ Ի , և Խ Ա Ր Պ Ա Յ Ի :

( ) Ճն եղիտ զխարտոց մի . և սկսաւ կրծել զայն . Խարտոցն ծիծաղելով ասէ ցնա . յիմար ես դու . զի մինչև բեկեալ է քո զիս , մանրեսցես զատամունս քո զամ . զի ես սովոր եմ յաղթել կարծրութեց տմ հանքաց :

Խ Ա Ր Պ Ա Յ Ո Յ Ի Ի Ա :

Խարոյականութի : Այեաց յոյժ բարւոք որում դու կամիս վնասել , զի եթէ ընդհարկանիցիս ընդ հզօրագունի ումեք , ոչ նմ , այլ քեզ վնասեսցես :

## Դ Ա Յ Ո Յ Ա Յ Ա , և Ը Ա Ն :

Դայլ մի եղիտ զշուն մի , և ողջունեաց զնա . ապա եհարց ցնա , թէ զիարդ կեայր՝ զի էր այնչափ սլարաբտ . ասէ շունն . ես կամ՝ ի տան ուբումն նն , որ ոչ թողու զիս երբեք քաղցեալ : Ասէ գայլն , արդարեւ երջանիկ ես դու որ ունիս զայսպիսի բարի տր . ես ևս յօժարութիք ծառայեի նմա : Ասէ շունն . եթէ դու կամիցիս թողուլ զգաղանութիքո , ես առնեի՝ զի տր իմ ընկալցի բղ . քեզ :

բեղ : Ասէ գայլն . արարից զայդ : Ապա  
հայեցեալ գայլն ՚ի շունն , ետես զի  
լերկացեալ էր պարանոց նի . և ասէ  
ցնա . զի՞ւ զի լերկ է պարանոց քո . ետ պա-  
տասխանի շունն . զայս առնէ կառանքն .  
զի ես ՚ի տուննան կապեալ կամ : Ասէ  
գայլն , եթէ այդ այդպէս է , ես ոչինչ մեծ  
համարիմ զբարեկտմութիւնն քո . որով-  
հետև զըկիմ ես յազատութէ իմմէ :

## 1. Summary statement

Վուակս ցուցանէ , թէ ազատութին է  
մէծագին քան զամ ինչ , և սիրելի :

ትኩረት አንድ ተቋማውንም ነውምናውን ሲሆን::

Հեռք և ոտք ամբաստան եղեն զորովայնէ , զի զամ լաստակս նոցա նառտէր . և պատուիրեցին նմա , զի կամ լաստակեսցի , և կամ մի ևս յաւելցի խնդրէլ զկերակուր : Որովայնն բազում անդամ խնդրեաց ուտել . և նոքա զլացան նմա : Ի նուաղիլ որովայնի , տժանդամբն սկսան պակասիլ . հայնժամ ձեռքն և ոտք կամեցան տալ կերակուր . այլ անագան . զի տկարացաւ որովայնն ուտել . և այսպէս անդամբն մախալով ուղայնին , ի միասէն մեռան ամեներին :

1-

Բարոյականութիւն . Ո՞հաբանութիւն ան-  
դամոց և որովայնի է մարդկային ըն-  
կերութիւն : Ո՞ի անդամն պէտո ունի  
զմիւս անդամոյ . բարեկամն զբարեկա-  
մէն . վայ այն պարտիմք օգնել միմեանց .  
զի փարթամութիքն և պատիմք չեն  
բաւական մարդոյ , այլ ունի պէտո և  
զբարեկամոց :

## ՚Ե ԱՌ ԱՌԵՆՔՆԵՐ, Ն ԼՐԱՅՆ

¶ Հուկան քաղցեալ և վտտեալ , եմուտ  
ի փռքրիկ պատուհանէ ինչ 'ի համբար  
իմն , ուր կարի բարիոք պարարեցաւ :  
Եետ այսորիկ կամելով ելանել արտաքս .  
խճողեալ որովայնն արգելոյր զնա : Այուզն  
տեսեալ զի տսուռապէր , ազդ արար նմա  
և ասէ . եթէ կամիս ելանել արտաքս .  
վտտեաց , ուզ էիրն յորժամ մտեր 'ի  
ներքս :

## 1. Summary and Conclusions

Բարոյականութիւն : Տեսանեմք զբագում  
զի՞ ՚ի միջական վիճակի են ուրախ , և  
առանց յուզման խորհրդոց , այլ յոր-  
ժամ մեծանան , լինին տժգոհ , և լի  
տաղտկութիւն և հոգովք :

四

## Դ Հ Ա Վ Ա Հ Ա Ս Ա Ն Լ Ո Ւ Ա Տ Ա Մ :

Վ ա ղ ո ւ է ս ն վ ա խ չ ե լ ո վ յ ո ր ս ո ր դ ա ց , ը ս ս  
պ ա տ ա հ մ ա ն ե գ ի տ զ շ ի ն ա կ ա ն ո մ ն ո ր  
դ ո ր ծ է ր զ փ ա յ տ . և ի ն դ ր ե ա ց 'ի ն մ ա ն է  
ժ տ ու թ ք , զ ի ց ու ց ց է ն մ ա զ տ ե լ ի ի ն շ  
թ ա ք չ ե լ ո յ . և ն ա ե ց ո յ ց ն մ ա զ ա յ ր մ ի ,  
յ ո ր ե մ ու տ . Վ ա կ ե ա լ ո ր ս ո ր դ ա ց ն հ ա ր ց ի ն  
ց շ ի ն ա կ ա ն ն , թ է տ ե ս ե ա լ ի ց է զ ա լ ո ւ է ս մ ի  
ա ն ց ա ն ե լ ը ն դ ա յ ն . և ն ա ա ս է ո չ . ս յ լ ձ ե  
ո օ ք ն ց ու ց ա ն է ր զ տ ե լ ի ն ո ւ ր կ ա յ ր թ ա  
բ ո ւ ց ե ա լ . ո ր ս ո ր դ ք ն ո չ ի մ ա ց ե ա լ զ ա յ ն .  
մ է կ ն ե ց ա ն ա ն տ ի . և 'ի ց ա ւ ի յ ն շ ի ն ա կ ա ն ի ն  
վ ա շ ո ւ է լ ո յ ա ղ ո ւ ե ս ո ւ ն ա ռ ա ն ց ի ն շ շ ն ո ր  
հ ա կ ա լ ի ի ն ե լ ո յ զ ն մ ա ն է , ե տ պ ա տ ա ա խ ա ն է  
ա ղ ո ւ է ս ն ե թ է դ ու ո ւ ն է ի ր զ ձ ե ռ ա դ հ ա ն  
գ ո յ ն բ ս ն ի ց դ , շ ն ո ր հ ա կ ա լ լ ի ն է ի զ ք է ն :

Ի մ ա ս ո ր ա ռ ա կ ի ս :

Վ ո ա կ ս վ ե ր ա բ ե ր ի ա ռ շ ա ր ս , ո ր ք խ ո ս տ ա  
ն ա ն ա ռ ն է լ բ ա ր ի ս . և զ հ ա կ ա ռ ա կ ն  
գ ո ր ծ է ն :

## Դ Հ Ա Վ Ա Հ Ա Ս Ա Ն Լ Ո Ւ Ա Տ Ա Մ :

Վ ո ի ւ ծ ն հ ի ւ ա ն դ ա ց ե ա լ է ր , և 'տ մ  
կ ե ն դ ա ն ի ք զ ն ա ց ի ն տ ե ս ա ն ե լ զ ն ա բ ա ց  
յ ա ղ ո ւ ե ս ո ւ . ա ռ ա ք ե ա ց ա ռ ի ւ ծ ն զ դ ե ս  
պ ա ն մ ի ա ռ ն ա թ ղ թ ո վ ք , ա ղ ա չ ե լ ո վ  
դ ի

զի գնացե՛ ի տեսութի՞նը, և հաճեցուացէ  
զնա . և թէ մի ինչ կասկածեսցի , զի  
բարեկամ իւր է . և յոյժ ցանկայ խօ-  
սել ընդ նմա : Աս պատասխանի աղ-  
ուէնն, թէ կարի բաղձամ առողջութէ  
նը . և թէ հանապազ պազատիմ առ-  
ուծան վա նը . բայց ո՛չ կամիմ գնալ  
ի տեսութի . զի հետք ոտից կենդան-  
եաց երկեցուցանեն զիս , տեսանելով  
զբնաւս ուղղեալ առ այր նը , և ո՛չ  
ուրուք յետս դարձեալ . զիս այս նշան  
էր՝ թէ բաղում կենդանիք մտանեին  
անդ , և աշ ոք ելանէր անտի :

## Ի Տասակ առանկին :

Բարոյականութի . Ո՞ի վստահիր ի խօսս,  
և հայեաց ի գործս նը , որ խօստա-  
նայ քեզ :

## Դ ՀՅ Ի Ս , և Գայլոյ :

Աշն յոյժ հիւանդացեալ մերձ էր ի  
մեռանել : Գայլքն և շունքն գնացին  
յայցելութի . և բաղևէին զդուռնն :  
Հաւանակն ի պատուհանէ եհարց ցնո-  
սա , թէ զինչ խնդրեն . նոքա պատաս-  
խանի ետուն . կամիմք գիտել , թէ  
զիարդ կեայ հսցըն քո . և նա ասէ ցնա .  
բարիւք կեայ , զոր ո՛չ կամէիք դուք :

Ի-

Խմասք առանձին :

Եռակո ցուցանեէ , թէ ոմանք կեղծեն .  
թէ մահն ուրուք ո՛չ է հաճոյ ինքեանց .  
թէպէտ կարի իմն ցանկան այնմ :

Դ Հ Ե Ա. ոսկինո :

Վաղուեսն ետես զքանի ինչ ողկոյզս  
խաղողց , որք գրեթէ հասունացեալ  
էին . և բազումն հնարեցաւ ունել զայնս .  
այլ ո՛չ կարաց վայելել : Առուկի յետոյ  
ասաց , ոշինչ իւիք են տակաւին հա-  
սունացեալ :

Խմասք առանձին :

Յուցանէ առակո , թէ խոհեմ մարդն  
պարտի կեղծել . թէ ո՛չ կամի զայնս ,  
զորս ո՛չ կարէ ստանալ :

Դ Հ Ե Ըստ , և Եսին :

Վ ունն ննջէր ի մսուր ինչ լի խոտով .  
և եկեալ եզն առ ի ուտել , շունն ո՛չ  
կամեր առ նախանձու զուտել նը . Վ. սէ  
եզն , ած պատուհասեսցէ զքեզ , զի  
դու ո՛չ ուտես զխոտն , և ո՛չ որոց  
ուտենն թողուս ուտել :

Դ-

Հուցանէ առակս , թէ բազումք են որք  
առ նախանձու ո՛չ ժողուն սյլոց առնել  
զայն , զոր ինքեանք ո՛չ կարեն առնել :

Դ Ա Յ Ա Ն Ա Կ Ա Խ Ա Վ Ա Ր Ա Բ Ա Ր Ա Բ :

Պ ղուէսն և այծն երբեմն ծարաւեալ .  
իջին 'ի ջրհորն ըմպել ջուր : Իբրև  
արբին . չգտանելով զձանապարհ ելանե-  
լոյ արտաքս 'ի ջրհորոյն , ասէ աղուէսն  
ցայծն . անհօգ լեր , զի ես խորհեցաց  
թէ զիարդ կարասցուք մեք ելանել աստի-  
արտաքս : 'Իու կաց ուղղորդ , և առա-  
ջին ոտիւքդ յեցիր յորմն . և խոնար-  
հեցուցեալ զգլուխդ՝ ցածո՛ զեղջիւրսդ .  
և ես ելեալ 'ի վր թիկանցդ և եղջե-  
րացդ , ոստեսյց արտաքս 'ի ջրհորոյ .  
և ապա զքեզ ևս հանից աստի : Հաւա-  
տալով այծն խորհրդոյ աղուէսուն , ա-  
րար ոնդ ասացն : Իբրև ել նա աբտաքս  
'ի ջրհորոյ , 'ի խնդալոյն ոստոստելով  
առ ջրհորով՝ ծաղը առներ զնա , ան-  
փոյթ եղեալ հանել զնա անտի : Եւ 'ի  
ստգտանելն զնա այծուն վա՛ պակասելոյ  
'ի խոստմանէն , պատստախանեաց . այծ  
գու . ևթէ ունեիր զայնշափ իմաստ

որշափ են հերք մօրուացդ , ոչ արդեօք  
իջանեիր ՚ի ջրհորդ նաև քան զխոր-  
հելդ , թէ ուստի ունիցիս յետոյ ելա-  
նել ՚ի վեր :

Խմանք առակին :

Առակս ցուցանէ . թէ մարդն պարտի  
յոյժ բարւոք խորհել զվախճանն մինչեւ  
արարեալ ինչ եցէ :

Դ ՎՀ Խորհրդոյ Ա կան :

Ակունքն տեսանելով թէ բռվանդակ  
կործանումն իւրեանց յառաջ գայր ՚ի  
կատուէ . և թէ ոչ կարեին հնարս ինչ  
գտանել այսմ , խորհուրդ խորհեցան .  
թէ չիք այլ ինչ դարման , բայց եթէ  
դնել ՚ի պարանոց նը զբոժոժու , ոնպ  
զե լսելի լիցի : Գովեցին ամենեքեան  
զայս որոշումն . այլ ամենեքեան երկն-  
էին արկանել զայն բոժոժ ՚ի պարանոց  
նը . նմին իրի նանբացաւ որոշումն , և  
խորհուրդ նոյ եղե անպտուզ :

Խմանք առակին :

Առակս ցուցանէ , թէ բազումք գովեն  
զայն որ է առնելի , այլ սակաւք գտա-  
նին , որ բուռն հարկանեն առնել :

## Դ Հ Ռ ՈՒՊՈՒ :

Աղտն ցաւեր յանձն իւր , և տրտն-  
ջէր , տեսանելով զեզինս պանծալի ընթա-  
սալ երկոքումք եղցերօք , և զինքն ան-  
զէն նշաւակ այլոց կենդանեաց : Աղա-  
շեաց զինոս պարգևել ինքեան զեզջիւրս :  
Ի հծագաւ ինոս զանմութք նր . այլ  
անտես արար զաղերս նր , զի յա-  
պաւեաց զականջս նր :

## Խ Տ Ա Կ Ա Խ Ո Ւ Ա Կ Ի Խ Ա :

Իւրաքանչիւրոք շատասցի վիճակաւ իւ-  
րով . զի ոմտնք զհետ պնդելով լաւա-  
գոյն բաղդե , անկանին 'ի յուե-  
գոյնն :

## Դ Հ Ռ Փ Ա Յ Դ Ա Գ Ո Ր Ծ Ւ , և Հ Ե Ր Ա Կ Ի :

Փայտագործ ոմն , 'ի գործելն զփայտ  
յեզր գետոց միոյ , որ նուիրեալ էր  
հերմէսի , դիպուածով սնկաւ տապարն  
'ի գետն . 'ի ցաւիլն նր վո այնօրիկ ,  
երևեցաւ նմա հերմէս , և եհարց զպատ-  
ճառ տրտմութեն . և նա ասաց թէ վ  
անկանելոյ տապարին : հերմէս եհան 'ի  
գետոյ զտապար մի ոսկեայ , և ասէ ցնա .

Ք D թէ

թէ սա իցէ , տառապեալն այն ասէ .  
 ո՞ւ : Եհան՝ի գետոյ զարծաթի տա-  
 պար մի , և եհարց , թէ այն էր , նա-  
 ետ պատասխանի նոյնպէս , թէ ո՞ւ :  
 Հուսկ տպա Ներմէս եհան՝ի գետոյ զնո-  
 րայն՝ որ էր երկաթի . և եհարց թէ  
 այն էր , և նա ասէ այո՝ . յայնժամ  
 տեսեալ Ներմէսի զարդարութի աղքատ  
 առնն , ետ նմա զերեսինն ևս : Ծայտա-  
 գործն գնաց և պատմեաց ընկերաց իւրոց  
 զզիպուածն որ գիպաւ նմա . և մի ոմն  
 ՝ի նոցանէ կամելով զփորձ առնուլ այսմ ,  
 ընկեց զտապարն իւր՝ի գետն , և առ  
 եզերբ նը սկսաւ լալ , երեւալ նմա  
 Ներմէսի , ոոկ արարեալ էր առաջնոյն .  
 եհարց զպատճառս ցաւելոյ նը . և նա  
 ասէ . վա անկանելոյ տապարին : Ներմէս  
 եհան՝ի գետոյ զոսկեայ տապար մի .  
 զոր օրինակ արարեալ էր յառաջնում  
 նուադի . և եհարց ցնա , թէ այն իցէ .  
 և նա ասէ այո՝ : Ներմէս տեսեալ զյայտ-  
 նի ստութին , ո՞ւ ետ նմա , ո՞ւ զոսկի  
 տապարն , և ո՞ւ զերկաթին :

Խնադ առանին :

Իռակիս ցուցանէ մեզ , թէ զորօրինակ  
 ած է առաւել բարեկամ բարեաց նոյն  
 օրինակ է առաւել թշնամի չարաց :

¶

## Դ Հ Ո Ր Ե Ր Յ , Ա Մ Յ Յ :

Ա անուել ոմն ՚ի դպրոցի գողացաւ յըն-  
կերէ իւրմէ զթուղթ մի այբուբենից ,  
և երեր առ մայր իւր . և յոշ պատու-  
հասելն նր զնա վա սոյնորիկ , յտմում  
աւուր առաւել ևս գողանայր . և հա-  
նսոպազ մեծամեծ գողութիս առնէր .  
հուսկ յետոյ ըմբռնեալ ՚ի գողութե՞ն ՚ի  
դատաւորէն , ածեալ եղե ՚ի կախաղան :  
Ա այրն երթայր գհետ նր լալով . աղա-  
շեաց մանուկն դահճաց առնել նմ շնորհս ,  
և թողուլ զի խօսեսցի ինչ յականջո-  
մօրն : Իրրե թոյլ ետուն նմա , եխած  
զականջո մօր իւրոյ , և եհտոտ : Դ ըստ-  
գտանիլն իւրում յամենեցուն , թէ ոչ  
միայն գող է , այլև անգութ առ մայրն  
իւր , ետ պատասխանի : Ա ա եղե պատ-  
ճառ մեռանելոյ իմոյ . զի եթէ պատ-  
ժեալ էր զիս յորժամ զառաջինն գողա-  
ցայ զպիտակն այբուբենից , ես ոչ ևս  
իշխէի գործել , և ոչ լինէի ածեալ ՚ի  
կախաղան : այլ նա ընկալաւ զիս համ-  
բուրելով :

Ի մասու պատուին :

Ուակս ցուցանէ , թէ նոքա որբ ՚ի ըս-  
կղբանն ոչ պատուհասեցան յառնելն ըզ-  
շար , և ևս մեծագոյն չարիս գործեն  
հանապազ :

Դ Ա Ե Երկու Բարեկամաց , և Ա Յ Ն Ա Ժ Ա Յ :

Երկու բարեկամք ՚ի գնալն զմանա-  
պարհ ՚ի միասին , դիպեցան արջոյ միոյ :  
Ո՞նն ՚ի նոցանէ զարհուրեալ՝ ել ՚ի վր-  
ծառոյ . և միւսն իրրե ետես թէ ոչ  
կարէ մարտնչիլ ընդ արջոյ , անկեալ  
յերկիր , կեղծեաց թէ է մեռեալ : Ե-  
կեալ արջոյն հոտոտէր զականջս և զունչս  
նր , որ անկեալ կայր յերկիր . և կալ-  
եալ եր զշունչ իւր , զի մի շնչեսցէ , և  
համարեալ գնա մեռեալ՝ գնաց զմանա-  
պարհ իւր . զի ասեն՝ թէ արջն ոչ մ.ը-  
ձենայ ՚ի մարմին մեռեալ : Ո՞իւս ըն-  
կերն որ էր թագուցեալ ՚ի մէջ տերեւոց  
ծառոյ , իջեալ անտի եհարց ցբարե-  
կամն , թէ զի՞նչ խօսեցաւ յունկն նր  
արջն : Ետ պատասխանի , թէ ազգ ա-  
րար ինձ՝ զի յայսմհետէ մի ևս եր-  
թայց զմանապարհ ընդ բարեկամի որ  
է նման քեզ :

*Journal of the American Mathematical Society*

Յառակէ յայսմանէ խրատիմք փախչել  
՚ի բարեկամաց ողք ՚ի վտանգս փախչին  
առ ՚ի ոչ օդնել մեզ :

• 100% Natural • 100% Organic

Աղուէսն և ինձն վիճէին ընդ միմեանս  
վա գեղեցկութե : Ինձն գովեր զմորթն  
իւր , թէ էր պէսապէս երանդօք խայտ .  
իսկ աղուէսն ոչ կարելով գովել զիւրն .  
ասէր : Ո՞վ թէ որչափ գեղեցիկ եմ ես  
քան զքեզ . զի թէպէտ ոչ զմարմինս .  
այլ զոդի իմ ունիմ բազմապիսի զօ-  
բութէք զարդարեալ :

Եռակս ցուցանէ՝ թէ յոյժ սռաւել գեղեցիկ է գեղեցկութիւն հոգւոյն քան զմարմնոյն :

հնական ոմն տեսանէք զորդիս իւր  
հանտպազ մարտնչել ընդ միմեանս.  
և ոչ կարացեալ խաղաղել գնս , հրա-  
մայեաց բերել զխուրց մի ցպոյ ( մինշ-  
գեռ կային ամ որդիք նը առաջի իւր . )  
և իբրեւ բերին , կապեաց զամենե-

սեան՝ ի միասին . և հրաման ետ , զի իւ-  
րաքանչիւրն՝ ի նոցանէ առեալ խորտա-  
կեսցէ զկապեալ խուրձն զայն . և իրըն  
ոչ կարացին խորտակել , քակեալ զայն ,  
ետ՝ ի ձեռու միոյ միոյ՝ ի նոցանէ զմի-  
մի ցուպ առ . ի խորտակել , և նք խոկոյն  
խորտակեցին : Հայնժամ ասէ հայրն ,  
այսպէս և դուք որդեաեք , եթէ խաղա-  
ղասջիք , անվանելի և անպարտելի՝ ի  
թշնամեաց ձերոց լինիջիք , ապա թէ  
ոչ այս մարտ ձեր և երկպառակութի-  
մատնէ զձեզ՝ ի ձեռու նց :

Խմասք առանձին :

Ա. ռակս ցուցանէ , թէ մարդկային իրք .  
ոնդ ասէ Ավլուստիոս , միաբանութիւնյա-  
ռաջ ընթանան , և երկպառակութիք  
առերեալ կործանին :

Դ Հ Ա Կ Ա Ն Չ Ջ ոյ , և Հ Ա Ր Ա Ր Ա :

Ա ն ոմն ունէր զհաւ մի , որ յամ  
աւուր ածէր զմի ձու . յուսալով կինն  
ընդ միոյ ունել զերկուս , եթէ տայր  
նմա ուտել առելի ևս , սկսաւ սնուցանել  
զնա առատութիւն : Ա. յլ հաւն՝ ի պա-  
րարիլն՝ ոչ ևս յաւել ածէլ ձու :

Խմբագր առողջական է

Առակս ցուցանէ , թէ մարդիկ անառակութիւն և շուայտութիւն խամրանան , և կասին 'ի գործելոյ զբարիս :

Դ Հ Ե Բ Ի Պ Ա Պ Ա Ն Ե Ա Ս Յ :

**Պ**ատանիք երկու գնեին 'ի միասին զկերակուր 'ի խահարարէ . և մինչդեռ խահարարն յայլ ինչ գործս պարապէր 'մինն 'ի նոցանէ էառ զմասն ինչ մասյ . և ետ ցմիւսն : 'Կարձաւ խոհակերն , և խնդրեաց 'ի նոցանէ զպակասեալ մասնն մասյ : 'Եա' որ գողացեալ էր , երդնոյր 'թէ չէ առ իւր . և նա որ ունէր , երդնոյր 'թէ ինքն չէր առեալ : Խոհակերն իմացեալ զխորամանկութիւնը՝ նոյն ասէ . թէպէտ ծածկեալ է յինէն այս գործ . այլ ո՛չ ծածկի 'ի նմանէ յորոյ անունն երդուայք դուք :

Խմբագր առողջական է

Առակս ցուցանէ , թէ թէպէտ և մեք թագուցանիցեմք զմեզս մեր առ 'ի մարդկանէ , այլ ո՛չ կարեմք թագուցանել առ յայ , որ միայն տեսանէ զամ :

## Դ ՀՅ ՍԱՀՆԱԿ, և ԶԻԼԵՆՄՅ :

Պարծէր երբեմն ձիթենին 'ի վրա ամբութե՝ զօրութե՝ և հաստատութե՝ իւրոյ, և արհամարհէր զեղէգն, որ տկարդոլով տատանէր յամ հողմոյ : Եղեգն լռեալ կայր : Եետ ո՛չ բաղում ժամանակաց շնչեաց հողմ՝ սաստիկ . եղեգն բերիւր աստ անդ, և խոնարհէր . այլ ձիթենին կամելով զդէմ ունել բռնութե հողմոյն՝ խորտակեցաւ :

Խճանք առափեկու :

Դռակաւս խրատիմք . թէ նոքա որք տեղի տան հզօրագունից երբեմն լաւ և առնեն, քան զնո՞ւ որք ո՛չ տան զտեղի :

## Դ ՀՅ ՓՈՂԱԿԱՐԻ ԱՐԱՆՅ :

Փողահար ոմն որ հարկանէր փող 'ի պատերազմի, կալեալ եղե 'ի թշնամեաց, և աղաղակէր տոռ կալանաւորս իւր ասելով, մի սոյանանէք զիս, զի եմ անմեղ . և զտմ ժամանակս կենաց իմոց ամենենին ո՛չ սպանի զոք, և շունիմ ևս ինչ բաց 'ի փողոյ աստի : Պատասխանի ետուն նոքա : Ա ս այսորիկ արժանի

ժանի մահու ես դու , զի ո՞չ կարելով  
պատերազմել , կամեցար գրգռել զայլ  
՚ի պատերազմ :

Ի մասն առանձին :

Ռուակս նշանակէ , թէ նորա առաւել  
քան զայլս մեղանչեն , որք հաւանեցու-  
ցանեն զիշխանս առնել չար :

՚Ի ՀԱ Ի ԱՅ , և ԳՐԱՅ :

Խն տառապէր ՚ի փշոյ որ մլսեալ ե-  
յոտս նր . և տեսեալ զգայլն՝ ասէ : Վ/  
գայլ՝ ես մեռանիմ ՚ի ցաւոյ . և կեր-  
ցեն զիս ագռաւք , արդ շնորհս ԾՆՀ  
խնդրեմ ՚ի քէն , հան զիուշս յոտիցս ,  
զի գոնէ առանց ցաւոց մեռայց : Լ/  
գայլն ատամամբք որ յառաջոյ մեղմով  
իմն կալեալ զփուշն , եհան յոտից նր .  
էշն մոռացեալ զցաւն , աքացի եհար-  
ընդ երեսս նր , և ջախեալ զճակատն ,  
զատամունս և զունչս գայլոյ՝ փախեաւ :  
Դայլն ասէ առ ինքն . յիրաւի դիպա-  
ինձ այս . զի ես գոլով ուսեալ զմնա-  
գործութի անասնոց , այժմ կամեցայ  
լինել վիրաբոյժ նց :

Ի մասն առանձին :

Ռուակս նշանակէ , թէ նորա որք թո-  
ղուն

զուն զսուլորական արուեստս իւրեանց ,  
և կամին առնել զայն զոր ո՛չ գիտեն ,  
ծաղը լինին , և բազում անդամ ան-  
կանին 'ի վտանգս :

Դ Ա Յ Ո Ա Հ Ա Ս , և հ ո վ ս ա մ ի ս ո ր ո ւ մ ն :

Ի տեղի ինչ մերձ 'ի ծով՝ հովիւ ոմն  
արածեր զխաշինս . և տեսեալ զծովին  
անդորր , կամեցաւ նաւել : Ո աճառեաց  
զխաշինս իւր , և գնեալ արմաւենիս  
բազումս յոյժ , նաւեաց 'ի ծով . Յար-  
եաւ ալէկոծութի մեծ 'ի ծովուն , մինչև  
մերձ յընկղմել նաւին , սւստի զամ բեռինս  
նաւին արկին 'ի ծով , ուով թեթեա-  
ցեալ հազիւ զերծան : Յետ քանի ինչ  
աւուրց զարմացեալ ընդ խաղաղութի  
ծովուն , որ իսկապէս կայր հանդար-  
տեալ , ասէ : Ուզ կարծեմ ես , յայնուական  
կաս խաղաղացեալ և հանդարտ , զի միւս  
անդամ կամիս ունել արմաւենիս :

Խ ճասա առակին :

Ո ռակօ ակնարկէ մեզ , թէ մարդիկ  
զգօնանան զնասու և վտանգաւ իւր-  
եանց :

• 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Աղուէսն չեր բնաւ տեսեալ զառիւծն :  
Յաւուը միտւմ՝ իբրև ել նմա ընդ ա-  
ռաջ, այնպէս զահի հարաւ, զի փոքր  
միւս ևս և մեռանէր. և յայլում նուա-  
գի հանդիպեալ նմա, զահի հարաւ.  
այլ ո՛չ որպէս յառաջն. իսկ յերբորդ  
անգամ՝ իբրև ետես զնա, ո՛չ միայն ո՛չ  
շփոթեցու. այլև համարձակութեամբ  
սկսաւ խօսել ընդ նմա, և զբուցա-  
բանել :

$\int_{\Omega} S_{\text{heatmap}} - \text{softmax}(H) =$

Առակս Նշանակէ , թէ հանապազորդ  
վարիյն առնէ՝ զի իրքն յորոց յոյժ երկն-  
չէաք երևեսցին հաճոյական :

## ト ッ フ ピ ン く く , ハ ハ ハ ハ ハ ハ

Այս ոմն ունելով՝ ի տան զաքաղաղս ինչ, գնեաց զկաքաւ մի. և եղ զնա ըստ պարարիլ՝ ի միասին. իսկոյն առմ աքաղաղքն յարուցել՝ ի վր, շիթէին զնա. և կաքաւն տառապէր յանձն իւր, զմտաւ ածեալ, թէ աքաղաղքն առնէին զսյուլու լինելոյ իւրոյ յօտար տեսակէ. այլ

յորժամ ետես թէ ընդ միմեանս ևս  
մարտնչէին, և կտցաւ հարկանէին զմի-  
մեանս, միսիմթարեցաւ 'ի վր ցաւոց իւ-  
րոց, և ասէ. այսուհետեւ ես ո՛չ վշտա-  
ցայց, զի տեսանեմ թէ սոքա ընդ մի-  
մեանս ևս մարտնչին:

Իմաստ առանկին:

Ուսակաւս ուսանիմք, թէ այր իմաստուն  
պարտի տանել զբկանաց, որք գան յոշ  
արենակցաց, յորժամ տեսանէ զի նոքա  
զբկեն զմիմեանս ևս:

Դ Ա Յ Ո Վ Ա Ն Ա Խ Ա Ն Ա Խ Ա Ն Ա Խ  
Գլուխ գոյլ:

Ո ւ ղուշեան եմուտ 'ի տուն մի քարակոփի.  
և խառնէր անդ զոմ գործիսն, և զոմ  
կահս տանն. եգիտ զգլուխ մի գայլոյ  
ձարտարութիք և քաջարուեստ քանդա-  
կեալ, և առեալ զնա 'ի ձեռս իւր ասէ.  
Ու զլուխ մեծաւ իմաստութիք արուես-  
տակեալ, որ չունիս ինչ ընաւ զիմաստ:

Իմաստ առանկին:

Ուսակս վերաբերի առ նո որք մարմնով  
են զեղեցիկ, և շունին զիմաստ հոգւոյ,  
և ոչինչ ձարտարութի:

下之。如是者數日，其子曰：

Ըծխագործ ոմն բնակեր ՚ի վարձու կալեալ տան միում , Հրաւերեաց զթափիչ ոմն որ բնակեր առ նմա , բնակել ընդիւր : Վաէ թափիչն . այր դու . այս չեինձ օգուտ , զի զոր ինչ ես մաքրեմ , ուս մաշտակա :

Դաւ փոշեռով բդ աղտեղես :

1.  $\int_{-\infty}^{\infty} \cos(\omega_0 t) \cos(\omega_1 t) dt = \frac{1}{2} \delta(\omega - \omega_0 - \omega_1)$

Առակս Նշանակէ , թէ ոչ պարտիմ բառնել բարեկամութի ինչ ընդ անզգամաց , և եղեռնագործաց :

## ՚Ե ՀՅ անսունդ ԱՌ ժի՞ :

¶ Այր ոմն գնաց ՚ի Նժղեհութիւնի ժա-  
մանակս բազումն . և իբրև դարձաւ ՚ի  
տուն , պարծէր , թէ մեծամեծս արար-  
եալ իցէ ՚ի զանազան մասունս աշխար-  
հե . և ընդ այլոց , թէ յաղթեալ իցէ  
՚ի Ուօտոս Ուօտացւոց տմցն , յարձակ  
մամբ . և թէ այսմ կարեն վկայել ամե-  
նեքին ՚նոքա , որ եղեն անդ առաջիկայ :  
Պատասխանի ետ ՚նմա մի ոմն և ասէ :  
¶ Այր դու . եթէ ճշմարիտ է զոր ասես .  
ոչ են պիտոյ վկայք . ահա աստ Ուօ-

տոս . ահա պատերազմ . և ահա աս-  
պարեզ յարձակման :

Խմանք առանկին :

Առակս ծանուցանէ , թէ այնք զորս  
մարթ է ցուցանել գործովք , ոչ ու-  
նին պետս բանից :

Ի չ Զինորսի արդան , և իորդի Զին :

**Զ**ինորս ոմն արկեալ ուռկանս 'ի ծով  
կալաւ զձուկն մի փոքրիկ , որ աղաչեաց  
զնա թողուլ երթալ և աճել , որպէս զի  
առաւել բարիոք վայելեսցէ յայլում  
նուագի : Պատասխանի ետ ձինորսն :  
Յիմար լինէի եռ , եթէ ունելով 'ի  
ձեռին զորսն , թէպէտ և փոքր , թո-  
ղուի երթալ յուսով բարոյն որ հան-  
դերձեալ է գալ , որչափ և մեծ իցէ :

Խմանք առանկին :

Առակս ուսուցանէ մեզ , թէ յիմար է  
նա . որ յուսով մեծագոյն շահու , թո-  
ղու 'ի բաց զայն՝ զոր ունի 'ի ձեռին .

Թէպէտ և փոքր իցէ :



## Դ Հ Յ Ձ Ա Խ Յ Ա Խ Յ :

Ձին և էշն գոլով ծանրաբեռնեալ ՚ի  
ճանապարհի, ասաց էշն յձին. եթե դու  
ո՛չ կամիս զմեռանելն իմ, թեթևացո  
զմասն ինչ բեռին զոր ունիմ ըստանձ-  
նեալ: Յոշ կամելն ձիոյն առնել զայն,  
էշն ՚ի ծանրութենէ բեռին սնկաւ մե-  
ռեալ: Յայնժամ տրն զբովանդակ բեռն  
զոր տանէր էշն, ևս և զմորթն զոր էզերծ  
յիշոյն, եդ ՚ի վը բեռին ձիոյ. յորմէ  
սեղեալ յոյժ ասէ. յիրաւի կըեմ ես  
զայս ծանրութի. զի ո՛չ կամելով տա-  
նել զմասն ինչ բեռին իշոյ, այժմ զամն  
տանիմ, նաև զմօրթ ՚նր:

## Խ Ա Մ Ա Պ ա ռ ո ւ ն ի լ ո ւ ն :

Ե Ր Ա Կ Ս Ն շ ա ն ա կ է, թէ մէծամեծքն պար-  
աին մասնակցիլ աշխատանաց փոքունց.  
ուզ զի ամենեքեան ապրեսցին:

## Դ Հ Յ Ե յ ժ ա մ ա ր դ ի ո ւ ր ո ւ ն ի, և Ե Ր Ա Ն մ ի ո ւ ն :

Ե Ր Ա Ր ոմն արարեալ էր բարեկամութի  
ը ուրումն այծամարդի. և մինչդեռ ու-  
տէին ՚ի միասին, այրն ցրտացեալ էր. և  
մերձեցուցեալ զձեռս ՚ի բերանն, շն-  
շելով

շելով ջեռուցաներ զայնս : Օ այս տե-  
սեալ այ ծամարդին, եհարց ցնա՝ թէ բն-  
դէր առնէ այնպէս : Կա պատասխանի ետ,  
և առէ . ջեռուցանեմ՝ գձեռս իմ շնչովս :  
Հետ ո՛չ բազում ժամանակի՝ բերաւ ա-  
ռաջի նոցա կերակուր ջերմ առ ՚ի ու-  
տել . և այլն դարձեալ մերձեցոյց զկե-  
րակուրն ՚ի բերանն զովացուցանել զսյն .  
և այծամարդն եհարց ցնա՝ թէ ընդէր  
առնես զսյդ . Նու պատասխանի ետ, թէ  
շնչովս զովացուցանեմ զկերակուրն : Հայն  
ժամ առէ այծամարդն . և ես ո՛չ կամիմ  
լինել ընդ քեզ բարեկամ, զի ՚ի նմին բե-  
րանոյ հանես զջերմ, և զցուրտ . Երթ  
ողջամբ :

## Անաստ առանկին :

Առանկաւս ազդիմք, թէ պարտ է փախ-  
շել ՚ի բարեկամուէ մարդկան որոց վարքն  
է երկղիմի . և բանքն երկսայրի :

Դ Հ Յ Ը Անականի, և Ը անց նորա :

Ը ինական ոմն ՚ի ժամանակի ձմերան  
լինելով ՚ի դաշտի, պահասեցաւ կերա-  
կուր նորա . և զենեալ զամենայն ոշ-  
խարսն եկեր զնոսա . և ապա զամենայն  
այծոն . հուսկ յետոյ զենեալ և զեզինս .

որովիք վարելը զերկինը , կերակրելը դանձն :  
Օ այս տեսեալ շանցն , սկսան փախչել  
ասելով ցմիմեանս , եթե տէրն մեր ոչ  
խնայեաց յեզինս իւր որովիք վարելը զեր-  
կելը , և 'ի մեզ ևս ոչ խնայեացէ :

$\sum_{i=1}^n S_i \leq 100$  implies  $S_i \leq 100/n = 10$ .

Առակս Նշանակել, թէ պարտիմը փախ-  
շել ի Նոյանէ, ուր շարաշաբ վարին ը-  
մբքաւորս և ընդ ընտանիս իւրեանց,

Եւ Եւ Առան Քոյ Խոսքեաց Եւ առէ:

Այս ոմն լինելով խածեալ 'ի շանէ ,  
զնաց հարցունել զամնեսին ցուցանելնմա  
զգեղ ինչ : Եդիտ զոմն որ տեսել զորպի-  
սութիւն ախտին , ասէ ցնա : Վայր դու .  
եթէ կամիս բժշկիլ , առ զկողինձ հացի ,  
և տուր շանն որ եխած զքեզ : Այստաս  
խանի ետնմա այցն ծիծաղելով , և տսէ :  
Վաղարե եթէ զայդ առնեի , լինեի ար-  
ժանի խածանելոյ յամ շանց տեղւոյս :

3.500 m.s.m. 2000 m.s.m. 1000 m.s.m.

Առակս նշանակեց, թէ չար մարդիկ որ  
շափի և լիցին հաճեցուցեալ, սյնշափի  
քաջալերին առնել

፲፻፭፻፯፷፳

## Ե Ա Գ Պ Ա Խ Ն Ե Պ Ա Խ Ա Յ Ա Յ :

Եսն հայածեալ 'ի դրինե 'ի փախ-  
շելն ուժգին՝ անկաւ յեզը ինչ ծովու .  
և մնաց 'ի ցամաքի, յորում և դրինն  
ես մնաց: 'Ի մեռանել դռնին, ետես' զի  
և դրինն մեռանէր, ասէ: 'Ու ինձ ծանր  
մեռանելն իմ'. զի տեսանեմ թէ և 'Նա  
մեռանի, որ եղե պատճառ մահուան իմոյ:

Խ ճառոր առաքելիս :

Եռակս նշանակէ, թէ պարտիմք համ-  
բերութեամբ տանել չարեաց, յորժամ  
տեսանեմք թէ և 'Նո որ եղե պատճառ,  
կը զըար:

Ե Ա Գ Հ Ա Ա Ր Ա Խ Ա Ր Ա Խ Ա Յ Ա Յ :

\* աւորս ոմն առեսլ զվարմն, գնաց որ-  
սալ զթոշունս, և տեսեալ 'ի կատար ծա-  
ռաց ինչ զվայրի աղաւնի մի, պատրաս-  
տեաց զվարմն իւր, և մեղմով իմն մերձե-  
նայր առ թոշունն ակնունելով ունել  
զնա, յայսմ որսորդութէ այնինչ յար-  
դարէր զվարմն, և հայեր միշտ 'ի վեր.  
եդ զոտն իւր 'ի վր իժի, որնեղեալ 'ի  
ցաւոցն, խայթեաց զհաւորսն, որ 'ի մե-

ռա-

ռանել իւրում ատէր : Աւազ ինձ, զի  
ի պնտելն իմ որսալ զայլ՝ ես մեռանիմ:

Ի մասի առողջին :

Առակս նշանակէ, թէ բազում անդամ ոք  
ակնունելով ունել զայլ՝ ինքն կալեալ  
լինի :

Դ Ա Գ ր ա յ ա կ ի ս ո ր ո ւ ն ի :

Առուշակ ոնն կայր՝ ի հրապարակի և խօ-  
սէր : Յայնժամ եկն միոմն՝ և ասէ ցնա,  
թէ գուռն տան նը եղեւ խորտակեալ .  
և որ ինչ էր՝ ի տան՝ ի բաց բարձեալ:  
Առեալ զայս գուշակին, ընթանայր ող-  
բալով՝ ի տուն իւր : Այր ոմն ել ընդ-  
առաջ նը և ասէ . դու որ գուշակէիր զայ-  
լոց գիպուածս, զիարդ տկարացար գու-  
շակել զքոյն :

Ի մասի առողջին :

Առակս վերաբերի առ նո որք ոչ գիտեն  
կտռավարել զգործս իւրեանց, և կամին  
հոգալ զայնս որք ոչ են նոցա  
անկ :



Դ ՀՅ Համբարչուի, և Այրենի, (որ է, զարա-  
թավութեա : )

աւորս ոմն եղեալ էր զմարմն իւր առ  
ի որսալ զթաչունս, տեսեալ զայն սարեակ  
մի ՚ի հեռաստանէ, և հարց ցնաւ, թէ զի՞նչ  
գործէ . նա պատասխանի ետ, թէ կա-  
միմ շինել զքաղաք մի . և մեկնեալ ան-  
տի թաղեաւ : Հայնժամ սարեակն զնաց  
առ խայծն, որ էր մերձ վարմին, և կա-  
լեալ եղն . ընթացաւ իսկոյն հաւորսն,  
առ որ ասաց սարեակն . այր դու, եթէ  
զայդպիսի քաղաք շինեսցես, սակաւ բնա-  
կիչս ստասցիս :

Խմասդ առակին :

Պռակս ցուցանէ, թէ հրապարական և  
մասնաւոր իրք եղքանին, յորժամ իշ-  
խանքն ՚ի գործ ածեն զանգթութիւն :

Դ ՀՅ Դիկոսի, և Շահապարհորդի  
առըստն :

Եթզեհ ոմն ճանապարհորդեալ ՚ի տար  
աշխարհ, ուխտս եղ, զի եթէ գտանիցէ  
ինչ ՚ի ճանապարհի՝ տացէ զիեսն Դիկո-  
սի : Դտեալ զկողուի մի լի արմաւոլ և  
նշոլ .

Նշով. զամ արմաւան և զեռչսն եկեր .  
իսկ զկորիզսն և զփեճեկսն եղ առաջի  
սեղանոյ ինչ՝ ՚՚հիօսի, և ասէ : ՚՚լ ՚՚հիօս  
ահա այն զոր խօստացայ քեզ. տամ քեզ  
զկորիզսն և զփեճեկսն . և ինձ զուղեղսն  
այնը զոր գտի :

$\int_{-\infty}^{\infty} S_{\text{eff}}(x) dx = \lim_{R \rightarrow \infty} \int_{-R}^R S_{\text{eff}}(x) dx$

Պահս ցուցանէ, թէ ազահն ազահու-  
թեամբ իւրով խարէ նաև զած :

( ) Եր ոմն ուներ զորդի մի իւր աժխոյժ ,  
և յորս էրէոց նահատակ : Ետես հայր  
նորա յերազի , թէ որդին իւր սողաննաւ  
յաւիւծու . և երկուցեալ թէ մի գու-  
ցէ երազ իւր կատարեսցի , կառոյց ըզ-  
հօյակապ տուն մի , և անդ եղեալ զոր-  
դին իւր , քաջ պահպանութիւն պահեր  
զնա , և առ ևես զուարձութիւննորա ,  
նկարեալ էր 'ի նմին տան զգանազան ազգս  
կենդանեաց , չը որս և զառիւծ մի . և թէ-  
պէտ պատանին հայեր երբեմն 'ի պատ-  
կերսն , բայց այսու ամենայնիւ տառա-  
պէր . յայնսակս յաւուր միում կացեալ  
առ նկարեալ առիւծու , ասէ . ով ա-  
նագործն գազան , ես վասն քո , և վասն

երազոյ հօր իմոյ փակեալ կտմ յայսմ  
տան իբր ՚ի բանտի . Եւ յասելն զբանս  
զայսոսիկ , եհար ձեռամբ ընդ որմն առ  
՚ի հանել զաշս առիւծուն . և զարկցյ  
ընդ բնեռն որ անդէն դողեալ կայր , և  
պատճառեաց վէրս մեծամեծո , յորմէ ։ ալ  
եալ եղեւ սաստիկ տենդիւ , և յետ սա-  
կաւուց մեռաւ . և այսպէս առիւծն սպան  
զպատանին . ոչինչ օգտելով հնարից  
հօրն :

Ի մասք առակին :

Ի ռակաւս խրատիմք , թէ ոչ ոք կարէ  
խորշիլ յայնմանէ որ պարտի դեսպիլ :

Դ ԱՌ ԱՆ ԱԿԱԿԻ ԱՆՐԱՒՆ :

Ա Անտակ ոմն տաներ զպիտակ ծամ , և  
՚ի գնայն հեծեալ ՚ի ձի , հողմն վերա-  
ցոյց զծամօն ՚ի զլխոյն , որով գրգռեաց  
՚ի ծիծաղ զամենեսեան որք էին անդ . նա  
նիքն ևս ծիծաղելով ասաց . Ո՞ք զար-  
մանայք . թէ անկան հերքն որք ո՛չ իմ  
էին . զի և այնք որք իմ էին սեփական  
թօթափեցան :

Ի մասք առակին :

Ի ռակս ուսուցանէ մեզ , թէ ո՛չ պար-  
տիմք տխրիլ ՚ի կորուսանելն զմեծուիս .  
որով -

որովհետեւ զորս ՚ի լինէ ևս ունիմք . ո՛չ  
կարեն կալ հանապազ ընդ մեզ :

՚Ի ՀՀ սուրբութիւն որ խոստանայը տօծոց պահ-  
կարելիս :

Այր ոմն աղքատ հիշանդացեալ էր այն-  
շափ՝ մինչև յուսահատիլ բժշկաց . ա-  
րար սա ուխտո տօծոց , թէ եթէ տայ-  
ցեն նմա զառողջութիւն , տացէ հարիւր ե-  
զինս առ ՚ի զոհ : Օ այս լուեալ կնոջն  
եր , առէ . եթէ առողջասցիս դու , ուս-  
տի ունիս զայնչափ եզինս : ՚Ա պա-  
տասխանի ետ . կարծես դու , թէ եթէ  
ես յարեայց աստի , տօծքն ունիցին ինչ  
պահանջել յինէն :

Խմասդ ստուակին :

Առակսնշանակէ , թէ բազումք ՚ի մարդ-  
կանէ խոստանան դիւրաւ , զոր իրօք ո՛չ  
կարեն տալ :

՚Ի ՀՀ երկու Գորգանոց :

՚Որտք Երկու արածէին ՚ի ճախնի մի-  
ում , որ յամառան ցամաքեցաւ . և ՚Եր-  
քա թողեալ զայն՝ գտին այլ իմն . ապա  
դիպեցան ջրհորոյ միոյ , և իբրև տեսին

E 4 զայն .

զայն, մինն տառոց ցմիւսն, ի ջցուք՝ ի ջրհորս  
յայս. ողատաօխանի եւս միւսն, եթէ մո-  
ցուք աստ, և ցամաքեսցի ջուրն, զիարդ

Ելցուք արտաքս:

Ի հասոք առաջակեն:

Առակս նշանակէ, թէ ոչ պարտ է առնել  
ինչ առանց խորհելը:

Դ ԱՐ ԸՆ, և Ա. առաջակեն:

Ծուն մի և աքաղաղ մի երթային՝ ի  
միասին զձանապարհ: Եւ իբրև եղե զի-  
շեր, աքաղաղն ել՝ ի վր ծառոց միոյ առ  
ի ննջել. և շունն ննջեաց՝ ի ներքոյ ծա-  
ռյն որ էր փաղարեալ. իսկ ՚ի զիշերի  
մինչ խօսեր աքաղաղն բատ սովորութեան  
իւրում, չուեալ աղուեսուն, ընթացաւ  
ու առաջ. և կացեալ՝ ի ներքոյ, աղաշեր  
զնա իջանել՝ ի վայր. զի կամեր գիրիս  
արկանել նմա վաքաղցրաբարբառ. նուա-  
գելոյն: Ա. սաց ցնա աքաղաղն զարթուցա-  
նել զպահապանն որ ննջեր՝ ի ստորոտ  
ծառոյն: Ա. զուեսն ձայնեաց առ նա. և  
շունն ելեալ արտաքս վաղվաղա-  
կի, սպան զաղ-  
ուէսն:

## Խմբագր առանձինին :

Առակս նշանակե՛, թէ խոհական մարդիկ խորագիտութիւն առաքե՞ն զթշնամիւ իւրեանց առ զօրաւորագոյնս:

՚Ի Ն Շ Ա Հ Յ Ա Յ Ի Շ Ա Յ :

Առիւծն և արմն սպանեալ զուլ մի .  
մարտնչելին ընդ միմեանս, և տային հարուածս, մինչեւ ՚ի յուժդին մարտնչելու  
էին պարտասեալք, և տապաստ յերկիր  
անկեալք: Ազուելու մի անցեալ ընդ այն,  
ետես զնոսա տապաստ անկեալ, և զուլ  
՚ի մէջ նոյա . եմուտ ՚ի մէջ, և գողա-  
ցեալ զուլն, փախեալ: Տեսանելին նորա-  
զայն, այլ ոչ կարելով զհետ այնդել նըր,  
առելին . մէք տառապեցաք լ՛ս աղօւեսուն:

## Խմբագր առանձինին :

Առակս նշանակե՛, թէ ոմանք շահին տշ-  
խատութիւն այլոյ: Եւ ՚ի մէջ երկուց վի-  
ճողաց, եթէ ոչ միսլանեսցին, վայելե-  
լըրորդն:

՚Ի Ն Շ Ա Հ Յ Ա Յ Ի Շ Ա Յ :

Ըղիկն, փուշն, և ձկնելուն ընկերա-  
ցեալ, խորհեցան առնել վաճառականու-  
թիւն: Ըղիկն էառ փոխ արծաթ, փուշն

բազում հանդերձս, և ձկնկույն դրամն.  
և նաւեցին : Հարեաւ մըրիկ մեծ ՚ի ծո-  
վուն, մինչև նսուն ընկղմէլ . և կորեան-  
տմ վաճառք նց, և ինքեանք փախեան :  
Ա ասն այսորիկ ձկնկույն կայ միշտ յեզր  
ծովուն առ ՚ի գտանել ինչ ինչ ՚ի դրա-  
մոց իւրոց . շղթիկն երկնչելով ՚ի պարտա-  
տեարց իւրոց . ո՛չ երեխ երբէք ՚ի տուն-  
թեան . և փուշն հանապազ կռուի հան-  
գերձլց առ ՚ի տեսանել թէ իւր իցէ :

1. *S*амые *хорошие* *и* *лучшие* *вещи* *в* *мире* *—*

Առակս ազդ տռնե շանկանիլ վերստին  
յայնս, զորոց միանգամ զփորձ առեալ  
ելք :

下卷 1990年版，上卷1991年版。

Արամարդն աղաչեաց զթաչունսն առնել թագաւոր զոմք . և վասն իւրոյ գեղեցկութե առնել զինքն : Աստել սկսաւ կաշաղակն և ասէ , զիազդ լիցիս դու թագաւոր , եթէ արծուին սկսանիցի հալածել զմեզ , ով մեզ 'ի թիկունս հասցէ :

1.5 hours = 90 minutes

Պահս ցուցանէ, թէ չէ պարտ ընտրել  
զթագաւորս վա դեղեցկութէ, այլ վասն  
զօրաւորութէ և խոհականութեան :

11

## Դ Ա Յ Ո Ւ Ա Ր Ա Ջ Ի , և Ա Ր Ա Ջ Ե Խ Ա Ր :

Ա արագն կալով՝ ի վր ծառոյ միոյ սրեր  
զատամունս իւր . և աղուէսն եհարց ըզ-  
պատճառն , թէ ընդէր սրեր զատամունս  
որով հետեւ շուներ յորժամ պէտօ : “ Ե, ա-  
ետ պատօսիսանի . Օ այս վա այն առ-  
նեմ , զի յորժամ պէտք լինիցին ոչ կա-  
միմ թարթափել՝ ի սրել զատամունս ,  
այլ կամիմ կալ յարդարեալ :

Խ Ա Տ Ա Ր Ա Վ Ա Ր Ա Ջ Ի Ւ :

Ա ռակս ազդ առնել , թէ մարդն պար-  
տի կալ պատրաստեալ վասն ոմ հար-  
կաւորութէ որ կարէ դիզիլ :

## Դ Ա Յ Ո Ւ Ա Ր Ա Ջ Ե Խ Ա Ր :

Դ արտուտն ըմբռնեալ յորոգայթի , ա-  
սէր . վայ տարաբախտ թռչնոյս . ես ոչ  
գողացայ , ոչ ոսկի , ոչ արծաթ , և ոչ  
այլ ինչ մեծագին . և սակայն հատ մի  
ցորենոյ է պատճառ մահուան իմոյ :

Խ Ա Տ Ա Ր Ա Վ Ա Ր Ա Ջ Ի Հ Ա :

Ա ռակս է ընդդէմ նոցա , որք վա փոքր  
ինչ շահու դնեն զանձինս՝ ի մեծ վտանգու :

## Դ Հ Ա Յ Ո Ւ Խ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ի Վ :

**Ա**տրուկն եղջերուի ասաց միանգամ  
հոր ծւրում: Դառ մեծ ես և երագոտն  
քան զշունն, և ունիս եղջիւրս մեծա-  
մեծս որովք կարօղ ես նուաձել զնա. ա-  
պա առիմէ կարի իմն երկնչիս ինմանէ:  
Ես պատասխանի եղջերուն: Օ ճշմա-  
ռիտն ասես որդեակ. գիտեմ արդեօք և  
ես. այլ յորժամ լսեմ զհանել շան, առ-  
ժամայն ստիպիմ ի փախուստ դառնալ:

Ի հասարակութիւն:

**Ա**ռակս նշանակէ, թէ զերկիշոտն չէ մարթ  
քաջալերել զիարդ և իցէ խրատու:

## Դ Հ Ա Յ Ո Ւ Խ Ա Յ Ա Խ Ա Յ Ի Վ :

**Ա**գահ ոմն վաճառեաց զինչս իւր զտմ.  
և գնեաց զձոյլ մի ոսկւոյ. և թագոյց  
զայն ի տեղի ինչ, ուր եղ ևս զսիրտ  
և զմիտս իւր. և երթայր հանապազ տե-  
սանել: Օ անուցել ուրումն զայս, երարժ  
զայն անտի: **Ա**գահն ոչ գտանելով զոս-  
կին, սկսաւ ողբալ և փետել զվարսս իւր.  
տեսեալ այլոց զկոծել նը, և իմացեալ  
զպատճառն. ասացին ցնա: **Ա**ն այնչափ  
տրտմիր.

տրտմիր, զի յունելն քո զոսկին, ոչ ու-  
նեիր զայն. այժմ փոխանակ ոսկւոյ դիր  
զվեմ մի. և համարեա թէ ոսկի է այն.  
և զոր առնեիր լը ոսկին, կարես առնել  
և ընդ այն. զի յորժամ ունեիր զոսկին.  
ոչ ՚ի գործ ածեիր:

Իմաստ առանձին:

Ուակս ուսուցանէ, թէ եթէ գու ու-  
նիս ինչ զոր ոչ ՚ի գործ ածես, այն-  
պէս է, որպէս թէ ոչ ունիս զայն:

՚ ՚ Սահման, և կոնկուն:

Վաղք և կոնկունք արածէին ՚ի միա-  
սին ՚ի գաշտի միում: ՚ գալ որսոր-  
դաց՝ կոնկունքն թեթև գոլով, իսկ և  
իսկ փախեան. և սաղքն վասն լինելոյ  
ծանր, և մսեղի, ոչ կարելով թռանիլ,  
կալեալ եղեն:

Իմաստ առանձին:

Ուակս նշանակէ, թէ յառեալ լինելն  
քաղաքի երեք, աղքատքն փախչին սո-  
ժանայն. իսկ մեծասունքն կալեալ  
լինին:



## Դ ՀՅ Արտիկ, Ն Արծոնոյ:

Արայն աղաչէր զարծուին ուսուցանել  
նմա թռանիլ. և արծուին ասէր ցնա,  
թէ այս է արտապոյ բնութեան քո: Ա. Ա.  
յաղաչելն նը ստէպ, արծուոյն կալեալ  
զնա ճիրանոքն, ամբարձ ՚ի վեր. և ա-  
պա եթող անկանիլ. և նա անկեալ ՚ի  
վր քարանց ջախիախեցաւ:

Ի հասպ առաքելին:

Ուսակս նշանակէ, թէ բազումք վթ ո՛չ  
հնազանդելոյ իմաստուն, և խոհական  
անձանց, մնասեցին անձանց իւրեանց:

## Դ ՀՅ Աղյն մոյ:

Եղին մի կուրացեալ միով ակամի՝ արա-  
ծէր յեզր ծովու. և զառողջ ակն իւր ու-  
նէր ՚ի ցամաքակողմն առ երկիւղի որսոր-  
դաց, և զմիւսն ՚ի ծովակողմն ուստի ո՛չ  
ինչ երկնչէր: Անցեալ ընդ այն ոմանք  
՚ի նաւողաց, հարին զնա նետիւք. և նա  
լալով ասէր. ուստի երկնչէի, ո՛չ ինչ  
շար ընկալայ, և ուստի ո՛չ երկնչէի, պա-  
տահեաց ինձ այն. և եղէ մատնեալ:

Դ.

Խմասք պատահին :

Իռակս նշանակէ, թէ երբեմն այնք որք  
երեխն վնասակար, են օգտակար, և որք  
երեխն օգտակար՝ են վնասակար :

Դ Վ Եղբակ, և Ա Ռ Ա Յ Ա Յ Ա Յ :

Եղբակ վախուցել յորսորդաց՝ եմուտ յան-  
ձաւ ինչ, ուր եգիտ զառիւծ մի, յոր-  
մէ սպանաւ. և 'ի մեռանելն ասէր. բարէ  
թշուառացելոյս, որ վախչելով 'ի մարդ-  
կանէ՝ անկայ 'ի ձեռս նր, որ անգութ  
է քան զոտմ գաղանս աշխարհի:

Խմասք պատահին :

Իռակս նշանակէ, թէ բազումք վախչե-  
լով 'ի փոքր վտանգաց, անկանին 'ի մե-  
ծամեծս :

Դ Վ Եղբակ, և Ա Ռ Ա Յ Ա Յ Ա Յ :

Եղբակ վախուցեալ յորսորդաց՝ թաքեաւ-  
ընդ որթով: Խրբե սակաւ ինչ անցին  
որսորդքն, համարելով թէ է թագու-  
ցեալ, սկսւ ուտել զտերես որթոյ, լու-  
եալ որսորդացն զշրշիւն տերեսց, դար-  
ձան յետս, խորհելով թէ անասուն ինչ  
թագուցեալ իցէ ընդ այն տերեսովք, և  
նե-

Նետիւք սոդանին զեղն , որ ասէր . յի-  
րաւի կըեմ՝ զայս , զի ևս ոչ պարտ էի  
տալ զնաս այնմ , որ պահպանէր զիս :

Խմառք առաջին :

Եռակո ցուցանէ , թէ նա որ տրտմե-  
ցուցանէ զնո՞ց յորոց ընկալաւ զբարիս ,  
պատուհասի յոյ :

Դ Հ Ե Խ Յ , Ա. առաջին , և Ա. առաջան :

Երածէին աքաղաղն և եշն : Առած  
մի յարձակեցաւ ՚ի վը իշոյ . և աքա-  
ղաղն կարկաշեաց մեծաձայն . փախեաւ  
առիւծն ՚ի ձայնէ նորա . զի ասեն , թէ  
առիւծն երկնչի ՚ի ձայնէ աքաղաղին : Եշն  
կարծելով թէ փախչի յիւրմէ , պնդեցաւ  
զհետ առիւծուն . և իրքն այնչափ պնդե-  
ցաւ մինչեւ ոչ ևս լսել առիւծուն զձայն  
աքաղաղի , դարձաւ յետս , և եկեր զնա-  
բովանդակ . որ ՚ի մեռանելն գոշէր սոդա-  
ղակելով : Ով տարաբախտ և յիմար .  
գու որ չեիր ծնեալ ՚ի զօրաւոր և ՚ի կո-  
րովին հօրէ , առիմէ իշխեցեր ՚ի մարտ  
մտանել :

Խմառք առաջին :

Խմաստ առակիս է , թէ մարդիկ յառաջ  
քան զմարտնշելն ընդ ումեք , պարտին  
ճանաշել զզօրութիւնս իւրեանց . նոյն  
է պէս

պէս և զայլ ամենայն գործողութիւնս :

Ի ՀՅ Ըստ, և Գլուխովուանի :

Ծունն պտրախզպանի ուրումն անկաւ  
ի նըհոր մի, և պարտիզպանն առ ՚ի հա-  
նել զնա անտի՝ էջ ՚ի ջրհորն. և շունն  
համարելով, թէ իջանէ առ ՚ի հեղձու-  
ցանել, եխած զնա. և նու դարձեալ ՚ի  
վեր, ասէ. ևս կամեցայ ազատել զքեզ,  
և դու կամեցար սպանանել զիս :

Խճուղ առանձիւ :

Առակս է ընդդէմ ազաշնորհաց և ա-  
պերախտից :

Ի ՀՅ Հայութի, և Գայլոյ :

Առովիճ ուն գտեալ զփոքրիկ զայլ մի,  
եառ զայն. և սիոյց ՚ի միասին ու շանց :  
Իբրև աձեաց նտ. յորժամ երբեմն զայր  
զայլն և գողանայր դոչխար մի. հայա-  
ծէր նա զնա ընդ շանց, և յորժամ շունք  
ո՛չ կարելով ժամանել դառնային յետս,  
նտ զհետ լիներ տակաւին, զի իբրև հա-  
սաներ նոյ, ինքն ևս մասնակից լինելու որ-  
սոյն : Եթէ երբէք զայլն ո՛չ սպանանէր  
զոչխարն, նա ինքն սպանանէր, և ու-

տէր թ շանց . զայս այնշափ արար մինչև  
հովեն ծանեաւ զերս . նմին իրի և կա-  
խեաց զեա զծառոյ :

Խ. Հայուս առաջնորդու մաս :

Վ. ռակո ցուցանէ , թէ շար բնութի ինչ  
ոչ երբէք մնուցանէ զբարի սովորուիս :

Դ Ա Վ. Վ. Հայուս , և Պայուս :

Վ. սիւծն ծերացեալ էր , և չիւանդ սն-  
կեալ յայրի միում . ամենայն կենդանիք  
զնային յայց առնել նմա բաց յաղուեաւ :  
Դայլն գտեալ պարապ՝ ամբաստան եղե  
զաղուեաւ առաջի առիւծուն , ուզ թէ  
նա առ ոչինչ համարէր զւըն ամ կեն-  
դանեաց , և յայնսակո շէր եկեալ յայ-  
ցելութի նր , այլ նա ասաց : Ո՞ի սո-  
ցանէ որք եկին յայցելութի քո , օդ-  
տեաց քեզ այնշափ , որշափ ես , որ զնա-  
ցի յորսնել վն քո զդեղ , և ահա գտի :  
Վ. սիւծն հրամայեաց նմա առն զդեղն .  
և նա ետ պատասխանի . զերծ զմորթն  
կենդանի գայլոյ , և ջերանիերմ արկ զքե :  
Վ. սիւծն նոյն շետայն սպան զզայլն . որ  
այն իւշ անկեալ էր յերկիր մեռեալ , առ  
աղուէսն ծիծաղելով . չէ պարտ զրգուել  
զորն յառնել շար , այլ առնել բարի :

Տ.

ԽԱՅԱՎԱՐ ԱՊՈՎԱԿԻՆ :

Եռակո ցուցանեէ, թէ նա որ հանապաղ  
սիւթէ զշար, բազում անգամ անկա-  
ռի ՚ի նոյն յիւր որոդայթ :

Դ ՀՅ ԽԱՅԱՎԱՐ, Ն ԱՅՀԻ :

Ա Եծատուն ոմն մնուցանէր զկարապ մի,  
և զսագ մի, զմինն վա երգելոյ, և զմիւօն  
վա ուտելոյ : Խամելով ՚ի միում գիշե-  
րի զենուլ զսագն, և ոչ տեսանելով թէ  
որն իցէ սագն, փոխանակ նորտ կալաւ  
զկարապն, և ՚ի լինելն զենեալ, երգե-  
լովն ծանուցեալ եղև, և զերծաւ ՚ի մա-  
հուանէ :

ԽԱՅԱՎԱՐ ԱՊՈՎԱԿԻՆ :

Եռակո ցուցանեէ, թէ առաքինութիւնն  
օգտէ ևս ՚ի վտանգի մահուան :

Դ ՀՅ ԽԵՄ ՀԱՅԻ :

Ա Եծատուն ոմն զնեաց զսեաւ ոմն. և  
կարծելով, թէ ուեւթին այն իցէ յան-  
հոգութէ նը, ամ օրինակաւ գուն գոր-  
ծեաց լուանալ զնա. այլ ոչ երբէք կա-  
րողացաւ փոխել զգոյնն :

Խմասք պատահին :

Վատիկս նշանակէ, թէ բնութիւննախկին  
կոյ միշտ հաստատ, և է անկարելի փոխել  
զայն :

Դ վերայ Շահուան, և Սովորին :

(Ե) իծառն և եղջերուկն մարտեցէն իւ  
միմեանս վա գեղեցկուե, եղջերուկն ասէր.  
Դեղեցկուի քո ծաղիի մի այն ի գարնան.  
այլ գեղեցկութիւն իմ մնայ ևս և ի ձմե-  
րան :

Խմասք պատահին :

Վատիկս նշանակէ, թէ կորուվութիւն մարմ-  
նոյ լսուսոգոյն է քան զգեղեցկութիւն :

Դ վերայ և Շահուան :

Ի ուն լինելով կախեայ զպատուհանէ  
միոնէ, չդ ջիկն եհարց ցնա, թէ ընդշը-  
իւ տունջեան կաս հանդարտեալ, և ՚ի  
գեշերի երգես : Աա պատասխանի ետ,  
թէ յայն սակս զայն առնեմ, զի յաւուր  
միում յերգելն կալեալ եղէ : Հայնժամ  
ասէ ցնա չղջիկն : Վայժմ շէ ինչ կալն քո  
զգոցը, զի օգտէ քեզ և ոչինչ, զի զայդ  
պարտ էիր առնել մինչև էիր կալեալ :

Դ-

Առակս նշանակէ , թէ ի տարաբախութէ անօգուտ է ապաշաւն :

• 1 •

**Ա**րդեւ շինականի ուրումն եվիէր առ հրովարդողինջո, և լուեալ զՃանշիւն նոցաւասէ. ով չուառական և չարագործ զեռունք, այրին տունք ձեր, և դուք նուազէք:

1950-51

Առակս նշանակելու թվում առ գործել ընչ  
արտաքից ժամանակին, անգոսնելի է:

Եւ Եղիշեական կուսակցութեան առաջնորդ է Արքայի կողմէ:

Խնասոք առանձիւն :

Առակս ցուցանէ . թէ բաղմաց ՚ի մարդկանէ խորհուրդք իւրեանց են պատճառ շարեացն :

՚Ի ՀՀ Ընականի արքան, և Բայցի :

Ընական ոմն ՚ի պեղելն զհողն , ե-  
թիտ զբազում ոսկիս . և յամում աւուր  
պստկեր զհողն , վայն բարեաց , զորս  
ընկալեալ էր : Բաղդն երեեալ նմ , ա-  
սէ . Ով գու , ընդէր գրես հողոյ ըզ-  
պարգես իմ , զօրս ես ետու քեզ առ ՚ի  
մ. ծացրեցանել զքեզ : Եթէ ՚ի փոփո-  
խիլ ժամանակին , ոսկին անկցի ՚ի ձեռու  
այլոց , գիտեմ ես , զի գու ունիցիս բամ-  
բասել զբաղդն :

Խնասոք առանձիւն :

Առակս ուսուցանէ , թէ պարտ է ձա-  
նաշել զերախտաւորն , և զնմանէ շնոր-  
հակալ լինել :

՚Ի ՀՀ Երկանց Պանդիպաց :

Այք երկու երթային ՚ի միասին զձա-  
նապարհ , մի ոմն ՚ի նոցանէ եգիտ զտա-  
պար մի . և միւսն ազդ առնէր նմա զի  
մի

մի ասասցէ, թէ գտի, այլ թէ գտաք:  
 Հետ սակաւ ժամանակի յարեան ՚ի վր  
 նորա որք կորուսեալ էին զտապարն . նա  
 որ գտեալ էր, առէ ցընկերն իւր . մե-  
 ռաք . և նա առէ . ասա, թէ մեռայ . զի  
 յորժամ գտեր զտապարն , առէիր թէ  
 գտի, և ոչ եթէ գտաք:

Խմուտ առաջնակին :

Առակս նշանակէ, թէ Նոքա, որք ոչ ե-  
 ղէն բաժանորդք բարւոյ և շարի, ոչ հա-  
 մարին հաստատ բարեկամք :

Դ Հ Ե Կ Ի Պ Ա Յ Գ Վ Ա Ր Ա Կ Ա Յ :

Առոտք երկու բնակէին մերձ միմեանց,  
 մինն արածէր ՚ի լճի միում հեռի յուղ-  
 ոյն . և միւսն ՚ի ձանապարհի ուր կայր  
 սակաւ մի ջուր : Աա որ կայր ՚ի լճին,  
 ազդ արար միւսոյն զի եկեսցէ առ ինքն,  
 մա առաւել ևս յապահովի կերակրելոյ :  
 Այլ նա ոչ կամեցու հնազանդիլ նմա-  
 սելով, թէ ՚ի բազում ժամանակաց հետէ  
 սովորեալ էր անդ: Ա ինչդեռ խօսէ ին զայս  
 էանց ընդ այն կառք մի, և ձմ-  
 լեաց զնա :

Առակո ցուցանէ, թէ մարդիկ որք ունին  
զվատաթար սովորութիս, առաւել կամին  
մեռանել քան փոխել զբնութիս իւ-  
ըեանց :

### Դ ԱՐԱՅ ԱՌԵՎԱԿ :

Կանաց ոմն 'ի փեթակո մեղուաց ինչ  
մինչ չեն անդ, ո՞շ տըն, և ո՞շ մեղուքն, և  
էառ զմեղը : Իբրեւ եկն տըն, և ետես  
զփեթակն ունայիս, հիանայր ընդսա-  
կառութիւն մեղուն, որ էր մնացեալ, և  
հայեր թէ որչափ ինչ պակստեալ իցէ :  
Դարձ արարեալ մեղուացն յարածելոյ,  
իբրեւ տեսին զտէրն առ փեթակի իւր-  
եանց, խայթեցին զնա խայթոցիք իւր-  
եանց : Տերն գարձաւ առ նո և ասէ . ||  
շար կենդանիք, նա որ գողացաւ զմեղը  
ձեր, թողիք երթալ ողջանարատ, և զիս  
որ խնամ տանիմ ձեզ, խայթէք :

### Կ Ա Ր Ա Կ Պ Ա Տ Ո Վ Ա Հ Ի Ս :

Առակո նշանակէ, թէ ոմանիք 'ի մարդ-  
կանէ առ անդիտութեան իւրեանց թոյլ  
տան թշնամեաց իւրեանց գնալ, և հա-  
լածեն զսիրելիս իբր մատնիչո :

Դ

Դ Վ Շ Ը Ա Վ Ե Ւ Յ :

Ծ Ա վ ա ծ ն կ ի մ ձ լ ի ն կ ու լ ն է թ ո չ ու ն ի ն չ  
մ ե ն ա ց ե ա լ , ո ր հ ա ն ա պ ա զ կ ե ա յ ՚ ի ծ ո վ ու .  
և ե ր կ ե ն շ ե լ ո վ յ ո ր ս ո ր դ ա ց , ա ռ ն է զ բ ո յ ն ս ՚ ի  
ժ ա յ ո ս ծ ո վ ու : Ո վ ե ա ն գ ա մ յ ա ռ ն ե լ ն ր զ -  
ձ ա դ ս ի ւ ր , ե ղ ե ա լ է կ ո ծ ո ւ թ ի մ ե ծ ՚ ի ծ ո -  
վ ո ւ ն , մ ի ն չ ի ն ք ն ա յ ե ա լ է ր գ տ ա ն ե լ  
զ կ ե ր ա կ ո ւ ր . ա յ ն ի ն չ ա լ ի ն ծ փ է ի ն ՚ ի մ ը  
բ ո ւ ն ո յ , և ը ն կ զ մ ե ի ն զ ա յ ն , դ ա ր ձ ա ր ա -  
ր ե ա լ ն ր , և տ ե ս ե ա լ զ ա յ ս , ա ս ա ց . Ո վ լ  
տ ա ր ա բ ա ղ դ ի ս , ո ր փ ա խ չ ե լ ո վ ՚ ի ց ա մ ա -  
ք է , ի ւ ր յ ա ն ք ո յ լ թ տ ե ղ ի ա պ ա ւ ի ն ե ց ա յ  
ա ս տ , ո ր է յ ա ւ է տ վ տ ա ն գ ա ւ ո ր :

Խ Ա Ա Պ Ա Կ Ի Խ Ա :

Ա ռ ա կ ո ւ ս ո ւ ս ո ւ ց ա ն է մ ե զ , թ է բ ա ղ ո ւ մ մ ա ր -  
դ ի կ զ գ ո ւ շ ա ն ա ն ՚ ի թ շ ն ա մ ե ա ց . և գ տ ա -  
ն ե ն բ ա ր ե կ ա մ ս , ո ր բ ե ն շ ա ր ք ա ն ը զ -  
թ շ ն ա մ ի ս :

Դ Վ Շ Զ ի ն ո ր ս ի ս ո ր ո ւ ն :

Զ ի ն ո ր ս ո մ ն յ ո ր ս ս ա լ ն ՚ ի գ ե տ ի ն չ , ս փ ո ե ա ց  
զ ո ւ ս կ ա ն ս ի ւ ր , և կ ա լ ե ա լ զ ե ր կ ո ւ շ ր -  
ւ ա ն ս ն , յ ո ր ս կ ա պ ե ա լ է ր զ վ է մ մ ի , հ ա ր -  
կ ա -

կաներ ուժդին զջուրն՝ ուղղի ձկունքին  
անհցին յուռկանսն : Ի՞մ ոմն որ կայր  
մօտ առ Նմա, տեսեալ զայն, յանդի-  
մանեաց զնա ասելով, թէ ընդէ՛ր պղտորէ  
զգեատն, զի ոչ կարէ ինքն բմպէլ զջուր  
յատակ : Ես պատասխանի ետ և առէ.  
եթէ ոչ առնէի զայս, մեռանէի ես 'ի  
սովու :

Ի Տ. Առակը առականին :

Ի Առակս ցուցանէ, թէ արք քաղաքի ի-  
շեք յայնժամ առնեն շահս մեծամեծս,  
յորժամ մուծանեն երկպառակութիւնս  
'ի Նմա :

Ի Առ Առակին, և Պալքի :

Առվորութիւն էր աթենացւոց՝ զի յոր-  
ժամ նաւէին, տանէին ընդ ինքեանս վա-  
զբանաց զիոքքիկ շունս, և զկապիկս :  
Այսք 'ի սոցանէ նաւէին ունելով ընդ  
իւրեանս զկապիկ մի, և եկին 'ի Առ-  
նիս դերսարն, ուր մըրթիկ իմն մեծ ընկղ-  
մեաց զնաւն, և ամենեքեան լեզային ընդ  
կապիկ : Պալքին մի տեսեալ զկապիկն զի  
լեզայր, համարեցաւ թէ է մարդ ոք. և  
հանեալ 'ի ծովիւ էսծ 'ի ցամաք : Յօր-  
ժամ հասին 'ի Փիրէօ, եհարց զնա, թէ

յորմէ ցեղէ տթենացւոց իցէ . պատաս-  
խանի ետ կապիկն , թէ է յազնուական  
զարմէ . և հարցեալ պետ , թէ ճանտչէ  
զՓիբէօ , համարեցաւ կապիկն , թէ իցէ  
մարդ ոք , և ասէ , թէ է մեծ բարեկամ  
իւր , և ընտանի : Հայնժամ՝ ԴԱԲԵՆՆ վ՛  
այսր ստութէ զայրացեալ՝ ընկեց զնա 'ե  
ծով , և հեղձոյց :

Ի Խառն առանկին :

Առակս է բնդդէմ նյ . որք ո՛չ գիտե-  
լով զՃշմարիտն , խորհին խարել զայլս :

Դ ՎՐ ՃԱՆՃԻՅ :

Ա տեղւոջ ուրեք կայր մեղք տարածեալ .  
և ճանճքն թռանեին . յորժամ ուտէին .  
կռուեալ ոտից նոցա յայն , ո՛չ կարէին  
թռանիլ , այնչափ մինչեւ ոմցն հեղձնուլ .  
և ասել : Ով տարաբարդութէ մերում .  
որք վ՛ս դոյզն ինչ ուտելոյ մեռանիմք :

Ի Խառն առանկին :

Առակս նշանակէ , թէ որկորն է պատ-  
ճառ բազում շարեաց :



የኢትዮጵያውያንድ ተቋማዊነት ከፌዴራል

առերմես կամելով գիտել , թէ ո՞րպէս հայ-  
յարեալ իցէ 'ի մարդկանէ , գնաց 'ի տուն  
անդրիագործի ուրումն կերպարանու մար-  
դոյ , և տեսեալ զարձանն՝ կախուի , եհարց .  
թէ քանոյ վաճառի . նա պատասխանի  
ետ , թէ հարիւր սկուտաց . ապա ասէ .  
քանոյ իցէ կոօնոսինն և չունոնին . և  
նա ասէ . առաւել քան զկախուին : Ա-  
պա տեսեալ և զիւը արձանն , խորհե-  
ցաւ , թէ լինելով դեսպան ածոց , ա-  
ռաւել քան զշահն մեծադին վարկցի առ-  
մարդկան . եհարց և զայնմանէ . չայն-  
ժամ սնդրիագործն պատասխանի ետ և  
ասէ : Եթէ զու կամիս գնել զերկոսին  
զայսոսիկ , զէերմեսինն պարզեցից քեզ .

1. *Sonata* von Mendelssohn-Bartholdy

Առակս Նշանակէ, թէ սնափառ մարդեկ  
փոքր համարեալ լինին :

## Ե ԱՐԵՎԵԼԻ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

Անէր ոմն զերկու շունս . միոյն ուսոյց  
երժալ յորս , և միւսոյն պահել զտունն :  
Յորժամ՝ տըն որսայր ինչ . հանէր մասն  
պա -

պահապանին . վա այսորիկ որսորդ շուն  
տրամեր , և ատէր , թէ ինքն հանապաղ  
երթայր յորս 'ի մեծամեծ աշխատանս .  
իսկ միւսն ոչինչ վաստակել յիւրոց վաս-  
տակոցն սնանէր : Պատասխանի ետ պա-  
հապան շունն , և ատէ . յայսմ շեն իմ  
ինչ յանցանք , այլ տեառն , որ ոչ ուսոյց  
ինձ տոկալ աշխատանոց , այլ ուտել ըզ-  
վաստակս այլոց :

Ի Խառն պատկին :

Առակոնշանակէ , թէ պատանիքն որք ոչ  
գիտեն առնել ինչ . ինքեսնք ոչ են ար-  
ժանի կշտամբանաց , այլ ծնօղք իւրեանց .  
որք ոչ ուսուցին նոցա :

Ի Վ Գառին , և Գայլոյ :

Վառն թողեալ արտաքոյ հօտի իւրոյ .  
հալածեալ լիներ 'ի գայլոյ , և գարձեալ  
առ նու ատէ : Գայլ դու , որովհետեւ ես  
ունիմ լինել կերակուր քո , ուզ զի մե-  
ռայց շատացեալ , հար սակաւ ինչ զսրինդ  
քո : Գայլն սկսաւ հարկանել , և գառնն  
կարաւեր . զայս լունել շանցն , սկսան զհետ  
պնդիլ . և նա գարձաւ առ գառնն և ատէ .  
արժան է ինձ այս . զի ես եմ խոհա-  
կեր , և կամեցայ լինել երաժիշտ :

Ի-

Խմանք առանձին :

Առակս նշանակէ, թէ նոքա որք թողուն  
զայնս առ որ են ընդունակք, և կամին  
այլ ինչ առնել, յիրաւի կրեն զընդդե-  
մակս :

Դ ՀՅ Առաջինուն, և Ա. ըստեսուն :

Սաշախառն ծովային ել արտաքս 'ի ծո-  
վէ, և արածէր 'ի ցամաքի : Ա. զուէս մի  
քաղցեալ տեսանելով զայն, կալաւ առ  
'ի ուտել . և նա ասէ . ըստ արժանեաց  
դիպաւ ինձ այս, զի ես եմ ծովային .  
և կամեցայ լինել ցամաքային :

Խմանք առանձին :

Առակս նշանակէ, թէ մարդիկ որք թո-  
ղուն զվարժմունս իւրեանց, և մոադրեն  
ոյնց, որք ո՛չ պատշաճին ինքեանց, ի-  
րաւամբք են տարաբաղդք :

Դ ՀՅ Գողոս :

Ա. ողք ոմանք մտին 'ի տուն ինչ գողա-  
նալ . և չգտեալ զայլ ինչ բայց եթէ զա-  
քաղաղ մի, գողացան զայն, և 'ի բայց գնա-  
ցին : Եւ իբրև կամեին սպանանել զնա-  
ասէ ցնն . մի սպանանէք զիս, զի ես պի-  
տանի եմ մարդկան, և զարթուցանեմ  
զենա

զնա՝ ի գործ : Պատասխանի ետուն գողքն .  
վա այսորիկ և մեք սպանանելքը զքեզ , զի  
զու զարթուցանես զնոսա , և մեք ո՛չ կա-  
րեմք գողանալ :

Խնադանիկու :

Առակս նշանակէ , թէ այնք որք են պի-  
տանի բարեաց , երկրայական և անպիտան  
են շարաց :

Դ ՀՅ ՆԵՐԵԿԻ , և ՊԵՐԵՑՄԱՆ :

Վիս հրամայեաց Ներմեսի , զի տմա-  
րուեստաւորաց տացէ զդեղ իմն ստու-  
թէ : Վւ նա արար զտուփ մի մեծ . իբր  
զի առցեն ամենեքեան զբաժին իւրեանց .  
ետ ամենեցուն . դերձակքն եղեն յետինք  
նոցա . և վա զի ՚ի տիկին մնայեալ եր-  
մեծ իմն բաժին , զբոլորն ետ նից , ոնդ զի  
մի ինչ յաւելցի . սակս այսորիկ տմա-  
րուեստաւորք են ստասաց . այլ դերձակք  
ո՛չ երբեք ասեն զՃ՛մարիտն :

Խնադանիկու :

Առակս է ընդդեմ ստասաց արուեստաւո-  
րաց :



Եւ այս կախութեալ, և կիրառականացած:

¶ իսոս արարեալ կոչունս՝ հրառիրեաց  
զամ կենդանիս : Ալոյն կարի իմն յա-  
մեաց : ¶ իսոս զարմացեալ ընդ յամել նը.  
Եհարցցնա զպատճառն, թէ ընդէր անա-  
գանեալ էր գալ յընթրիս : Այս պատաս-  
խանի ետ, և ասէ . սիրելի և պատուա-  
կան տունն իմ յամեցոյց զիս : Օ սոյ-  
րացեալ ¶ իսոսի ընդ այս, պատուհա-  
ռեաց զնա տանել հանապազ զտուն իւր  
բուտանձնեալ .

$\sum_{i=1}^n S_{\text{cycle}}(i) = \text{cycle\_size}$

Պռակս Նշանակէ , թէ բաղումք ՚ի  
մարդկանէ , ընտրեն մանաւանդ կեալ  
առանձինն աղքատօրէն , քան ընդ այ-  
լոց շքով :

Դ Ա Ր Գ Ա Յ Ա Յ , և Ո Ւ Խ Ա Յ :

¶ այլն խածեալ՝ ի շանց, այնպէս կոշկո-  
ձեալ էր, մինչև տասպասու անկանել  
յերկիր : Տեսեալ զոշխար մի խնդրեաց  
ի նմանեց ջուր, և ասէ . եթե գու տա-  
ցես ինձ բմպել, ես ինքնին գտից զիե-  
րակուր իմ : Աշխարն ծանուցեալ զշ-

բամտութիւնը . ասէ . եթէ ևս տաց քեզ  
ըմպել . ևս եղէց կերակուը քո :

1. *S*ynthesis - *synthesis* is the

Առակս յանդիման առնե զեղեռնագործն,  
որ խորամնենիութեամբ կամի կորուսա-  
նել զայաբղամիտն :

Այսպատճակը մարտնչէ ին ընդ արծուոյ,  
և կոշէ ին յօդնուի իւլեանց զաղուեսունս,  
որք պատասխանի ետքուն և ասեն . մէք օգ-  
նէաք արդեօք, եթէ ոչ գիտէաք, թէ ո՛-  
եցէք դուք, և ընդ ում մարտնչիք:

1. *Snowy owl* - *Accipiter scandiaca*

Առակս նշանակէ, թէ նոքա որք մարտնչին ընդ հզօրագունի քան զինքեանս վասնգեն զառողջութիւն իւրեանց :

ԵՐԵՎԱՆ:

Ա թշրիւնն յառաջագոյն եղեւ շինական, որ  
ոչ շատացեալ վաստակօք իւրուլքն, յա-  
փշտակէր զարդիւնս սոյլոց։ Եկոս ցասու-  
ցեալ բնդ ագահութինը, փոխեաց զնա-  
յայս կենդանի։ Այլ նա ի փոխելն զմար-  
մին իւր, ոչ փոխեաց պընուի։ զի տակա-  
է Հ էին

ին գնայ ընդ արտորսայսն , և դողացել  
զվաստակս այլոց , թաքուցանէ :

Խմառ առանձին :

Իռակս ցուցանէ , թէ նոքա որք ընու-  
թեամբ են չար , եթէ փոխեսցեն զվե-  
նակ իւրեանց , ոչ փոխեն զավշորութիս :

Դ ԱՌ Աղջիկանի , և կոչ :

Աղջիկանն անկեալ յերկիր , կալեալ եղե-  
լ կզէ , որ կամեր աշանանել զնա . և նա-  
խեղրէր ՚ի նմանէ շնորհս շսպանանել  
զինքն . Պատասխանի ետ կուզն , և ա-  
սէ . ոչ կարեմ առնել զայս շնորհ , զի  
թշնամի եմ նոմ թռչնոց . և նա ասէ .  
ես ոչ եմ թռչուն , այլ մուկն . ո՛չ այսո-  
րիկ եթօղ զեա երթալ : Յայլում նուտ-  
շի ևս անկաւ յերկիր . և կալեալ եղե-  
յայլմէ կզոյ . և աղաջէր զնա շսպանա-  
նել զինքն . և նա պատասխանի ետ , և ա-  
սէ . թշնամի եմ ես նոմ մկանոց . և յառել  
տսել ցնա , թէ ինքն ո՛չ է մուկն , այլ  
թռչուն . և այսպէս զերծաւ , և ապրե-  
ցաւ զա փոխելոյ դանունն :

Խմառ առանձին :

Իռակս նշանակէ , թէ մեք ո՛չ պարտիր  
լինել միշտ նոյն . զի նոքա , որք փոխուին .

զեր-

Երծանին բազում անդամ՝ ի վտանգաց:

Դ Ա Յ Պ Պանդիպոյ:

**Պ**անդուխաք ումանք երթային զմանապարհ առ ծովեղերբ. տեսին 'ի բարձր լայրէ ինչ, բազում շորացեալ ուռս որթոյ. զի ծածանեին 'ի վերսոյ ծովու. և նոքահամարեալ թէ իցէ մեծ ինչ նաւ, մը նային թէ հասցէ անդուր էին նորա: Իբրև ուռքն մերձ եղեն, վարկան թէ ո՛չ իցէ մեծ նաւ, այլ նաւակ ինչ ։ Հուսկ յետոյ իբրև հասին անդ, ծանեան թէ էին ուռք որթոց. և ասացին ցմիմեանս. սրչափ սպասեցաք այնմ, որ էր չնշին ինչ:

Խմասք առանին:

**Ա**ռակս նշանակէ, թէ մարդեկ որք յանկարծակի երևին ահարկոք, յառնուլեզափ նյ, ո՛չ այնչափ ինչ արժեն:

Դ Ա Յ Պ Ըստոյ:

**Ծ**իռն տեսեալ զէշն, գնաց առ նա. և սկատեալ 'ի կերպարանս մարմնոյն, և 'ի կերպակուրն զոր ուտէր. երջանիկ կարդայր զնա: **Ա**յլ իբրև ետես զբեռն, և շաճախ հարկանեին զնա տեառն, ասէ.

այսուհետեւ ոչ ևս կոշեցից զքեզ երջանիկ, զի տեսանեմ թէ երջանկութիս այս

## Літературні

1.500-1.700 kg/m<sup>3</sup>

Առակսուսուսուցանել մեզ, թէ ոչ պարտիմք զհետ լինել շահուց յորժամիլի են վտանգը, և թշուառութեամբը:

ト リ ブ リ ー, ル ブ レ ー ブ ル

|| Հայն երթայլը՝ ի զբօսանս արկեալ զան-  
ձամբ զմորթ մի առիւծու, և երկեցու-  
զանէր զայլ կէնդանիս. էրբեն ետես զա-  
ղուէէսն, գուն գործեաց ահարեկ առնել  
զնա: || Այլ ըսպատահման զռնչեաց: Լու-  
եալ զայն աղուէտուն՝ ասէ. ստուգիւ ե-  
թէ ես ո՞չ լսէի զձայն քո, ահարեկ  
լինէի:

Л. Г. Чистяков. «Да иль да» № 144.

Առակս նշանակե, թէ բազում տգետք  
երեխն գիտել ինչ առնմա որ ոչ ճանաչե  
զնա. բայց ի խօսելն յայտնեն զանձինս :

Եւ Արքա, և Պատրիարք:

|| Հանրաբեռնեալ փայտիւք, յան-  
ցանելն ընդ ճախին ինչ, անկառ թշուա-  
ռաբաբ.

ռաբար. և ոչ կարելով երանել, ցա-  
ւեր, և հառաշեր : Դորսքն որք էին ՚ի  
ձախնի անդ՝ լուեալ զհառաշանս իշոյ.  
ասացին ցնա . զի՞նչ առնեիր դու եթէ  
կայինք աստ այնշատի ժամանակս որշափ  
կացուք մեք :

18. *Sphaerulites* *descripti* *in* *partibus* *Europae*.

Օքանս զայտոսիկ մարդ է տաել անար-  
շի ուրուք + որ վ'ա դոյզն ինչ աշխա-  
տանաց տիսըի :

ト リ ブ ハ イ , ハ ピ テ ッ チ ナ ハ

¶ ۲۷۶ ուներ վէրս 'ի թիկունս իւր. և  
յանցանել 'ի դաշտէ ինչ , ազուաւ մի  
ելեալ 'ի վը նր , կացէր , և էջն զռնչէր .  
և ոստօստէր : Տեսեալ գայլոյ զի տըն  
նր ծիծաղէր , ասաց : Եւաղ մեղ տա-  
րաբախտիցս . զի ընդ տեսանելն զմեղ .  
ցասնուն . և 'ի հոլածիլն տըն ծիծաղի :

$\int_{\Omega} \int_{\Omega} \frac{1}{|x-y|^{\alpha}} \, dx \, dy < \infty$

Եռակոնշանսուիէ, թէ չարագործքն տես-  
սութիւն միայն են ծանուցեալ :

## ト ッ ツ ハ イ , ハ ピ テ ナ ノ

|| Հն և աղուէսն երթային 'ի միասն  
յորս, և մարտնչէր ընդ նոսա առիւծ

մի : Տեսեալ աղուեսուն զմօտալուա  
վտանգն , գնաց լոկոյն ընդ առաջ  
առիւծուն , և ասէ . եթէ կամիա ներել  
ինձ , տաց զէշն 'ի ձեռս քո . և նա ասէ ,  
ներեմ . և աղուէսն տարել զէշն էարկ  
յորողայթս ինչ : Իրբև ետես առիւծն  
մէ ոչ կարէ փախչել էշն . կալաւ զաշ-  
ուէսն . և ապա դարձաւ պատա-

ռել զէշն :

Խճանոր առաքելիս :

Եռակս նշանակէ , թէ Նորա որք մատ-  
նեն զրնկերս իւրեանց . բազում՝ անգամ՝  
զնասեն անձանց իւրեանց :

Դ վեց ընդունի Հայուան , և ՀՅԻՒման :

Ենտանի հաւն գտեալ զքանի մի ձուս  
օձի 'ի թուխս նստաւ : Տեսեալ զայս  
ծիծուան՝ ասէ , ուլ յիմար դու . ընդէր  
ածես զսոստ , որք ընդ ածելին , առ է  
քէն սկսանին առնել անօրէնութիս :

Խճանոր առաքելիս :

Եռակս նշանակէ , թէ անգթութեն ոչ  
երբէք մարթի լինել հաճոյ ինչ , թէսկէտ  
և լինիցին արարեալ մէծամեծ բարե-  
բարութիք :

Դ

## Դ Ա Յ Ա Կ :

( ) Ճ առաթուր հարեալ 'ի բազմաց ,  
առանջեաց առաջի Դիմոսի . որ ետ պա-  
տասխանի , և ասէ : Եթէ դու խոյ-  
թեալ էիր զառաջինն , որ եղ զոտն 'ի վե-  
րո , երկրորդն ո՛չ իշխեր պատել քեզ :

Խ մասր պատակիս :

Ի ռակս ցուցանէ , թէ նոքա որը ընդ-  
դէմ կան առաջին դրկողացն իւրեանց .  
յետ այնորիկ ակնածեալ լինին յայլոց :

## Դ Վ Ր Ա Յ Ա Կ :

Լ զաւնին ծարաւեալ , ետես անօթ  
ինչ նկարեալ ջրով . և համարելով , թէ  
իցէ իսկական ջուր , ամբարձեալ 'ի վեր .  
հարաւ ուժգին ընդ ջուրն նկարեալ .  
որով թօթափեցան ոմ փետուրք նը , և  
անկեալ յերկեր կալեալ եղե :

Խ մասր պատակիս :

Ի ռակս նշանակէ , թէ ոմանք առ կա-  
րի իմն ինդութիւն առնեն ինչ առանց  
խորհրդոյ , և դնեն զանձինս 'ի վտան-  
գի կործանման :

## Դ ՀՅ Աղամայ, և Եղիշեն:

Աղաւնին տածեալ յաղաւնոցի միում,  
պանծայր ՚ի վր բազմութե ձագուց իւ-  
րոց, զորս ուներ: Եղիշենին ասէ ցնա-  
լաեատառապեալ դու, զի որչափ ձագս  
հանցես, այնշափ յաւելուցուս զվեշտու

Քո :

Ի մասս առաջանիւս:

Ի ուակս յայտ առնէ, թէ ՚ի մէջ ծա-  
ռայից նոքա են յաւետ տառապեալք.  
որք բազում որդիս ծնանին ՚ի ծա-  
ռայութէ:

Դ ՀՅ առն սորսան ԱՌԵ.ափան :

Ա եծատուն ոմն ուներ զերկու զստեցս.  
՚ի մեռանել միոյն ՚ի նոցանէ, կալաւ հայրն  
՚ի վարձու կանայս առ ՚ի լալ զնա, ա-  
սաց ցնա միւս դուստրն: ԱՌԵ որք ցա-  
ւագնեսլ եմք, պարտիմք առաւել լալ  
քան զսոսա, որք չունին ինչ ցաւս. և  
չունին ևս ինչ առնել: Ետ պատաս-  
խանի մայրն և ասէ: ԱՌԵ զարմանար  
թէ լան սոքա, զի զայն առնեն վա-  
դրամոց:

Դ-

Իմաստ առանձին :

Առակս նշանակէ , թէ ոմանք 'ի մարդ-  
կանէ շահին զլասուք այլը :

Ի չը հովո՞ւ սորուն :

ովիթէ ոմն եած զիստշինս իւր ընդ  
կաղնեաւ . և թողեալ զհանդերձս իւր  
'ի գ'ր երկրի՝ ել 'ի ծառն թօթափել  
զխողակաղինս : Ասշինքն յուտելն դիա-  
զինս , կերան և զհանդերձս նը : Եբե  
եջ հովիւն 'ի վայր , և ետես զոր  
ինչ արարեալ եին , ասէ . ո իսաշինք շա-  
րադոյնք քան զայլ խաշինս . զի այլք  
տան զասր իւրեանց առ 'ի առնել հան-  
դերձս . և դուք , զորս սնուցանեմ ես ,  
բարձիք զհանդերձս իմ :

Իմաստ առանձին :

Առակս ցուցանէ , թէ բազումք 'ի մարդ-  
կանէ առ յիմարութէ հաճեն զօտարս ,  
և զնասեն բարեկամաց :

Ի չը հովո՞ւ սորուն :

ովիթէ ոմն ուներ զպատուական հօտ  
մի կովուց . և կորուսեալ զորթ մի ,  
յոչ կարելն գտանել , արար ուխտս  
Դիու-

Դիսոսի, զի եթէ դացե զգողն որթոյ,  
ընծայեսցէ զգառն մի : Գնալով յառաջ  
եղիս ընդ կաղնեաւ միով, զի առիւծ  
մի ուտէր զայն : Այս զարհուրեալ, ամ-  
բարձ զձեռս իւր յերկինս, և ասէ.  
Այլ Դիսոս, ես խոստացեալ էի քեզ  
զգառն մի, եթէ գտանէի զգողն, այլ  
այժմ խոստանամ քեզ զցուլ մի, եթէ  
զերծայց ես 'ի ձեռաց սուրա :

Ա. Հայոց առանձին :

Ա. ռակս է ընդդէմ տարաբաղտից :

## Դ. Վերայ Ա. բժ. այլ :

Ա. բժունին կոլով 'ի վր վիմի միոյ առ  
ի ունել զնապաստակս, խոցեալ եղե  
նետիւք թափանցանց 'ի միոյ կողմանէ  
'ի միւսն. և իբրեւ ետես զծայր նետին,  
ասէ. ցաւ է ինձ յոյժ, զի լինիմ սպա-  
նեալ 'ի փետրոց :

Ա. Հայոց առանձին :

Ա. ռակս նշանակէ, թէ ցաւ մեծ է,  
յորժամ ոք տանջի յիւրոցն :

## Դ. Վ. Արդան, և Ա. պահեսոս :

Ա. ողն ել արտաքս յերկրե, և ասէ ցայլ  
ամ կենդանիս. ես եմ բժիշկ, և գիտեմ  
գոմ

զամ դեղս որք գտանին . ոնդ բժիշկն շաս-  
տուծոց Ուկոն անուանեալ : Առ որ ա-  
սոցաւ . զիանորդ կամիս բժշկել զայլս ,  
ոչ կարելով բժշկել դու դքեզ , զի  
ես պակասաւոր , և անդամատ :

Խմբութ պատմին :

Առակս նշանակէ , թէ այնմ որ ասէ , և  
ոչ կարէ ցուցանիլ փորձի՛ւ , սակաւ  
հաւատս ընծայելի է :

Դ ՎՐ Հաւատս որ ածեր պատ ոսի՞ :

Ան ոմն ուներ զհաւ մի , որ ածեր զձու-  
սակի . և համարելով թէ ունիցի 'ի ներքս  
զզանդուած ինչ ոսկւրյ , եզեն զնա , և  
եգիտ 'ի ներքս զայն , որ ինչ էր յայլ հաւա-  
տ այսոպէս կամելով ունել զմէծ փարթա-  
մութի , զբկեցս 'ի շահուն յայնմանէ :

Խմբութ պատմին :

Առակս նշանակէ , թէ մարդն պարտի  
շատանալ առաջիկայ իրօք , և փախչել  
յագահութէ :

Դ ՎՐ Գրայլս , և Պատմությ ուրիշն :

Այլն Երթայր գտանել զկերակուր . ե-  
հաս 'ի տեղի ինչ , ուր նստեր տղայ մէ  
և լայր , և պառաւ ոմն ասեր . ընդէւ-  
լաս դու . կամիմ տալ զքեզ գայլց առ  
ի

ի ուտել : Գրայլն վարկաւ թէ ստոյդ  
ասիցէ . և մնաց անդ յերկար : Հուսկ  
յետոյ լուաւ , զի պառաւաւն գողուէր զար-  
շայն և ասէր . եթե գայցէ գայլն , ևս  
սպանից զնաւ : Իբրև լուաւ զայս գայլն  
զնաց ՚ի բաց առելով . Դատան աստ այլ  
ինչ առեն , և այլինչ դործեն :

## Ա. առափ առանկիս :

Ա. ռակս է ընդդէմ նց , որք այլինչ ա-  
սեն , և այլինչ առնեն :

Դ կը Ա. առաջաւ , և Լ լուս :

Առն գնացեալ եղիս զառիւծն՝ և ա-  
սէ ցնա , ո՞չ ես դու ամեհի քան զիս . և  
շունիմ ես ինչ երկիւղ ՚ի քէն . և եթէ  
կամիս , մացուք ՚ի փորձ , և խօկոյն ե-  
մուտ յըռնդունս նը , և սկսաւ շիթել :  
Ա. ռիւծն ՚ի ցաւոյն ձիրանաւն ցտէր զե-  
րեսս իւր : Առն յաղթեալ առիւծուն .  
Հոյնէր յաղթութիւն յաղթութիւն . և թր-  
ուեաւ արտաքս . և պոտատեցաւ յոստայն  
ինչ սարդի . և ՚ի լինելն կերեալ ՚ի նմա-  
նէ , ասէր . ևս պատերազմեցայ և յաղթե-  
ցի մեծագունին քան զտմ գաղանս աշ-  
խարհի . և այժմ լինիմ սպանեալ ՚ի սար-  
դէ .

գե, որ է աղկաղկ քան զամ կենդա-  
նիս որք գտանին :

Ի հասոք առանկին :

Առակս է ընդգեմ նց որք յաղթեն մե-  
ծամեծաց . և յաղթին՝ ի փոքունց :

Դ ՀՅ Ա. Ք. Ա. Յ. , և Ա. Ղ. Ե. Ի. :

Արծուին եղիտ զկրիտ մի, և ո՛չ կա-  
րեր, ո՛չ ձարտարութեք . և ո՛չ արուես-  
տիւ իւիք խորտակել զնա : Եղջերուկն  
խորհուրդ ետ նիշ ոլանալ 'ի բարձունո,  
և հարկանել զքարի զի խորտակեսցի :

Արծուին ընկալու զխորհուրդն, և ոլա-  
ցաւ 'ի վեր առ 'ի արկանել 'ի վայր :  
Եղջերուկն մնայր նմա 'ի վ'ը երկրի . և  
յանկանել կրիսյին և 'ի ջաղջախիլն, յա-  
փշտակեաց եղջերուկն զայն . ուստի ցա-  
մեծ եղե արծուոյն վ'ը լինելոց խարեալ :

Ի հասոք առանկին :

Առակս նշանակէ, թէ ո՛չ պարտիմք  
հաւատաք ում և իցէ :

Դ ՀՅ Ա. Ք. Ա. Յ. , և Ա. Ղ. Ե. Ի. :

Ազուաւն ունելով զորսն 'ի բերանի իւ-  
րում կացեալ 'ի վ'ը ծառոյ միոյ կար-  
կասաւունուն :

կաշեր։ Հեսեալ զայս աղուեսուն, եկաց  
առաջի նը և ասէ . կեցցես դու . բազում  
անգամ լուել եմ ես, թէ համբաւն խա-  
րերայ է . և այժմ ծանեայ զՃշմարտուին  
զի ըստ պատահման յանցանելն իմ աս-  
տի . եկի արհամարհել զհամբաւն, որ  
ասէ, թէ դու սեւու ես քան զկուպը .  
և այժմ տեսանեմ զքեզ առաւել սպիտակ  
քան զձիւն, և յս իմում դատման, յաղ-  
օմես դու սպիտակութե կարապոյ : Եւ ե-  
թէ նուազաւդ ուզ և փետրովք ազ-  
նուական իցես, արդարեւ դու ես թա-  
գաւոր թունոց : Ադուաւն հաւատալով .  
թէ Ճշմարտիւ ասէ, սկսաւ նուազել .  
և պանիրն զերծաւ 'ի բերանոյ նը. եառ  
զայն աղուեսն ծիծաղելով յոյժ : Յայն-  
ժամ ագուաւն զամօթի հարաւ, և  
դժուաբեցաւ ընդ կորուստն, և ընդ  
ամօթն :

## Անոնք պատակին :

Առակս նշանակէ, թէ են ոմանք որք  
բաղձան գուլութե . և հանգերձ ամօ-  
թով և մի ասուք իւրեանց սիրեն զմար-  
դելոյցս . և դրաւին 'ի յափշտակութիւ  
նենգաւորաց, և պատառաբուծից :

## Դ Ա Ր Ը Ն Ա Յ Ա :

ունն շողոքորդեր զտրն, և տրն զշունն։  
Օ այս տեսեալ իշոյն սկսաւ լալ, և ուժ-  
գին տժդոհալ զվիճակէ իւրմէ։ զի  
թուէէր նմա անիրաւ ինչ՝ լինել շանն ըն-  
դունելի ամենեցուն։ և ուտել 'ի սե-  
ղանոյ անն իւրոյ, և միշտ կալ պարապորդ,  
և հածեալ, և զինքն միշտ կրել զհա-  
մետն, և հարկանիլ գաւազանաւ, և ա-  
տելի լինել յամենեցուն։ Ա որհեցաւ  
թէ շունն շողոքորդութիւն ստանայ զսէր  
անն, և ինքեաց բնքն ևս վարիլ նույն  
հնարիւք, որ թուէր յոյժ օգտակար, և  
նուազ աշխատալի։ Ա ստի 'ի դառնալ  
ան 'ի տուն, կամեցաւ փորձել զվիճակ  
իւր, և աեսանել՝ թէ զիարդ լինի։ ըն-  
թացաւ ընդ առաջ տնն իւրոյ, և ամ-  
բարձեալ 'ի վեր, սմբակօքն հարկանէր  
դժլուին տնն իւրոյ։ Ա կուաւ տրն զայ-  
րագնիլ, և նոյնժամայն եկեալ ծա-  
ռայքն հարին զտառապեալ էշն, որ կա-  
մէր քաղաքավարիլ։

Ա մասու պատահիս ։

Ա ուակս ոչ այլինչ ուսուցանէ, բայց  
միայն թէ մարդն ոչ պարտի փոր-  
ձել

ձել ինչ առ ՚ի առնել . յորժամ ձա-  
նաշէ թէ է ՚ի բնէ անընտել առ այն :

### Դ ԱՆԻՔ ԸՆԿ :

Հ ի ն ն հիւանդացաւ , և աղաշեաց զմայրն .  
երթալ աղաշել զածսն վա մեղաց իւրոց :  
Լատ պատսասխանի մայրն և առէ . թէ շէ<sup>ւ</sup>  
պարա յուսալ յածոց օգնութի ինչ . զի  
պղծեալ և յափշաակեալ և զզոհօ նց :

Խ մասդ առանկիս :

Բ ո ա կ ս նշանակէ . թէ ած լսէ աղօթից  
կրօնաւորաց բարեպաշտից . այլ ո՛չ շա-  
բագործաց :

### Դ ԱՆԻՔ ԳՐԱՎՅ. և Շ ա ն :

Գ ա ռ լ ո ն ն կամեր տալ հաց շանն որ  
հաջեր ընդդէմ նր : Ե սէ շունն . Վ ե  
գող . դու կամիս տալ ինձ հաց , զի մի  
հաջեցից ես . այլ ո՛չ կամիմ զհաց քո .  
զի եթէ ես առից զայն , դու բառնաս ի  
տանէ զամ ինչ :

Խ մասդ առանկիս :

Բ ա ր ո յ ա կ ա ն ու թի . Օ զոյշ լեր զի վա  
դոյզն ինչ դիւրութէ մի կորուօցես  
զմեծն . և զոյշ լեր անձին քում  
է չհաւա-

Հաւատալ ամ մարդոյ քանզի են բա-  
զումք, որք առ ՚ի խաբեն, ոչ միայն խօսին  
բարեհաճութիւն, այլև տանին բարեհա-  
ճութիւն :

Դ Ա Յ Ո Ւ Խ Ա Յ Ո Ւ :

Ե յ ծ ն կտմեցեալ երթալ յարածիլ .  
ի ակեաց զուլն ՚ի տան պատուիրելով նմա-  
մի ուժեք բանալ զդուռնն մինչև դարձ-  
ցի ինքն : Գայլն լուեալ զայս, յետ  
ունելոյ մօրն գնաց ՚ի դուռն, և հար-  
կաներ. և բառաշելով հանգոյն այծի .  
հըամայեր բանալ . ուլն իմացեալ  
զդաւաճանութին, ոչ երաց ասելով . դու-  
բառաջես իբրև զմայր իմ, այլ ես տե-  
սանեմ ՚ի ձեղքուածոց, զի դու գայլ ես:

Ի մասք առանկին :

Բ արոյականութի : Ե յ յ ժ պիտանի որդ-  
ոյ հեազանդիլ հօր և մօր. և երիտա-  
սարդին անկ է հեազանդիլ ծերոյ :

Դ Ա Յ Ո Ւ Խ Ա Յ Ո Ւ , և Ա Յ Ո Ւ Խ Ա Յ Ո Ւ :

Ե ղուեսն հըաւիրեաց զարադիլն ընդ իւր  
յընթրիս. և եդ առաջի ՚ի կերակուր  
հեղուկ տարածեալ յանօթ ինչ, այն-  
ու Ա պէս

պէս՝ զի արագիլն ո՛չ կարեր հաւաքել  
կտցաւ իւրով , որ է երկայն և սուր :  
Աղուէսն լեզուաւն լափեաց զբովան-  
դակին , և արագիլն չուեաց անտի ծաղր  
և ծանակ եղեալ վ՛ո ընկալեալ անար-  
գանացն : Ուետ աւուրց ինչ արագիլն ևս  
հըաւ իրեաց զաղուէսն ուտել ընդ իւր .  
և եղ զկերակուր յապակի անօթ ինչ .  
որ էր անձուկ պարանոցաւ , յորում  
ո՛չ կարեր աղուէսն մուծանել զցուուկ  
իւր : Արագիլն ունելով զերկայն և զսուր  
կտուց , հասոյց մինչև յշատակին անօ-  
թոյն , և ինքն միայն եկեր զայն . խկ  
աղուէսն որ էր սովէալ յոյժ , առ թա-  
փանցիկ գոլոյ ապակւոյն տեսանէր զկե-  
րակուրն , և ոչինչ կարելով ձաշտկել  
անտի , ևս առաւել սովէալ քան զա-  
ռաջինն՝ դարձու յորջ իւր :

Խմասք առանձիւ :

Առսկաւս ծանուցանի . թէ ծաղրն ար-  
ժանի է ծաղու . խաղն՝ խաղու , և խա-  
բէութին՝ խարէութէ :

Ի ՀՅ Գայլոյ , և Աղուէսն :

Այլն ունելով կերակուր բաւական ,  
կսյը հանգուցեալ : Եղիա զնա աղ-  
ուէսն ,

Հէսն , և եհարց զպատճառ պարապորդ  
լինելոյն : Այս պատասխանի ետ և ասէ .  
Հիւանդ եմ . այլ ազաշեմ զքեզ խնդ-  
րել յածոց առողջութիւն իմ : Տես-  
եալ աղուեսուն , թէ նենգութիք իւր ո՛չ  
յաջողեին , գնաց գաանել զհովիւն , և  
ասաց ցնա զուրանօր լինելն գայլոյ .  
զոր գիւրաւ կարէր սպանանել . Նովիւն  
առժամայն գնացեալ եղիտ զգայլն և  
սպան ցնա . և աղուէսն էառ զորսն բո-  
վանդակ , որ կսցը յորն գայլոյ . այլ  
կարի սուղ տեսաց զուարձութիւն իւր ,  
զի յետ սակաւուց եկն հովիւն . և զնա  
ևս սպան :

Խմառ պատիւն :

Բարոյականութիւն . Ա, ախանձն դատա-  
պարտելի է . և բազում անգամ կոր-  
ծանէ զնա որ ունի զնախանձ :

Դ վէրայ Աւագերունի :

Եղջերուն հայէր յաղբեւր ինչ յստակ  
իւր ի հայէլի . և պանծայր յոյժ յանձն  
իւր իմ մեծամեծ եղջերացն . այլ ցաւէր,  
զի սրունք իւր յոյժ նուրբ էին : Յայսմ  
վայրի եկն որսորդն , և եղջերուն գոլով  
որընթաց քան զհողմն , փախեաւ . պնդէ-

ցան զհետ եր շունքն , և լս պատահման  
եմուտ յանտաւախիտ ինչ . և եղջբերք  
իւր ընդհարկանէին . ի ձիւզս ծառոց .  
յայնսակս յայնժամ ոկտաւ նա գովել  
զօրունս իւր , և անարդել զեղջիւրսն որք  
եղեն պատճառ կալեալ ինելոյ ի շանց :

Խնամք առանձին :

Այնմ յորմէ ամ փութով պարտիմք  
փախչիլ , զհետ պնդիմք . և այն ինչ յորմէ<sup>1</sup>  
փախչիմք , է որոնելի ի վեր քան զամ :  
Ուստիաքիմք երանութե , յառաջ քան  
զդիտելն թէ յորում կայանայ այն :  
Սմին իրի չեն ինչ զարմանք եթէ զեղ-  
ծանիցիմք ի թշուառութե , և ի մահ-  
ուան արտաքրոյ տմ դիտման մերոյ . իբր  
զի անխօրհուրդ վարիմք :

Դ ՀՅ Առաջին . և Ծինական :

|| Ճամանակին յորում ծառքն խօ-  
սէին , եմուտ շինական ոմն յանտառն .  
և ինդրեաց թոյլ տալ ինքեան առնել  
զբուն ինչ կայնոյ . անտառն թոյլ ետ  
սմա : Ծինականն զկնի առնելոյն զբունն  
սկսաւ հատանել զծառս . և սնտառն  
ցաւեցաւ սակս եղծման իւրոյ , տանլով  
թէ ինքն եղեալ էր պատճառ չարի իւրոյ :

Դ-

Խմասք առանձիւ :

Բարոյականութիւն . Բարունք նկատեա թէ  
ում առնես բարի . քանզի են բաղումք,  
որք չարիս հատուցանեն այնմ , յորմէ,  
բարիս ընկալեալ են :

Դ ՀՅ Եղբակ , և Եղբակ :

Եղջերուն փախուցեալ յորսորդաց ե-  
մուտ յախոռ ինչ եղանց . և աղաշեաց  
զեղինսն թոյլ տալ ինքեան թարշել .  
Նոքս ասացին ցնա , թէ չե ապահով , զի  
առն և ծառայն գան , և հային տմ  
ուրեք : Ասէ եղջերուն , դուք միայն մի  
այտնեք զիս , և ես յապահովի եղեց :  
Օտառայն եմուտ յախոռն , և աչ ետես  
զեղջերուն , զի թաքուցեալ էր ընդ խո-  
տովք , և եղջերուն իսկ ոչինչ երկնչեր:  
Հայնժամ ծեր եղն մի ասէ . դիւրին  
իմն է խաբել զծառայն . այլ դործ մեծ է  
պատրել զնորն որ է զգաստ յոյժ , և զի-  
տօղ : Օ կնի սակաւուց եմուտ արն յա-  
խոռն , և նկատեալ զտմ ինչ . յարկա-  
նել զձեռն իւր 'ի խոռն , եգիստ զեղջե-  
րուն , և 'ի կոչելին մեծաձայն՝ ընթացաւ  
ծառայն , և կաղան զնա :

Խմասդ առաքելին,

Հարոյականութիւն . Ի վտանգի դժուարին իմն է թաքչիլն . զի բաղդն ընդսկանիլն հալածել զոք, ոչ երբէք թողու մինչև ՚ի վախճան . կի՞ մարդն խռովեալ անձամբ զանձն յայտնէ :

՚Ի Վ Զիո, և Եղիշենի :

Ո արտնչեին ընդ միմեանս ձին և եղջերուն. և արտաքսեալ յարօտից, խնդրեաց նպաստ ՚ի մարդոյ . և առեալ նպաստ ՚ի նմանէ յաղթօղ գտաւ . այլ հանդերձ այսու ամիւ յաղթօղն արկաւ ընդ լծով. և սանձիւ :

Խմասդ առաքելին :

Հարոյականութիւն . Հազումք մարտնչին ընդդեմ աղքատուե . և իբրև յաղթեն, ծառայ լինին փարթամութեց :

՚Ի Վ Եղիշեն, և Եղիշենի :

Կ որիւնք աղուեսուն ելեսլ արտաքս ՚ի մօրւոյ իւրեանց՝ յափշտակեալ եղեն յարծուոյ. և ՚ի կարդալն յօդնութիւ ըզմայրն, ընթացաւնա, և խնդրեաց յարծուոյ

ուոյ թողուլ ազատ զկորիւնս իւր այլ  
նա տաներ ՚ի բոյն իւր ուր էին սիրելի  
ձագք իւր : Աղուեսն էառ հուր յայրել  
զծառն ուր արծուին ուներ զբոյն իւր.  
զայս տեսետլ արծուոյն դարձոյց նմա  
անդրէն զկորիւնսն :

Խմասր առանիլս :

Աարոյականութի . Արծուով իմացեալ  
լինին զօրաւոր մեծատունքն . որք միշտ  
զրկեն զաղքատս . բայց երբեմն աղքատքն  
կամեցեալ խնդրել զվրեժ , ՚ի ձեռս բե-  
րեն զայն՝ որ ՚ի բաց բարձեալ եղե ՚ի  
մեծատանց :

Դ Հ Յ Ծինականի , և Արքակը :

Ը ինական ոմն սփռեաց զվարմն վշ-  
կոնկանց , և սագից , որք ուտէին զցո-  
րեանն . կալաւ նովաւ և զարագիլ մի .  
որ խնդրեաց ՚ի նմանէ շնորհս թոյլ  
տալց . իբրզի ոչ է ինքն , ոչ սագ և  
ոչ կոռւնին , այլ թռչուն անմեղ , և  
լաւագոյն քան զնմ թռչունս , զի սպա-  
սաւորէ մօր իւրում . և իբրե ծերանայ  
խնամուլ տածէ զնա : Ասէ շինականն .  
չէ ինձ այնշափ ինչ փոյթ զայսմանէ .  
զի որովհեակ դու կալեալ եղեր ընդ

ոյս պարտաւորաց, կամիմ զի և դու  
ևս մեռցիս :

Խմասք առանձին :

Արբյականութիւն . Որ միանդամ վարի  
ընդ շարաց որք գործեն զշար, թէպէտ  
և ննին իցէ բարի, պատժի նովին  
պատժով :

Դ չէ Գառախն, և Գայլոյ :

Վասնն երթայր բնդ նոխազի . և գայլն  
ասէ ցնա . բնդէ՞ր թողեր դու զմայր քո .  
և գնաս զհէտ գարշահոտ նոխազի . դարձ  
առ մայր քո, որ ունի զստինս լցեալ  
կաթամբ . զայս ասէր ակնաւնելով զա-  
տուցանել զնա 'ի նոխազէ, և ուտել զնա.  
այլ նա պատստիանի ետ . Ո՞այր իմ ետ  
զիս սմա 'ի սկահպանութիւն . Նմինիրէ  
առաւել կոմիմ հնազանդիլ մօր իմում  
քան քեզ . որ բանիւքդ քով կամիս  
բառնալ զիս աստի, և ուտել :

Խմասք առանձին :

Արբյականութիւն . Սէ պարտ հաւատալ  
ամ ումեք, զի են բազումք, որք ցու-  
ցանեն օդտել, և վեասեն :

Դ Հ Ա Յ Ո Ւ Խ Ա Ն Կ Ա Ն , և ո մ ա ն ց Գ Ի Ւ Ղ Ա Կ Ա Ն Ա Յ :

Ա ն ու կ ո մ ն յ ա ր ա ծ ե լ ն զ խ ա շ ի ն ս յ ա ր օ ս  
ի ն չ գ ո չ ե ր բ ա զ ու մ ա ն գ ա մ ը ն դ կ ա ս  
տ ա կ ա , զ ա յ լ ն ե կ ն , զ ա յ լ ն ե կ ն . յ ա յ ն ձ ա յ ն  
ը ն թ ա ց ե ա լ գ ի ւ ղ ա կ ա ն ս ա յ ն ծ ա ղ ր ե ղ ե ն :  
ի բ ը և ե կ ն գ ա յ լ ն , և ս պ ա ն զ ա մ բ ի ա շ  
շ ի ն ս ն , ձ ա յ ն ե ր մ ա ն ո ւ կ ն , ա յ լ ո չ ո ք  
կ ա մ ե ր ը ն թ ա ն ա լ :

Խ Ա Մ Ա Ր Ա Վ Ա Կ Ա Ն Ո Ւ Թ Ի :

Բ ա ր ո յ ա կ ա ն ո ւ թ ի . Ը ո ր ժ ա մ ո վ ո ք ս ո վ լ ո  
ր ե ա լ է ա ս ե լ ս ո ւ տ , ե թ է ղ ձ շ մ ա ր ի տ ն  
և ա ս ի ց է ո չ ո ք հ ա ւ ա տ ա յ ն մ ա :

Դ Հ Ա Յ Ո Ւ Խ Ա Ն Կ Ա Ն , և Ա գ ա ս ա ս ա ն :

Ա ք ծ ո ւ ի ն 'ի բ ա ր ձ ր ա բ ե ր ձ ժ ա յ ո ւ է ի ն չ  
խ ո յ ա ց ա ւ 'ի վ ր գ ա ռ ի ն : Տ ե ս ե ա լ զ ա յ ն  
ա գ ո ւ ա ւ ու ն , կ ա մ ե լ ո վ ն մ ա ն ե լ ն մ ա , ը ն կ է ց  
զ ե ն ը ն 'ի վ ր խ ո յ ի մ ի ո յ , և պ ա տ ա տ ե ա լ  
ո տ ի ց ն 'ի բ ո ւ ր դ ն ր . կ ա լ ե ա լ ե ղ ե և  
տ ո ւ ե ա լ 'ի ձ ե ռ ս մ ա ն կ ա ն ց :

Խ Ա Մ Ա Ր Ա Վ Ա Կ Ա Ն Ո Ւ Թ Ի :

Բ ա ր ո յ ա կ ա ն ո ւ թ ի : Ո ա ր զ ն պ ա ր տ ի ձ ա  
ն ա շ ե լ զ ա փ ա ն ձ ի ն ի ւ ր ո յ , և ո չ ա ռ  
ն ե ր

նել զոր ինչ միանգամ տեսանէ զայլս առ-  
նել, այլ որշափ ինչ զօրեն կարողութիւն  
իւր :

Դ Ա Յ Ե Լ Ա Յ Ե Ր Ի Ւ , և Ա Շ Խ Ա Յ Ե Ր Ի Ւ :

Եղջերուկն կայր ե վր թիկանց ոչ-  
խարի, և կարկաչեր ուժգին . ասէ ցնա-  
ոշխարն, եթէ դու առնէիր շանն զայն  
զոր ինձ առնես, վայ եր քեզ . պա-  
տասխանի ետ եղջերուկն և ասէ, քան  
գիտեմ ես զայն զոր առնեմ . բա-  
րեկամ եմ ես խստասրտաց . և թշնա-  
մի հեղոց :

Խ ճանապարհին :

Հարոյականութիւ . Խաղաղասէր, և բա-  
րեսէր մարդոյ դիւրաւ արարեալ լինի  
անիրաւութիւ . այլ նմբ որ է բուռն, չէ  
մարթ առնել այսպէս, զի է միշտ ակն-  
ածեալ :

Դ Ա Յ Ե Ա Կ Ա Ն Ա Ր Գ Ի Ւ , և Ա Շ Խ Ա Յ Ե Ր Ի Ւ : ( որ է  
պիւլսլիւլ :

Ա իրամարգն տրտնիէր առաջի Ծունոնի,  
զի սոխակն նուագէր քաղցրտձայն . իսկ  
ձայն իւր եր խժական, անհեթեթ և  
ամցն

տմցն ատելի, Այս պատասխանի Յունոն, և ասէ. իւրաքանչիւրոք պարտի շատանալ այնուիկ, որ տուեալ է նմա՞ի ընութէ. զի եթէ նա է հաճելի վաձայնի իւրոյ. դու ևս ես հաճելի վագեղազարդ փետրոցս զորս ունիս :

$$\int_{\Omega} S_{\text{min}} \, dx = \text{const.}$$

Առակս յայտ առնե՛ , թէ այն ինչ որ  
առ յայ տուշեալ լինի մեզ , պարտիմք  
գոհութիւնդունիլ . գիտելով , թէ այ-  
ինչ զոր նա առնե՛ , է չափով , թունով  
և կըռով :

## Դ ԱՌ Լիոյդ. Ն ՈՒկանց :

Վուզն գոլով ծերացեալ . ոչ ևս կա-  
րէր պնտել զհետ մկանց , ուղ սովոր էր .  
վասն այնորիկ թագեաւ յամբար ինչ  
ալէր . ակնունելով որսալ առանց աշ-  
խատանաց : Հաջողեցաւ նմա ոյն . զի  
մկունքն կամելով ուտել զալիւըն , մի և  
միոջէ անաշխատ կալեալ եղեն 'ի կզօյ :

1.  $\int_{-\infty}^{\infty} e^{-x^2} dx = \sqrt{\pi}$

Յորժամ տկարանայ կարողութին , լու  
զտեղին հանձարն :

## Դ Հ Ա Յ Ո Ւ Յ Ա Յ :

Երջիւնն ծարաւեալ՝ գնաց յաղբիւրն.  
և յս տարաբաղդութե անկաւ ՚ի ջուրն:  
Իշաւնին որ կացեալ էր ՚ի վր ծառոյ՝  
եարկ զոստ մի որով զերծաւ մըջիւնն:  
Նետ այսորիկ հաւորօն կամելով ունել  
զաղաւնին . մըջիւնն խայթեաց զոտն նր.  
և այսպէս զերծաւ աղաւնին :

## Խ Տ Ա Ս Ա Պ Ա Խ Ա Կ Ի Խ Ա :

Պարտիմը միշտ շնորհակալ լինել զնր-  
մանէ յորմէ ընկալաք զբարին . և ոչ  
գուանի անձն ոք այնպէս անարդ , որ ոչ  
կարասցէ օգտել յիմիք դիպուածի :

## Դ Հ Ա Յ Ո Ւ Յ Ա Յ , Խ Ա , և Ա Ր Ա Մ Ե Ա Յ :

Առիւծն , էշն , և աղուէսն գնացին  
յորս . և որսացան որս մեծ . զոր կամե-  
ցեալ առիւծուն զի բաժանեացի , էշն  
հաւասար բաժսնեաց . առիւծն ցասո-  
ցեալ՝ կալաւ զէշն ա սպան զնա : Ա-  
պա յանձնեաց աղուէսուն բաժանել . ա-  
ղուէսն խորագէտ գոլով՝ ետ զմեծ մասն  
մի առիւծուն . և զփոքրիկ ինչ մասն  
եառ վա իւր . զայս տեսեալ առիւծուն  
ասէ

ասէ յնա . ո՞ւսոյց քեզ այդպէս բա-  
րիոք բաժանել . աղօւէսն ցուցանելով  
զէշն մեռեալ ասէ . Ծշուառութիւն տա-  
ռապէալ իշոյն ուսոյց ինձ :

## 1. Summary and Outlook

Բարոյականութիւն . Երջանելի է նա , որ  
առուժիւք այլոյ ռւսանիւ :

Այսամարդն և կռունկն բազմեալ էին  
յընթքիս ՚ի միասին . սիրամարդն պար-  
ծեր վ՛ո ունելոյ զգեղեցիկ տռւտ . ասէ-  
կռունկն . այո՞ այդպիս է . շիք քան-  
զքեզ գեղեցիկ թռչուն . բայց հազիւ-  
կարիս թռանեիլ ՚ի վ՛ը տանեաց . իսկ  
ես թռանելով անցանեմ ՚ի վեր քան-  
զամով :

Առակս նշանակէ, թէ ոչոք պարտի ար-  
համարհել զայլս, զի բնութին ետ զձիրս  
իւր ամենայն ումեք. և եթէ ոք չունի ըզ-  
ձիրս քո, գուցէ ունի զայլ իմն, որ չէ  
նուազ գեղեցիկ քան զբոյզ:

11

## Դ Ա Յ Ա Ր Ե Ր , և Ա Ր Ա Ր Ե Ր :

Արսորդ ոմն յորսալն զերէս , վագրն  
ասաց ցայլ կենդանիս կալ 'ի մի կողմն .  
և ինքնին միայնակ կամելով զդէմ ու-  
նել , վիրաւորեցաւ . և 'ի փախչելն՝  
ասէ աղօւէսն , ովլ վիրաւորեաց զքեզ .  
զի այդպէս ուժգին փախչիս . ո իշխեաց  
վիրաւորել զայդպիսի զօրաւոր կենդանի ,  
ետ պատասխանի վագրն և ասէ . չգի-  
տեմ թէ ովլ խոցեաց զիս , բայց առ  
կարէվէր խոցուածոյս զոր ընկալայ , հա-  
մարիմ թէ էր այր ոմն :

Ի մասս առանձին :

Առակս է ընդդէմ յանդուզն մարդ-  
կան :

## Դ Ա Յ Յ Ո Ւ Յ , և Ա Ր Ա Ր Ե Ր :

Շորս ցուլք եղին դաշն ընդ միմեանս ,  
և յամ վտանգի էին միացեալք : Ա-  
ռիւծն ետես զի արածէին 'ի միասին .  
այլ ոչ կամեցաւ յարձակիլ 'ի վ'ը նց .  
իսկ իբրև եգիտ զատուցեալ , յարեաւ  
'ի վ'ը նց , և սպան զամենեսին մի ըստ  
միոջէ :

Դ-

Ի Խառնք պատմելիու :

Հարոյականութիւն . Աշխեց իր է այնպէս  
հաստատուն ոնկ զմիաբանութիւն . իսկ ան-  
միաբանութիւն զնմ ինչ տկար գործէ :

Ի ՎՐ Թառնոյ , և Զադուն իւրու :

Ըստունն եղեալ զձագս իւր յանդ ինչ  
ցորենոյ . ետ նց պատուէր աշալուրն  
մտագրել , թէ երբ լինիցի զրոյց  
զհնձոց . և 'ի դառնալն առ նոսա մօրն .  
ձագքն ասացին ցնա . թէ տր անդոյն  
յանձն արար զբացեաց հնձել զցոր-  
եանն . ետ պատասխանի մայրն և ասէ .  
անհոգ լերուք՝ զի ոչինչ լինի : Հերկ-  
րորդումն աւուր ասացին ցնա , թէ տէրն  
յանձնեաց սիրելեաց իւրոց քաղել զանդն .  
ասէ մայրն ցնոսա , ապահով լերուք .  
զի չեք ինչ վտանգ : Հերդումն ասեն  
ցնա . լուաք զի ասէր , թէ ես և որդին  
իմ եկեսցուք 'ի հնձել : Հայնժամ  
ասէ մայրն . այժմ է ժամանակ փախ-  
չելոյ . զի ոչ երկեայ ես , ոչ 'ի դրա-  
ցեաց և ոչ 'ի սիրելեաց , գիտելով թէ  
ոչ գացին . այլ այժմ երկնչիմ 'ի տնէ .  
քանզի գիտեմ թէ նա առնէ :

Ի-

Խմասք առանձին :

Հարոյականութիւն . Արութիւն մարդեկ  
են դանդաղ ՚ի գործո այլոց , յորժամ  
կամիմք զի բարիոք արարեալ լինիցը ինչ .  
պարտիմք անձամք առնել զայն :

Դ ՀՅ Ճարտեալ Սուրբին :

Եղջերուկն ծարսուեալ՝ եղիտ զանօթ  
ինչ ջրոյ , այլ ջուրն էր սյնշափ խոր ,  
զի ոչ կտրէր ըմպել . բուռն արար հե-  
ղուլ , բայց և ոչ լս այսմ եհաս դիտ-  
ման իւրում : Հայնժամ էառ զբազում  
մանը խրձունս և էարկ յանօթն . և  
բարձրացեալ ջրոյն ՚ի վեր , էարբ :

Խմասք առանձին :

Հարոյականութիւն . Օորինչ ոչ կա-  
րես դու առնել ուժգնութիւն . արա իմաս-  
տութիւն և խորագիտութիւն :

Դ ՀՅ Խսուկ , և Ծինականի սորուն :

Կեղջուկ ոմն տեսեալ զի խոզն առա-  
կանէր զդարին՝ եհաս զմի ունին ՚իր,  
յայլ անդամ ևս տեսեալ՝ եհատ և  
զմիւսն . և յերբորդումն կալաւ զնա և  
ք

էած

էած առ տերն իւր , և սպանին զնա : Դ  
ցաւիլն ոմն վ'ս ո՛չ գտանելոյն զսիրտ  
իսովին , ասաց գեղջուկն . ուր մի՛ ինչ  
տրտմիր թէ խոզս այս շուներ զսիրտ ,  
և զգգայութիս . զի եթէ ուներ զգգայու-  
թիւն , ո՛չ գայր միշտ ապականել զգա-  
րին մեր :

Խմառ առանկիս :

Հարոյականութիւն . Ան ոմանք որք զայն-  
շափ յիմարական գործո գործեն , միւշն  
մարթ է համարիլ թէ շունին զսիրտ :

Դ ԱՅ ՁԻՆՈՐԻ ուրումն :

Ձինորս ոմն ո՛չ դիտելով բարւոք զար-  
ուեստ ձինորսութէ , էառ զորինգ մի և  
զուռկանս , և գնաց յեղք ծովուն . և  
նատեալ 'ի վ'ր քարի միոյ , սկսու հար-  
կանել զսրինզն , կարծելով թէ նովին  
հնչմամիք կարիցէ ունել զձկունս : Ծե-  
սեալ զի ոչինչ օգտեցաւ այնու , եթող  
հարկանել զորինզն , և ընկեց զուռկանս  
'ի ծով , և կալաւ քանի մի ձկունս : Դ  
ձգելն զդործին 'ի ցամաք , ետես զձր-  
կունսն զի ոստնու ին . և ասէ ցնա . յոր-  
ժամ հարկանէի ես զսրինզն , ո՛չ ոք 'է  
թ լ Տէնք

ՃԵՆԾ ոստոստեր . այժմ ոչ ևս է ժա-  
մանակ ոստոստելոց :

ԽՆՈՒԹ առանձին :

Ա. Ռակո Նշանակէ , թէ ամ ինչ բարիոք  
լինի , յորժամ արասցի յիւրում ժա-  
մանակի :

Դ ՀՅ ԱՐԱՆԿԱՆ Բոյ , և ԲԱՐԵԴԻ :

Ա անուկ ոմն ՆՆՅԷՐ առ ջրհորով միով :  
Խաղդն զարթոյց զնա և ասէ , 'ի բայ-  
գնա այտի , զի եթէ դիպուածով անկ-  
ցիս 'ի ջրհորն , մարդիկ ոչ բամբասեն  
զյիմարութի քո , այլ զբաղդն :

ԽՆՈՒԹ առանձին :

Ա. Ռակո ազդ առնէ , թէ ըս մեծի մա-  
սին վտանգքն յորս անկանիմք , է վո-  
անմառութէ մերոյ , և մեք բամբասեմք  
զբաղդն :

Դ ՀՅ ԾԻՆՈՒԱՆԻ , և ԱԿԵՐԻՒԼԱՅ :

Ա այլն շինստկանի ուրումն սուզաւ . 'ի  
տղմի . և աղաշէր զհէքիւլէս շոծն օգնել .  
և հանել 'ի տղմոյ անտի . այլ լուաւ ձայն  
յերկնից որ ասէր : Ո՞ւ յիմար . հար-  
դին .

զշին , և մլեայ յառաջ զանիւսն . և  
յայնժամ կարդայ յօգնութի զհերքիւ-  
լէս . և նա օգնեսցէ քեզ :

Խմանք պատահին :

Յարոյականութի . Ո նդունայն ուխտքն  
ոչինչ օգտեն . զի ած ոչ լսէ , այլ կամի  
զի դու անձամբ անձինդ օգնեսցես , և  
ապա օգնեսցէ քեզ ած :

Դ Ա Յ Հ ան մոյ կոչեցելը յընթիւ :

Ե այլ ոմն կոչեաց յընթրիս զբարեկամ  
իւր . և շունն տանունին կոչեաց զայլ  
շուն մի . որ տեսեալ զընթրիսն բարւոք  
ի կարդի , սկսաւ զուարձանալ ձետով  
իւրով , և սստոստել 'ի խոհանոցի : Խո-  
հակերն իբրև ետես զօտար շունն , կա-  
յաւ . զձետոյ և ընկեց լը պատահանն . առ  
որ ասացին այլ շունքն , զիարդ բա-  
րիոք ընթրեցեր . և նա տսէ , այս՝ սյն-  
պէս , զի յօրժամ ելի արտաքս՝ շտեսի  
զմանապարհն :

Խմանք պատահին :

Ե ռակս ուսուցանէ , թէ մարդն ոչ պար-  
տի ուրախանալ 'ի վը այնց իրաց , զո-  
րոց ունի ցաւիլ :

## Դ Հ Յ Ը Ն Ա Վ Ա Ր :

Ըստ մի ննջեր առաջի սրահի երեք.  
 և ի գալ գայլոյ առ ՚ի ուտել զնա,  
 ասէ յնա շունն . աղաշեմ զքեզ մի  
 սպանաներ զիս, զի եմ զտիտ, այլ մնա  
 զի տըն իմ արացէ հարսանիս . և եւ  
 պարաբռացայց, և յայնժամ էերիցես զիս:  
 ՚ի եպ եղե զի տըն արար հարսանիս . և  
 շունն սկարաբռացաւ . Եկն գայլն և ե-  
 գիտ զնա, և ասէ . կամիմ զնոստա-  
 դեալն քո . իսկ շունն վախչելով տոէ.  
 բայլ դու . յայտնետէ եմէ զացես զիս,  
 այլ ևս մի մար հարսանեաց :

Ի մասք առանիս :

Հարոյականութի. Խմաստունն յորժամ  
 զերծանի ՚ի վլուանդէ . զիտէ զզուշա-  
 նալ յայնմանէ :

## Դ Հ Յ Ա ռ ի ծ ո ւ , և Յ ւ :

Ըսիւծն ունելով ՚ի մտի սպանանել  
 զցույն, կոչեաց զնա յընթրիս՝ տոելով .  
 բարեկամ, ես զենի զոչեար մի, կամիմ  
 զի դու յայտն երէկոյի ընթբիցես ընդ  
 իս : Յուն զնաց՝ և ետես զի տմ ինչ  
 եր

էր ՚ի կարգի բաց յոշխարե , և իսկոյն  
փախեաւ : Ասէ առիւծն , ընդէր գնաս  
դու . պատասխանի ետ ցույն . տեսա-  
նեմ զամ կահս խոհանոցին ՚ի կարգի  
վաց ցլու միայ , և ո՛չ վաց ոշխարի :

Խմասդ առանձին :

Բարոյականութի . Խօրագէտքն ղիւրաւ  
Ճանաշն զխորհուրդս անզգամաց :

Դ ՀՅ Համբար Թոյ , և Ա. Առնեսու :

Աղուէսն եմուտ ՚ի տուն հաւոց , և  
տեսեալ զմինն հիւանդ , եհարց թէ զի-  
արդ կեայ . պատասխանի ետ հաւն . ես  
բարիոք կեցից , եթէ դու գնասցես  
աստի :

Խմասդ առանձին :

Առակս նշանակէ , թէ յանդիման լի-  
նելն թշնամւոյն միշտ տաղտկալի է . և  
պարտ է կալ զգոց . զի ո՛չ երբէք կա-  
րէ առնել ինչ . բայց եթէ վնաս , թշ-  
նամանս , և անպատճեռութի :

Դ ՀՅ Առնես , և Կարճ :

Անուկ ոմն երթայր ըմբռնել զթիթ-  
ռունս յանդի , և զի էր պարզամիտ ,

կամեցաւ ունել զկարիճ՝ մի . որ ճանա-  
շելով զպարզմտութի Նը , ասէ . հան-  
դարտեաց , և մեկնեաւ զձեռն քո աստի՝

Եթէ ոչ կամիս մեռանել :

Խնադ առակեին ,

Պ.ռակս նշանակէ , թէ խորագէտն ճա-  
նաշէ , թէ զորոյ զհետ պնդիլ պարտէ ,  
և յումմէ փախչել :

### Դ ՀՅ ԻՄ , և Ա Ա Բ Ա :

Յարածիլն իշոյն և որթուն յարօտ  
ինչ . լուեալ թէ 'ի ձայն զանգակին  
գային զինուորքն , ասէ որթն ցեշն , փա-  
խիցուք աստի , զի մի կալեալ լիցուք 'ի  
թշնամեաց . Պ.ռէ էշն . փախիր դու , որ  
երկնշիս 'ի մահուանէ . ինձ ոչ է պի-  
տոյ . զի յում ձեռն և իցեմ՝ միշտ պար-  
տիմ տանել զբեռն :

Խնադ առակեին :

Պ.ռակս ցուցսնէ , թէ ոչ պարտիմք  
երկնշիլ 'ի փոփոխելն զտեարս , եթէ շի-  
ցեն յոռեգոյն քան զառաջինսն :

### Դ ՀՅ Ա Զ Ա Ն Ե Ա Ա , և Ա Ա Ա Ա Ա Ա Ա :

Պ.ռ զուէսն անցանէր 'ի դեղջէ ինչ . ե-  
տես զկանայս ոմանս՝ զի ուտէին զհաւս ,

և

և ասէց յնս : Այլ թշուառացելոյս . Ե-  
թէ ես առնեկի զայն զոր դուք առնեք,  
քանի շունս և շփոթս ունեկի զհետ իմ:  
Պատասխանի ետ միուն յայնց կանանց.  
մէք ուտեմք զիրս մեր, և դու գողանաս

զիրս այլոց :

Խնասք առանկին :

Առակս կամի ասել, թէ մէք չունիմք  
զայն գատունն զիրաց օտարի . Կազ ու-  
նին տեալքն :

Դ Հ պարուր Աբագին, (որ է ըպլըլս)  
Ն Բայ վորի :

Որձատք ինչ պահեցան առ ՚ի պարա-  
րիլ . և տըն հրամայեաց խահարարին  
զենուլ վա ընթրեաց զպարարտսն . և  
խահարարն արար զհրամանսն թողեալ  
զմի վտիտն : Ասացին պարարտ որձատքն .  
ուլ զիարդ լաւ ևս էր զի լինեաք նիհարք.  
և ոչ պարարտք :

Խնասք առանկին :

Առակս նշանակէ, թէ կեանք աղքատաց է  
առաւել ապահով քան զմեծատանց :

Դ Հ Արապոյ, Ն Աբագիլ :

Արապն գոլով մերձ ՚ի մահ՝ քաղցրա-  
ձայն երգէր քան յայլ նուազս : Արա-  
գ 14 զիլն

զիլն ասաց. ընդէլու առնես զայդ. ևս պատսախանի. առնեմ զայս, զի ոչ ևս խորհիմ զաստի կենաց. թէ զիալոդ կարից ճամ սնանիլ. և ոչ ունիմ ևս տարժանիլ ի գտանել զկերպակուր :

$\int_{-\infty}^{\infty} S_{\text{noise}}(f) \cdot \sin(2\pi f t) df = 0$

Դակու ուսուցանէ, թէ միք ոչ պար-  
տիմք երկնշիլ ՚ի մահուանէ, որով ամ  
թշուառութիք և աառադանք աշխար-  
հիս զրաւին :

“ զահ ոմն ուներ զբաղում պատուական  
խնձորս՝ ի պարտիզե և ոչ զմին ճաշակեր  
բայց եթէ ՚ի փոխը : || ինն յորդւոց իւ-  
րոց որ էր առատասիրտ ածէր զընկերս իւր  
՚ի պարտէզն , և ասէր . կերայք զայն ամ  
խնձորսն զորս և կամիր . բայց յապակա-  
նելոց . զե զայնս կամի հայրն իմ վա-  
իւր :

1254-1969-0000000000000000

Առակս նշանակէ, թէ յաշխարհի չկ  
ինչ առաւել թշուառալի քան զլինելն  
ադահ. ոչ գիտելով վայելել յայն բա-  
րին զոր բնութին շնորհէ:

11

Դ ՀՅ Արծուայ, Բաղդէհ, և Ծնոյ :

Խազէն և ցինն լինձէին ընդ միւսանս  
ասածի արծուայ, թէ ո՞ի նոցանէ իցէ  
առաւել ազնուական : Ծինն պովէր  
զզօրուի իւր և զսրընօքացուի : || Նային  
վճռոյ արծուայն՝ որ ասաց ցնու . երթացք  
յորս, և որն ՚ի ձէնջ ըեցցէ զլաւագոյն  
որս, դատեցայց զնաւ առաւել ազնուա-  
կան : Ծինն կալաւ զմուկն մի . և բա-  
զէն զաղաւնի մի . և արծուին ասէ :  
Ոյնշափ ազնուագոյն է բազէն և գե-  
րազանց քան զցինն . որշափ աղաւնին է  
ազնուագոյն և գերազանց քան զմուկն :

Խմուսու սուսակին :

Եռակս խրատէ, թէ մարդիկ ունին լի-  
նել մեծ համարեալ ՚ի գործոց իւրեանց.  
և ոչ դատիլ լը մարմնոյ :

Դ ՀՅ Ասունորակի :

Ասողքորակն տեսեալ սպանանել զհայրն  
իւր, լայր, և խանչէր ուժգին . այլ իբրե-  
գիտաց, թէ վա մահուան հօրն, լի-  
նելը տը խոզակաղնոցն, լուեաց . և ոչ ևս  
ելաց :

Դ.

Ամսար առանկին :

Վուակս նշանակէ , թէ մ.ծութիքն ժառանդութէ ղաղարեցուցանեն զցաւն մեռեալ հօրն :

Դ ՀՅ ՕՌԵՐԱԿԵԼ Պայլը :

Վայլ մի ծերացեալ էր , և ոչ ևս կարէր գտանեել կերակուր . և ոչ ոք ևս տայր նմ . այլ մանաւանդ յամենեցուն էր հալածեալ : Դնալով ընդ անտառ ինչ եղիտ զեզն մի մեռեալ բնքնին . առոր մատեաւ իսկեխոկ օնկ թէ նքթեալ ի քաղցու : Վուեալ զհոտն այնը այլ դայլոց , եկին օգնել նմա յուտել , ասելով . մէք ընկեր քո եմք : Վսէ ծերացեալ գայլն . այժմ զի ունիմ ես կերակուր , զուք ամենեքեան ընկեր իմ էք . և յառաջագոյն հալածէիք զիս , և ոչ ձանաշէիք ոչ իբր ազգակից , և ոչ իբր բարեկամ :

Ամսար առանկին :

Վուակս նշանակէ , թէ մ.ծութիքն են որք ստանան բարեկամս . մանաւանդ թէ զթշնամիս զգեցեալս զհանդերձս բարեկամութէ . որք ցայնշափ տեեն , ցորչափ օգուտ ինչ զգան գալ բնքեանց :

Դ

Աղուէս մի սպանեալ էր զբազում հաւս  
շինականի ուրումն, որ կալաւ զնա թա-  
կարդիւ. սպաշեաց զնա աղուէսն չսպա-  
նանել զինքն, խոստանալով ոչ ևս առ-  
նել շար ինչ : Ասէ շինականն, եթէ  
դու էիր կենդանի հաւատարիմ ներէի-  
քեզ . այլ զի ևս այնպէս նենդաւոր, ոչ  
կամիմ վստահանալ քեզ, այլ կամիմ  
զի մեռցիս :

1.5 hours ago Edit

Բարոյականութիւն . Խը երբէք պարտ է  
հաւատալ առն նենդաւորի , և ո՛չ նե-  
րել , յորժամ կարօղ եմք պատու-  
հասել :

## የ ሂጋ ተተክሏንግ ፊዴራል ነው =

Կ ւեղջուկ ոմն ուներ զերկու խոզս որք  
մարտնչեին ընդ միմեանս . և նա ցա-  
սուցեալ սպան զմինն . միւսն եկաց  
հաճեալ՝ տեսեալ զիւր թշնամին մե-  
ռեալ . և յետ այսորիկ յածելն զնա և  
ի սպանդ , ասաց ինքն ցիւքն . առինշ  
վախճան խնդսցի ևս ընդ մահ թշնամ

ոյ էմոյ՝ որովհետեւ ևս ևս պարտ էի  
մեռանել :

Անսուր առաքելիս :

Ուստիս նշանակէ, թէ մարդն ոչ պար-  
տի ինդալ ընդ մահ թշնամոյ. զի այն  
հասարակ է ամենեցուն :

## Դ ՎՐ ՍՊՆԱՀԱՐԻ, և ՍՀԱՆ :

Եղամալար ոմն եմուտ յախոռն ուր ե-  
պիտ զամ եզինս իւր զուարձացեսլու .  
և եհարց զպատճառն ուրախութե նց .  
նոքա ետուն նմա պատասխանի, թէ  
յայսմ գիշերի տեսսք յերազի, զի դու  
ածեր զմեզ յարածել ՚ի զուարձալի իմն  
դաշտ . և նա ասէ . և ես տեսի յերա-  
զի, զի այսօր զօրն ողջոյն վարէի ձեզ  
զելկիր, և երազն իմ ճշմարտեսցի, և  
ձերն ստեսոյի :

Անսուր առաքելիս :

Ուստիս կամի ցուցանել մեզ, թէ ոչ  
պարտիմք հաւատալ երազոց . ևս ա-  
ռաւել այնց իրաց որք կախեալ կան յա-  
զատ կամաց մարդոյ :

Դ ՀՅ Բառը, և Ե՞ւ մես :

Ե յլ ոմն կամլով մեծանալ , լուա  
թէ վաճառականութիւնն էր 'ի զեպ  
առ այս . Նմին իրի վաճառեալ զամ  
հայրենի ինչս իւր , դնեաց զնաւ մի .  
և զբազում վաճառա . և ելեալ զճա-  
նապարհ , շահեցաւ յրյժ , մինչեւ  
փարթամանալ : Առքա որք ճանաշէին  
զնա , զարմանային . և հարցանէին թէ  
զիարդ այնպէս հարստացաւ . և նա տայր  
պատասխանի , թէ հանճարով իմով :  
Ե յլ ո՛չ տալով նր վախճան հարստու-  
թեց իւրոց , կամեցաւ մի սանդամ գնալ  
ընդ ծով . և յարուցեալ մըրիկ մեծ ,  
իորոյս զամ ինչս իւր , և հազիւ զեր-  
ծաւ ինքն : Ուտ այսորիկ իրըն հար-  
ցաւ . նա , թէ ընդէր այնպ տնանկացաւ ,  
պատասխանեաց , թէ առ դաւաճանութե-  
րաղդի : Օ այս լուեալ բաղդին գժդմնե-  
ցաւ և ասէ . յորժամ գու ստացար զմե-  
ծութիս , անձինդ գրաւէիր զպարծանս .  
իսկ այժմ զստդտանս շարեաց ինձ զրես :

Ի մասոք պատահէիս :

Ե ռակս ցուցանէ , թէ մարդն որչուի յօ-  
ժարեալ է 'ի գովել զանձն իւր , ջանա-

լով պարծել ՚ե վը բարեացն որ տու-  
եալ եղեն յոյ, իբրև թէ զիւրմէ կա-  
խին. և զյանցանս շարին որոց ինքն եղե-  
պատճառ, յայլոց վը արկանել :

՚Ի ՎՐ (ԸՆՅԻՒՆ. և (ԾՅ :

(Ծաձուկն ասաց ցօձն. ընդէ՛ր մէք գո-  
լով իրը համանման և ազգակից, մար-  
դիկ մանաւանդ ինձ զհետ լինին, քան  
քեզ : Պատասխանի ետ օձն. զի որ միսն-  
գամ իւառէ ինձ, վրէժ խնդրեմ ՚ե  
նմանէ :

Ի ՏԱԿԱԳ ԱՊՈՅԱԼԻՆ :

Ուակս նշանակէ, թէ նոքա որք վրէժ-  
ինդիր լինին, նուազ պնասին յայլոց.  
և են ակնածելիք :

՚Ի ՎՐ ՚ԻՍ, ԿԱՊՈՒ, և ԽԱՐԴԱՆ :

Աշն ցաւէր վ՞ա ո՛չ ունելոյն զեզջիւրս.  
և կապիկն վ՞ա ո՛չ ունելոյ զադի. ասէ  
ցնս խլուրդն. լուռ լերուք, որովհետեւ  
տեսանէք զիս չունել զաշօ :

Ի ՏԱԿԱԳ ԱՊՈՅԱԼԻՆ :

Ուակս նշանակէ, թէ մէք համբերութիւ-  
տանիմք թշուառութեց մերոց, յորժամ  
տե-

տեսանեմք զսյլս ունել շարևս քան զերդ :

Դ ԱՅԼՐԱԿ ՉԻՄԱԿ :

Ակունքն եղեալ 'ի մէջ ձիթոյ առ 'ի  
խորովիլ հըովլ , ասացին ցմիմեանս . ոս-  
տիցուք աստի և փախիցուք , և յոստ-  
նու և անկան 'ի հուր . և ասէին . նուազ  
խիստ մահէր մեռանել 'ի մէջ ձիթոյ :

Խ ԽՈՏՈՔ ԱԿՐԱԿԻՒ :

Առակս ուսուցանէ մեզ , թէ փախչե-  
լովլ յառաջիկայ ինչ վտանգէ , անկա-  
նիմք յես մեծագոյնն :

Դ ՎՐ ԱՐԱԿԻ ԱԿՐԱԿԻ :

Վ Անացեալ էր երբեմն ագահ ուն դես-  
պան 'ի քաղաք ինչ : Խակոյն , ուղ սո-  
վորութիւն էր , փողահարքն գնացին 'ի հար-  
կանել զիսոզ առաջի դրան ն'ը , ուղ զի  
պարգևեսցէ ինչ նոցա : Ագահն առա-  
քեաց ասել ցնա՝ զի մի հարկանիցեն .  
քան զի էր 'ի արտմութեան և 'ի սգում  
սակս մահուան մօր իւրոյ : Ամին էրի  
բազումք 'ի քաղաքացւոց գնացին սցց  
առնել նմա , և 'ի զբուցաբանելն ընդ  
մի -

միմեանս, հարցին ցնա թէ քանի՞ ժամանակը են յորմէ հետէ մեռեալ իցէ մայրն իւր . և նա առէ . են արդեօք ամք քառասուն . ուստի սկսան ծիծաղիլ ամենեքան իբրեւ իմացան դադահութի՞նը :

Խմանք առաքեալիս :

Օ այս առակ արժան է 'ի գործ ածել ընդդէմ՝ ագահաց, որք ամ՝ պատճառաւ նօք ջանան պահել զդրամս իւրեանց :

Դ Ա Յ Ն Ա Ր Ա Վ Ա Ր Ա Ր Ի Ա Ր Ա Ն Ա , և Ո Ե Ր Ա :

Դ րիասասարդ ոմն տեսեալ զծերն դալարեալ և տկարացեալ, և հարց ցնա, թէ կամիցի՞ վաճառել զաղեղն մի . առէ ծերն մի՛ վատնեը զդրամսդ ընդունայն . զի յորժամ՝ ծերասցիս . տտասցիս և դուզայս աղեղն որպէս ես :

Խմանք առաքեալիս :

Դ ռակս նշանակէ, թէ ծերութին ո՛չ է արհամարհելի :

Դ Ա Յ Ն Ա Ր Ա Վ Ա Ր Ա Ր Ի Ա Ր Ա Ն Ա :

Կ աշաղակին աղաշէր զարծուին զի ընկալցի զինքն ՚ի մերձաւոր և յընտանիւր . որում արժանի էր վագեց-  
թ կութե

կութե մարմնոյ իւրոյ . և վ'ս քաղցութե  
բարբառոյն : Աս պատասխանի ար-  
ծուին . ես կամակար առնելի զայս . այլ  
երկնշիմ , թէ մի' յսյանեսցես ամենե-  
ցուն զորինչ առնեմես :

Ինսագր աւունիկու :

Առակս նշանտկէ՝ թէ պարտիմք փախ-  
շել . ի շաղակբատից որք ո՛չ կարեն  
պահել ինչ . ի ծածուկ , իբրզի հանա-  
պազ կարկանդեն :

Դ ԱՐ Տառընի , և Շահուան :

Տառընին պանծույր վ'ս առնելոյ բա-  
րեկամութիւն ընդ ծիծաան : Մսյրն ասէ  
ցնա . յիմար ես դու որդեակ որ ա-  
քարեր զբարեկամուի լը նմա , որ յայլում  
կողման բնակի . զի նա բնակի ՚ի  
ջերմ տեղիս . և դու ՚ի ցուըտ վայրս :

Ինսագր աւունիկու :

Առակս նշանակէ . թէ ո՛չ պարտիմք  
բարեկամ լինել նց . որք օտար են ՚ի  
մէնջ սովորութիք :

Դ ԱՐ Ծինուկի աւուան , և Միան :

Տունն շինականի ուլումն բովանդակ  
այրիւր , և կացեալ նը ՚ի տեսանել  
Ճ Կ զհր-

զհրդեհան , մուկն մի փախչէր արտարս  
ի տանէն : Խակոյն էառ գիւղականն  
զգաւազան մի , և նովաւ էարկ զմուկնն  
ի հուրն ասելով . որովհետեւ կացեր ՚ի  
տան . ՚ի ժամանակի երջանկութեւ , կաց  
այժմ ևս ՚ի ժամանակի թշուառութեւ :

Խմասք առանիլու ,

Եռակս նշանակէ , թէ ՚ի ժամանակի  
յաջողութեւ ունիմք զբազումն , որք բա-  
րեկամ լինին մեզ . որ իբրև տեօանեն ,  
թէ բաղդն դառնայ ՚ի մենջ , նոքին ևս  
ոչ մնան ընկերել մեզ : Բայց երբեմն  
դէպ լինի . զի ակամայ ինքեանք ևս  
մնան շաղեալք ՚ի նմին ձախորդութեւ :

՚ ՚ Յոդոպոդ :

Ճառչունքն գժդմնեցան , զի ՚ի հար-  
սանիսն արծուոյ առաւել քան զնոսին  
պատուեցաւ յոպոպն վասն ունելոյ ՚ի  
գլուխ իւր զպսակ , և զգունագոյն փե-  
ռուրս . զի զիարդ և իցե ընդ աղբօ  
յածի , և ՚ի գարշելիս թարթափի :

Խմասք առանիլու :

Եռակս նշանակէ , թէ երբեմն առաւել  
նախամեծար համարին շարադործքն քան  
զառաքինիս :

՚

Ի ՀՅ ԽՍՇԻ, և ԶԻ՞ :

Ասզն տեսեալ զՃին զի սպառազինեալ  
երթայր 'ի պատերազմ, ասէ ցնա : Ովլ  
յիմար ուր երթաս, գուցէ սպանցիս.  
ասէ Ճին ջանա դու պարարիլ 'ի տղմի.  
և 'ի գարշելիս. զի հուսկ յետոյ սպան-  
ցիս դանակաւ առանց ինչ պարծանաց:

Իմաստ սուսակիս :

Ուսակս նշանակէ, թէ լաւագոյն է մե-  
անել փութով և փառաւորապէս, քան  
ապրիլ յերկար ամօթով, և նախատա-  
նօք :

Ի ՀՅ Ընականի սորունն որ կոմիք Լինել  
ուինուոր :

Ը ինսկան ոմն ձանձրացեալ 'ի ծանր  
աշխատանաց զոր ունէր 'ի վաստակելն  
յանդի, և տեսեալ զոմանս 'ի զինուու-  
րաց զի փարթամացեալ էին 'ի պատերազ-  
մի, կամեցաւ լինել զինուոր : Եւ վա-  
ճառեալ զեզինս իւր, և զկահս, գնեաց  
զՃիս, և զզէնս . և եղե զինուոր :  
Դուսկ տպա մնաց կողոպաեալ, և մերկ:

Խմբագր առաջինին :

Ի՞ուակս ցուցանէ , թէ իւրաքանչիւրոք  
պարտի լինել շատացեալ արուեստիւ  
իւրով . զի յամենեսին գտանին տաժան-  
մունք , և անհանգստութիւք :

Դ վերայ թաղանց :

Յօհաչունքն ժողովել 'ի միասին կամեին  
ընտրել զայլ թագաւոր , քանզի ար-  
ծուին ոչ կարեր կտռավարել զնոսա :  
Եղջերուեկն ցրեաց զեռքհուրդո նոցա ա-  
սելով . թէ առաւել գիւրաւ լնանի մի  
պարեն , քան երեքն կամ չորսն :

Խմբագր առաջինին :

Ի՞ուակս նշանակիէ . թէ քանի՛ բազում  
աեսրս ունիցիմք 'ի վ'ր մեր , այնշափ  
առաւել հարիկ է ունել զիսօհեմու-  
թի :

Դ վեր Խայ՝ որ ո՛չ գոտներ պահանձան աշ-  
խարհանաց իւրոց :

Աշն 'ի ձմեռան տառապեր 'ի ցրտոյ . Ե  
զայլ լինչ ո՛չ ուտեր բայց եթէ զյարդ .  
Նմին իրի ցանկայր յոյժ գարնան , առ 'ի  
շտառապիլ սյշափ 'ի ցրտոյ . և առ 'ի  
ուտեր

ուտել զխուտ դալար : Եկն գարունն , և  
պարտ էր տանել զկաւ ՚ի փուռն առ ՚ի  
շննել զաղիւս . և ասէ . ո՞չ տէր , եթէ  
լինէր ամառն՝ փոքր մի հանգչէի : Ե-  
կեալ պմարան՝ պարտաւորեցաւ տանել  
զցորեան , զյարդ , և զինձ ըս . և ասէ .  
աւագոյն է վ՛ս իմ ձևեան , զի ուրն իմ  
ոչ կարէ աշխատիլ վ՛ս ցրտութե . և  
փոքր մի հանգչէմ ես :

Խ Տ Ա Ր Ա Յ Ի Ւ :

Պոակս յանդիման առնէ , թէ ո՞ր իցէ  
կեանքն աղքատաց , որոց յամ ժամա-  
նակի պարտ է տարժանիլ :

՚Ի Վ Ո Ւ Կ Ա Ն Յ , Ն Կ Ա Գ Ո Ւ Ն Յ :

Ծեսեալ միանցն զի կատուն հանգու-  
ցեալ կայր . ասացին . Հաւաստեաւ այս  
կենդանի ոչ ոլարտի լինել անադորոյն .  
ուզ ասեն . զի տեսիլ Նը ոչ ցուցանէ  
զայն : Ո ինն ՚ի նոցանէ ասէ . ես կա-  
միմ խօսել ընդ նմա . և տեսանել թէ  
կարօղ եմ տռնել ընդ նմա բարեկա-  
մութի . և եկեալ ՚ի բունոյ իւրմէ գնաց  
խօսել ընդ նմա : Եբրեւ ետես զնա կա-  
տուն՝ յարձակեցաւ ՚ի վ՛ր նորա . և  
եկեր զնա . զայս իբրև տեսին այլ

մլունքն , ոչ կամեցան ելանել օրտաքս :  
իմաստ առաջին :

Առակո ցուցանէ , թէ մարդն ոչ պար-  
տի դատիլ լը երեսաց , այլ լը գործոց .  
զի երբեմն ընդ մորթով ոչխարի թա-  
գուցեալ կայ գոյլն :

Ի չէ իւց մոյ որ ուներ զարդանորհ ուն :

Եշ մի ծառայեալ էր ոն իւրում բա-  
զում ժամանակո . և ոչ երբէք յանցու-  
ցեալ . ի տանելն զծանր բեռն ինչ ընդ  
քարուտ ինչ ձանապարհ . անկառ առ  
ծանրու : թէ բեռին , և որն իսկոյն յա-  
րեաւ ի վր նր ցաղով , և գանեաց զնա-  
ռեգին . իսկ էշն ասէր ցանձն իւր . ով  
տառապելոյս , որ ունիմ զայսպիսի որ  
ապաշնորհ , և այսչափ ամս ծառայեցի նմա-  
յորս և ոչ դոյզն ինչ պակասութիս ա-  
րարի . և այժմ վա չնչին վրիպանացո-  
որ չէ յինէն պատճառեալ , անողորմ  
հարկանէ զիս :

իմաստ առաջին :

Առակո հայի առ ապերախտ տեարս .  
որք բազում ամս պահեն զառապեալ  
ծառայն . և սակո դուզնաքեայ ինչ վրե-  
պանաց նոյնհետայն արտաքսեն ի տանէ :

Ի

Դ ՀՅ Պատու , և Ունայ :

Դային քաղցեալ գոլով կամեցաւ ուտել  
զրպնին . այլ ոչ իշխէր վա փշոցն : Ակսաւ  
յորդորել զնա թեթևացուցանել յիւրմէ  
զայն բեռն . և նա պառասխանեաց . ոչ  
կամիմ առնել զայդ . զի միշտ է ժամա-  
նակ մարտնչելոյ :

Խնասք առանկին :

Եռակս նշանակէ . թէ այր իմաստուն  
պարտի կալ միշտ յարդարեալ ընդդէմ  
թշնամեաց :

Դ ՀՅ Միւն , և Ծնայ :

Առեն ետես զցինն կալեալ յորոգայթ  
ինչ . և շարժեալ ՚ի գութ , կրծեաց  
զպարանսն թակարդին . և արձակեաց  
զնա թռանիլ : Խոկ նա զերծեալ ան-  
տի , քաղցեալ գոլով , մոռացաւ զրն-  
կալեալ բարերարութին , և առժամայն  
կալեալ զմուկն՝ եկեր զնա :

Խնասք առանկին :

Եռակս նշանակէ , թէ եթէ երբեք առ-  
նիցես բարիս թշնամւոյ քում , միշտ  
հատուսցէ քեզ զապերախտութի :

Դ Ա Յ Ո Ւ Ա Յ Ի , Ն Ե Ր Ա Խ Ա Կ Ա Ր Ա Յ :

Ա սկզբանե աշխարհի յօրժամ Արա-  
մազդ ետ ամ կենդանեաց զձիրսն զորս  
խնդըեալ էին, կրիայն ասաց. կամիմ զի  
շնորհեացես ինձ տանել զտուն իմ ընդ  
իս : Ասէ ցնա Արամազդ . ընդէր կա-  
միս դու տանել զայս բեռն ընդ քեզ.  
և նա ասէ . տռաւել ընտրեմ ես տա-  
նել զայս բեռն, քան թէ ունելով զշար  
ինչ մօտալուտ, ո՞չ եղէց կարօղ հե-  
ռանալ յայնմանէ :

Ի մասս առանկիս :

Առակս նշանակէ, թէ ՚ի մօտալուտ ինչ  
շարեաց ամ ճգամբք պարտ է փախչէլ :

Դ Ա Յ Ո Ւ Ա Յ Ի , Ն Օ Յ :

Ա զնին աղաշեաց ցօձն ընդունել զինքն  
յորջ իւր . և նա հաճեցաւ : Աւ ՚ի կալ  
ուց ՚ի միասին, կամելով օձն դառնալ  
յայլ կողմն ործոյն, ո՞չ կարէր վո՞ փշոց  
ոզնոյն ոլլք խայթէին զնա . և ասէ ցնա,  
արա սէր՝ և կուց ՚ի մի կողմն . ետ պա-  
տասխանի ոզնին և ասէ . որ ո՞չ կորէ կալ  
երթիցէ, զի ես ո՞չ կամիմ խախտէլ աստի:

Դ

Իմասոր առաջակերտ է

Եռակս նշանակէ , թէ չէ պարտ քեզ  
առնել ընկեր զնոսա , զոր ոչ կարես ար-  
ագրսել ՚ի տանէ , և որք զարաւոր ես  
Են քան զքեզ :

Ի վր Ապոլոնի , և Ապոլոն :

Եցապաստակն արհամարհէր զաղաւէսն .  
ասելով , թէ ես լաւագոյն եմ քան զքեզ .  
և կարող եմ ես արագութիւն իմով փախ-  
շել յու և իցէ քաջ որսորդէ : Աւ աղ-  
ուէսն ասէ . և ես ճարտարութիւն իմով  
բազում անդամ մատիչիմ յորսորդաց և  
՚ի շանց :

Իմասոր առաջակերտ է

Եռակս նշանակէ , թէ նենդութիւն գե-  
րազանցէ զարագութիւն , և զկորովութիւն  
մարմնոյ :

Ի վր Շինականի առըստի , և Բանաստեղծի :

Ընական ոմն գնաց առ բանաստեղծ  
ոմն որ դործէր զանդս իւր . և գտեալ  
զնա ընդ գրոց , ասէ . զիազդ մարթի  
լինել զի կաս միշտ միայն . որում ետ  
պատասխանի բանաստեղծն , և ասէ , ես  
այժմ

այժմ եմ միայն՝ յորժամ դու Եկեղ  
աստ :

Ի հաւաք առակիս :

Առակս նշանակէ , թէ գիտնական ոք  
է միայնակ յորժամ կայ ՚ի մէջ տղիտաց :

՚Ի ՀՅ Հայոց մեր , և Ուրբայ նորա :

այրն յորդորեր զորդին իւր մտադ-  
ըլ ուսմանց . և ՚ի բաց Յողուլ զմո-  
լութիս : ջանալով խելամուտ առնել զնա-  
ցքնազութէ առաքինութեց . և զյո-  
ռութէ ախտից : Պատասխանի ետ որդին ,  
և ասէ . Լուր իւր հայր աղաւեմ զքեզ .  
զի լսելով ՚ի բաղում քարոզչաց յոր-  
դորել զիս առ առաքինութիս , ո՛չ կա-  
մեցայ հաւատալ . ևս առաւել ո՛չ հաւա-  
տացից քեզ . որ չես քարոզիչ :

Ի հաւաք առակիս :

Առակս նշանակէ , թէ ընութիւ չար-  
մարդիկ ուրուրեան կարեն ՚ի բաց կալ  
՚ի մոլութեց յորդորմամբ իւեք :

՚Ի ՀՅ Հայունի ապահն , և Շան :

ովիիւ ոմն ետ զխաշինս իւր ՚ի պահ-  
պանութիւն միոյ , զոր պահեր ՚ի տան-

և առ ՚ի բարիոք կատարել զայն, կո-  
րի իմն առատութիւն սնուցաներ զեա,  
տալով նմա ուտել լիով . և նա յամուս  
առօւր սպանաներ զմինն յաշնաբաց, և  
ուտելը : Խմացեալ զայն ուն կալաւ զնա.  
և իբրև կամեր սպանանել . ասէ շունն,  
որ իմ մի՛ սպանաներ զիս . զի ես բն-  
տանի եմ քեզ, ասէ տրն . ևս առաւել  
կամիմ սպանանել զքեզ, զի դու գո-  
լով ինձ բնտանի . և ես հաւատալով  
քեզ, գաւաճանեցեր զիս . և յայնսակա-  
արժանի ես մ.ծի պատուհան :

## Խմաց առակին :

Ուակս նշանակէ . թէ նոքաւ առաւել  
ևս պարտին պատժիլ՝ որք վետունն ընդ  
պատրուակաւ բարեկամութե՛՝ քան թզ-  
նոսա, որք յայտնապէս երեխն թշնամի :

## Դ ԱՅ ԽՈՅԱ, և ՅԵ :

Այս մի գոլով ՚ի մեջ ոչխարաց բա-  
րեյօդ մարմնով, յս սովորութե՛ իւրում  
կռուեր ընդ այլ խոյոց, և էր միշտ յաղ-  
թական . և այնշափ ամբարտաւանե-  
ցաւ, մինչեւ կամեցաւ մաքառիլ ընդ  
ցլու ես . և յանդիման եկեալ ճակատ-  
առ ճակատ, ցուլն խեթկեաց զնա ուժ-

գին

զին և էարկ յերկիր . և ջաղջախեաց  
զձակառն և զեղջիւրսն , այնպէս , զի  
մեռաւ . որ հառաչելով ասեր : || Վ  
թշուտուացելոյս . ես էի այնշափ ամբար-  
տանան , մինչե կամեցայ ճակատիլ ընդ  
ցլու . և բնութին այնպէս կորովի ա-  
բար զնա , զի ոչ գտանի հառասար նմա :

Ի ճառու առանիլիս :

Առակս նշանակէ . թէ ոչ պարտիմք  
մարտնշել ընդ նոսա . որք հզօրադոյն են  
քան զմեզ :

Ի վէ Արծուայ , և Այսպասպակաց :

Արծուին կալով ՚ի բոյն իւր , ետես  
զձագս նապաստակաց ՚ի հեռաստանէ ,  
զի արածէին . իսկոյն թռուցեալ կալաւ  
զնն և տարաւ առ ձագս իւր : || այրն  
նապաստակաց աղաչեաց , զի յետս տա-  
ցէ նմա զորդիս իւր . և նա ոչ կամե-  
ցաւ տալ . այլ մանաւանդ սպան զնն  
առաջի իւր : Օ այս տեսեալ նը զայ-  
րացաւ , և չգտեալ զայլ ինչ ոքով վրեժո  
ինդրեսցէ , զի չէր հաւասար արծոյ .  
պեղեաց զամ հողե ծառոյն , յորում եր  
բոյնն արծուոյ , մինչզի ՚ի շնչել դոյզն  
ինչ հողմոյ , անկաւ ծառն , և ձադին  
մեռան :

Ի-

$$\sum_{k=1}^n S_{k,k+1} \leq \frac{1}{2} \left( \frac{1}{\alpha} - 1 \right) \leq \frac{1}{2}$$

Առակո նշանակե, թէ ոչոք պարտի  
սյնալես ապաւինիլ 'ի մեծութիւնը .  
մինչև դաւնացուցանել զաղքատս, և  
հաստատել 'ի մտի, թէ չեն նոքա  
բաւական լինելոց վրեժինդիք:

Աշխարհն տրտնջեր զհովուեն՝ տսելով .  
թէ չարաշար վարեալ լիներ ՚ի նմանե-  
ցի ո՛չ երբէք յագեր առնլով զկաթն .  
և զարդն : Ասէ ցնա հովիւն . ո՛չ մի-  
այն ունիմ ես զմբութիւն բառնալոյ ՚ի  
բեն զասրդ քո և զկաթն , այլ ևս ա-  
ծել զորդի քո ՚ի սպանդ , և զենուլ  
ցնա . և տալ զքեզ կերակուր զսցլոց և  
շանց : Հայնժամ ոչխարհն լռեաց կաս-  
կածելով զարագունէն :

1. *S*equoia sp. sp. *Sequoia sempervirens* L.

Առակո նշանակէ, թէ պարտիմք համը  
բերել, յորժամ ած բառնայ ի մէնջ  
զբարիս և զորդիս. զի ունի իրաւուն  
առնելոյ և ևս մէծամեծ իրա քան զայնս :

三

Դ Ա Ա Ռ Ե Մ Ա Ր Ք Ա Յ Ա Հ Ա Խ Ա Բ Ա Խ Ա Խ Ա Խ :

Վ այր ոմն մեծատուն և առաստ յամ  
տւուր առներ կոչունս բարեկամաց իւ-  
րոց , որք ողջունեին զնա , և պատուէին :  
Կամեցեալ փորձել զնա , թէ առ ՚ի պէտու-  
նը կարօղ իցէ վարիլ նորոք , կեղծեաց  
թէ ուներ ինչ հակառակութիւ ընդ ո-  
մանց թշնամեաց իւրոց , զորս կամեր  
ոպանանել . և յայնսակս աղաչեր զնա օդ-  
նել ինքեան : Եռքա ո՞չ կամեցան զէն  
առնուլ բաց յերկուց : Օ այս տե-  
սեսլ Նր , զայլս ամենեախն արձակեաց .  
և զերկոսին զնա և եթ ընկալաւ :

Ի մասդ պատահիս :

Վ ա կ ս ց ու ց ա ն է , թէ տարաբաղդութիւ  
փորձէ զբարեկամն :

Դ Ա Ա Ռ Ե Մ Ա Ր Ք Ա Յ Ա Հ Ա Խ Ա Խ Ա Խ Ա Խ :

Վ ա ղ ու է սն լինելով հայածեալ ՚ի շանէ ,  
և տեսեալ զի ո՞չ կարէ փախչել . խօ-  
սեցաւ ը նմա և ասէ , շուն դու . ըն-  
դէր պնդիս զհետ իմ . մարմին իմ շէ-  
բարւոք առ ՚ի ուտել . ընթազհետնա-  
պաստակին այնմիկ որոյ մարմինն լաւա-  
գոյն

գոյն է քան զիմս : Ըստն տեսեալ  
զնապաստակն , պիտեցաւ ըզհետ նը . և  
զի երադ վազս առնոյր նապաստակն , ո՛չ  
իտրաց հասանել նմա : Հետ ո՛չ բազում  
ժմկաց եգիտ նապաստակն զաղուէսն ,  
և շարաբանեաց զնա , թէ ընդէր գո-  
վեալ էր զնա առաջի շան . իրը զի ինքն  
լուեալ էր զնամ ինչ : Ասէ աղուէսն ,  
զինչ ասէիր գու , եթէ ես արհամարհէի  
զքեզ . որ տրտնջես վ'ս ասելոյ իմոյ բա-  
րե զքեն :

Խմասոր օսքուսին :

Ասակս նշանակէ , թէ երբեմն լինի գո-  
վել զոք , ո՛չ առ ՚ի պատուել , այլ առ  
՚ի կործանել ՚ի շար ինչ : Եւ այսպի-  
սի սուտ գովիշքն գտանեն միշտ զպատ-  
ճառանու գաւաճանութե իւրեանց :

Ի ԱՅ Եղիշեսու , և Կապապակի :

Երապաստակն և աղուէսն աղաչէին  
զ՚իսո , զի հաճեսցի առնել զաղուէսն  
արադ ՚ի վազս ուզ զնապաստակն : Պատաս-  
խանի ետ ՚իսո , թէ ՚ի սկզբանէ աշ-  
խարհի տուեալէ նոմ կենգանեաց զձիրս  
ինչ . որով պարտին ամեներեան շա-  
տանալ :

Դ-

Ինսուր առողջին :

Խւրսաքանչիւրոք պարտի շատանալ վե-  
ճակաւ իւրով :

Դ Ա Ս Ե Ր Ի Շ Ո Ր Ո Ւ ո րժ ընթանային յառազ-  
բել :

Պ ա տ ն ի մի երիւլարոք ընթանային յա-  
պարիզի զարդարեալք յոյժ . ՚ի մէջ  
ոոցա մինն էր ազագուն , և ո՛չ բա-  
րեիոք զարդարեալ . և յամենեցուն էր  
անարդեալ : ՚ի առզ նշանին , ազագունն  
այն ընթացաւ առաւել քան զամենեսին ,  
և յաղթեաց ՚ի կը կիսին :

Ինսուր առողջին :

Ա. Ռակո նշանակէ , թէ ո՛չ պարտիմք  
դատել զմարդիկ ըս հանդերձից այլ ը  
առաքինութեց :

Դ Ա Տ Ը ն ա կ ա ն ի ո ւ ր ո ւ մ ն , և Գ ա տ ո ի ն :

Ը ն ա կ ա ն ո մ ն ու ն ե լ ո ւ լ զ դ ա տ ի ն շ ,  
երթայր առ խնամակալն . որ իւրեւ տե-  
սանէր զնա , կեղծէր ո՛չ տեսանել , և  
ունել զայլ ինշ առնել . և ո՛չ իսկ  
ունկն մատուցանէր այնմ զոր տսէր .  
այնպէս , զի շնականն կայր դժկամա-  
ժ կեալ ,

կեալ : Յառուր միում էառ զգառն մի  
փափուկ և պարարտ , և յը առաւօտն գնաց  
ի տունն խնամակալին . իբրև մերձ եղե  
ի տունն , ետքառաջել գառին : Լուեալ  
զայն ծառային , էած զնա առ նրն , և  
ետ խօսել ընդ նմա : Յայնժամ շի-  
նականն դարձաւ առ գառնն , և ասէ .  
ով գառն . ես շնորհ մեծ ունիմ դքէն .  
զի արարեր զիս արժանի այսմ հաճոյա-  
կան ունիեղբութե :

Ինսպի սոսակիս :

Առակս ցուցանէ , թէ ոչ ոք է այնպէս  
խստասիրտ , և ապառում , որ ոչ հաշ-  
տեսցի պարզեօք :

Ե Հի Շուերոյ սուրուն , և Գլուխանոյ :

Օյեր ոմն ուներ զտունել ինչ պատուա-  
կան խեձորոց ՚ի պարտիզի իւրում :  
՚ի միում՝ աւուր ետես զպատանի ոմն  
՚ի վր ծառոյ զի քազեր զիսնձորս իւր .  
և սկսաւ ամոքական բանիւք աղաշել .  
զի թողցէ առնել զայն , և ինցէ ՚ի ծա-  
ռոյ : Պատանին ծազը առներ զբանիւք  
եր , և շարունակեր դքաղելն : Տեսեսլ  
ծերոյն զի ոչինչ օդտէին բանք իւր .  
ասէր ցանձն իւր . ես հանապազ գիտէի .

Ժա L

թէ

թէ զօրութին կայանայ 'ի բանսն 'ի  
խոտան , և 'ի քարինսն , արդ եթէ բանքն  
ո՞չ օդտեն , կամիւմ տեսանել թէ 'ի  
խոտան իցէ զօրութի 'ի բաց վարելոյ .  
յայնսակս ժողովեաչ պիտոս , սկսաւ ար-  
կանել 'ի վ'ը ն'ը . պատահին որ էր 'ի  
վ'ը ծառոյն , տեսեալ զայս թալանայր 'ի  
ծաղուէ , համարելով զնա զառածեալ  
յոյժ : Խրբե ետես ծերն , թէ ո՞չ բանքն  
և ո՞չ խոտքն զօրեցին ինչ , կամեցաւ փոր-  
ձել թէ քարինքն ունիցին զայնպիսի զօ-  
րուի . և հաւաքել զբազում քարինս , սկսաւ  
բարկոծել . զորս տեսեալ պատահոյն  
և զգացեալ , ել վաղվաղակի 'ի ծառոյ,  
և վախեաւ արտաքս 'ի պարտիզէն . և  
այսոկ զորինչ տկարացան առնել բանքն  
և խոտքն , արտաքին քարբնկեզքն , թէ-  
տէտ և ընկեցեսովք 'ի տկար ձեռանէ :

Խճուղ առաքելուն :

Վակո ցուցանէ . թէ այր իմաստուն  
պարտի փորձել զ'ամ ճանապարհո-  
մինչև իցէ վառեալ 'ի զէն :

Դ ՀՅ Առաքելու , և Բաղնէ :

Առեակ մի կայեալ եղե 'ի սովեալ բա-  
ղէէ , որ կտմեք ուտել զնա . աղա-  
շէր

Հայութ զնա սոխակն շնորհել նմա զկեանս,  
սոստանալով նմ՝ զմեծ իմն պարզե :  
Իսէ բաղեն . զինչ ինչ հաճոյական  
կարես առնել ինձ դու . առէ սոխակն ,  
երգեցից յամ առաւօտու այնով քաղց-  
րաբարբառ . զի դու մեծապէս զուար-  
ձացիս : Իսէ բազէն . ես ոչինչ հո-  
քամ զերգոց , զի առանց նը կարեմ  
կեալ . այլ ո՛չ առանց կերակրոց :

Խնամք սուսակին :

Իսակս ցուցանէ , թէ պարտ է նախա-  
մեծաբ առնել զպիտանի իրս՝ զուսոր-  
ճալեաց :

### Դ ՎՐ ԱՌԵՂՈՒՄԱԿ , և Լ ԱՌԵԿ :

Ի ժամանակի ձմերան գնաց լուն առ  
մեղուս , և խնդրեաց ՚ի նոցանէ զբնա-  
կարան և զուտեստ . խոստանալով ու-  
սուցանել ձագուց նց զերաժշտականու-  
թի : Գիտաստիսանի ետուն մեղուքն , և  
ասեն . ո՛չ կամիմք՝ թէ ձագք մեր ու-  
սանիցին զայն արուեստ , այլ զայն որ  
կարէ տալ ուտել , և յարուցանել յաղ-  
քատութէ վաղագոյն , քան զերաժշտու-  
թին . որ ոչինչ իմիք է պիտանացու :

Խմասք առանձին :

Առակօն նշանակել , թէ մեք պարտիմք տալ  
ուսուցանել որդւոց մերօց զարուեաս  
իմն , յորմէ կարօղ եցեն քաղել զպտուզ :

Ի ԱՌ Առաջին , Խլյ , և Առաջապահի :

Առիւծն Թագաւոր չորբոտանի կեն-  
ցանեաց , կամելով պատերազմել ընդ  
թռչնոց , եղեալ էր 'ի կարգի զամ  
կենդանիս ընդդեմ նց : Խշն և նա-  
պատակն զոլով 'ի կարգի առ 'ի ձա-  
կատիլ , հարցել եղել թէ զի՞նչ կամիցի  
առնել զայն անասունս որբ սնդեալ են  
առ 'ի պատերազմ . ետ պատստիանի ,  
թէ էշն զոնչմամբ իւրով փողահար  
իցի զի՞նունորաց առ 'ի մարտեցիլ . և  
նապատակն վո՞զ դի է արագ յրելթացու  
արացէ զգործ սուրհանդակի :

Խմասք առանձին :

Առակօն ցուցանէ , թէ ոչոք է այնչափ  
չնշին , որ չիցէ յարմար առ իմն :

Ի ԱՌ Բաղելից որժ նորդունչին ընդ միւտն :

Առաջերն գոլով Թշնամի միմեանց  
մարտնչին ընդ միմեանս , այնպէս զի

այլ թռչունք ո՛չ ևս նեղենն ՚ի նոցանէ : Տեսեալ միամիտ աղաւնեացն շթշնամութիւն նոյ անկան ՚ի մեջ, և հաշտեցան սկսան հայտնել զայլ թռչունս, մանաւանդ զազաւնիս . որք յետ այնորիկ ցաւեցան ընդ խաղաղութիւն նոյ ասելով, թէ լաւ ևս եր եթէ լեալ ել մարտ ՚ի մեջ նոյ :

Խճառու սուսակին :

Եռակս ցուցանէ, թէ յորժամ յոռի քաղաքացիք ունին մարտ ընդ միմէանս, թօղուն զբարիս կոչ յանդորրու :

Դ ՀՅ ԾՈՒՐԻ ուրուն, և ԱՎԱԿՈՎԱՆ :

Ա աշն եկեալ ՚ի սպանանել զծեր ոմն, աղաշեաց զնա ծերն մնալ վայր մի մինչև արասցէ զկտակ : Պատասխանի ետ մաշն, թէ ո՛չ կամիմ շնորհել քեզ ժամանակ, զի բազում անգամ ազգեալ եղեք պատրաստիլ . և ո՛չ աբարեր : Եւ նա ասէ, երբ արդեօք եղեւ ազգեալ . ասէ մաշն, յորժամ ետ մեռուցանէի զընկերս քո, և զբազում մանկունս, և զերիաասարդս . և յորժամ դու զգայիր յանձին քում պակասիլ զօրութեցդ, յայնժամ ես ազդ

առնելի քեզ . և յայնժամ պարտ էիր  
խորհուլ զմահն և 'ի կարգի դնել զերս

Քո :

Իմաստ առանձին :

Առանձիս նշանակէ , թէ պարտիմք միշտ  
կալ պատրաստ առ 'ի բարւոք մեռանիր .  
զի ո՛չ գիտեմք , ո՛չ զօրն և ո՛չ զժամն  
մահուն մերոյ :

Ի վեց Առանձիս առըստան , և Ուշաց նու :

Պատհ ոմն գոյով մերձ 'ի մահ . ետ  
ածել առաջի իւր զնոմ՝ զդրամն իւր . և  
ոկասու խօսել ընդ նոսա և ասէ . ով գրամք  
իմ , զորս ես այնչափ տշխատանօք ստա-  
ցայ . և դուք ո՛չ երբէք ետուք ինձ զհա-  
ճութիւնն , այլ զվիշտու , և զտիրութիւն:  
Պատասխանի ետուն գրամքն , մեք հա-  
ճեցուցանեմք զժառանգս քո . որք զնոմն  
ունին վատնել 'ի զեղիսութիս , յորս , և 'ի  
ձիընթացիկս . և հոգի քո գնասցէ 'ի  
յարկս գիւաց :

Իմաստ առանձին :

Առանձիս աղդ առնէ , թէ ո՛չ պարտիմք  
գանձել յերկրի աստ ուր չեն հայրենիք  
մեր . այլ յերկինս ուր ունիմք վայելել  
'ի յաւիտեան :

Ի

ԳԸութակն եկեալ յարեելից յարե-  
մուտս, ուը այս ՅՇԱՀՈՒՆ ոչ կարէ ծնանիլ,  
հարցեալ յումե մնէ, թէ բնդէք աստ իցէ  
ի մածի վարկման քան յերկրի իւրում.  
և թէ բնդէք ունիցի զվանդակ փղոս-  
կրեայ հանգերձ արծաթի զարդուք, և  
լինիցի սնուցեալ փափուկ կերակրովք, և  
մեծաւ խնամալ պահպանեալ, ետ պա-  
ատսխանի, մի զարմանար ընդ այս, զի  
յերկրի իւրում ոչ ումեք տուեալ լի-  
նի պատիւ որ նմա անկ է:

1.  $\int_{-\infty}^{\infty} e^{-x^2} dx = \sqrt{\pi}$

Առակս յայտ առնել . թէ ոչ ոք իմաստուն է ընդունելի յերկրի իւրում :

## Դ ԱՌ ԱՌԺՈՒՅ, և ԱԽԵՐԱԲԱՐՁՐԻ:

Արծունին կալով ՚ի մեջ սյլոց թռչնոց, ասէք. ես ոչ հաւատամ թէ ՚ի ձեզ իցէ ոք առաւել գեղեցիկ քան զիս. զոր ես ճանաչեմ ՚ի բազում նշանաց. և բովանդակ զանձն գովէք. և ամենայն թռչունքն հաւատատէին թէ ճշմարիտ է: Այս բամարդն լսելեայն առաց. կտուցդ և

և միրանքով առնեն զքեզ գեղեցիկ . և եթէ ոչ լինեն սոքա, գտանէր ոք աստ, որ ցուցանէր քեզ, թէ ոչ ես դու ապաւել գեղեցիկ, այլ յաւետ տգեղ :

Ի հասոք առանձին :

Առակս նշանակե՛, թէ իրը հզորաց ոչ շովին ըստ ճշմարտութեան, այլ վասն երկիւղի :

### Դ Հ Յ Ը Ա ն, և Խ ա :

**Ը** ունն ընկերեր իշոյ որ տանէք զարդի հացի ՚ի տեղի ինչ ուր էին բազում աղքատք . ՚ի ճանապարհին քաղեան երկրեան ես . էշն զեաց ճարտկել զխոս . և շունն ինողքեաց յիշոյն զի տացե նմա սակաւ ինչ հաց . էշն ծաղր առներ զեաւ, և տօէր՝ զի կերեցէ խոս ընդ նմա : Հայսմ վայրի եկն գայլ մի, և էշն տօէ . ով շունն ընկերիմ, օգնեան ինձ ազաշնմ զքեզ, զի դայլն մի սպանցէ զիս . եթէ դու դարձզիս ընդդէմ նմա, զխում հաւաստես. զի փախնցէ նա : Հատ պատասխանի շունն . այժմ դու կոչես զիս քեզ յօգնութիւն . որ ոչ բնաւ կամեցար տալ ինձ սակաւ ինչ հաց . երթ՝ ի կորուստ

բու, զի՞ո՞ւ ես կամիս զայտովեսի ընկեր. և  
եթով բայլոյն ուտել զնա :

Վասկո ցուցածէ մեզ, թէ ոչ պար-  
տիսք արհամարհել դոք. զի ոչ ոք է  
այնշաբի անպիտան և բնգունայն. որ  
յիմիք հարիւտորութիւն մերում ոչ կա-  
բացէ օգնել մեզ:

“我就是想让你知道，你不是唯一一个被选中的人，你不是唯一一个能够改变世界的人。”

Պարստ ուն ունեք զառն մի՞ օր մերձ  
էք ՚ի կործանումն . որոյ վասն ցաւեք  
յոյժ . և հայելով ՚ի ճեղքուած իմ  
տան , ետես զանօթ ինչ պղնձի . և հա-  
նեալ յորմոյ , եգիտ զայն լի դրամակր-  
այնպէս՝ զի ցաւն փոխեցաւ ՚ի խնդու-  
թիւն :

### **15 hours for the first 100**

Առակս Կշանակե, թէ երբեմն այն գոր  
կարծեմք թէ է վետա. բերէ զմեծամեծ  
օգուտոս. և յայնսակս ոչ պարտիմք միշտ  
յառել 'ե վերայ այնորիկ որ հանդիպի.  
որշաբի և ահարկու երեխցի:

Դ ՀՅ Առաքինութեան, և Գրամոց :

Առաքինութեան ասաց ցդրամսն, թէ ըն-  
գէր զնան արագագոյնս ի ձեռս շարաց,  
քան բարեաց : Առքա ետուն պատաս-  
խանի . թէ աշակերտքն մեր վաշխս առ-  
նուն . սուստ երդեռուն, և այլ տարա-  
գէպ, և գարշ գործս գործեն . և այ-  
սունիկ ստանան զմեզ, իսկ աշակերտք քո  
զհակառակն գործեն, որով բռնադա-  
տիմք փախչել յառաքինեաց, և գնալ  
առ վատթարս : Առէ առաքինութիւնն,  
որովհետեւ այսպէս է, առաւել կամիմ,  
թէ աշակերտք իմ լինիցին աղքատք քան  
փարթամք :

Խճառ պատկին :

Առակո կամի նշանակել, թէ հարստու-  
թիւնքն ըստ մեծի մասին ստացեալ լի-  
նին կորստեամք հոգւոյ, և տառապա-  
նօք մարմնոյ :

Դ ՀՅ ԽՇ, և Խոչ :

Աշն նախանձէր ընդ խոզն . զի ինքն  
յամ աւուր տանէր զբեռն իւր . իսկ  
խոզն ամենենին ոչինչ գործէր . այլ  
զօրն

զօրն ողջոյն ուտէր առ ՚ի պարարտա-  
նալ : ՚ինեալ եղե զի արն կամեցաւ սպա-  
նանել դխոզն . և եշն պշուցեալ հայեր  
յորժամ տանելին ՚ի սպանդ . և յօրժամ  
ետես սպանեալ և յօշոտեալ , ասէ ցանձն  
իւր . տես թէ զինչ վախճան աւնին  
դգուանիքն արարեալք ՚ի անե , ապա լու-  
ես է լինել եշ քան խոզ . և մնաց զոհ  
զիլիճակէ իւրմէ :

Խճասդր առուակիս :

Ի՞ռակս նշանակէ . թէ ոչ պարտիմք  
նախանձիլ եց , որք երեին մեզ երջա-  
նիկ . զի երբեմն երջանկութին է լի-  
թշուառութիք :

Ի ԱՅ Աքաղաղի ո՛ր կունու եւն ա՞յլ  
ամեսոս :

Աքաղաղ մի կալեալ յաղուեսու , մե-  
ծաւ աշխատութիք զերծաւ ՚ի ձեռաց  
նը : Ապա ետես սա զմորթ մի աղուե-  
սու , և առ երկիրւզի սկսաւ վախչել .  
Վա այսորիկ այլ հաւասարքն իւր ծի-  
ծաղեցան . և աքաղաղն ասէ . եթէ դուք  
ըմբռնեալ եկք ՚ի ծիրան աղուեսու ուլ-  
ես , ոչ միայն երկնչեկք ՚ի մորթոյ նը .  
այլ և ՚ի հետոց ոտից նը :

ի հասարակորեն։ թէ որ միանգամ  
խայթեցաւ յօձէ, երկնշի ևս 'ի մո-

ղեսէ։

### Դ Հ Ա Մ Ա Ր Ա Ն Լ, և Ի Ս :

Ա պրազն կամեցաւ մարտնչիլ ընդ իշոյ,  
ապաստոննալ 'ի ժամիս իւր, որք են  
կարի իմն պինդք, և երկայնք քան զե-  
շոյն։ Լոյն մերձեցեալ առ նա աքացի  
եհար ընդ ճակատն նը. այնպէս զի վա-  
րազն կիսամահ անկաւ յերկիր, և ասէ  
ինքն ցիւքն. ես ոչ կարծէի թէ դու-  
ռւնեիր պնասել լինչ ոտիւքդ։

ի հասարակորեն։

Դ ուսկա ցուցանէ, թէ մարդն պարտի  
մտածել հանապազ թէ ուստի՛ կարէ  
վետոիլ 'ի թշնամոյն։

### Դ Հ Ա Մ Ա Ր Ա Ն Լ առանձ, և Ի Ս :

Դ երթօղ ոմն պանծայր յանձն իւր,  
ասելով, թէ այնպէս ճարտար է, և  
այնշափ ընտիր կերպս ունի ուսուցանելոյ.  
մինչզի ոչ միայն կարէ ուսուցանել մարդ-  
կան զքերթողութի, այլ և իշոյ։ Լու-  
եալ

եալ զայս իշխան ոմն , կոչեաց զնա և  
առէ . եթէ կարօղ իցես ուսուցանել  
իշոյ զքերթողութի , տաց քեզ ժամա-  
նակ տասն ամաց : Քերթօղն իսոստա-  
ցաւ թէ յայնշախ ամս կամեր առնել  
դայն . ապաթէ ո՛չ . կամեր կորուսա-  
նել զայն ամ զոր ստացեալ էր յամ  
իշխանս իւր . վ'ա այսր դաշին զոր արա-  
րին 'ի մէջ իւրեանց , բազումք ստգտա-  
նելին զնա , վ'ա պարտաւորելոյ զանձն  
առ այս որ էր անկարելի . և նա առէ  
ցնա : || վ' յիմաբք . 'ի միջոցի տասն ա-  
մաց կը իշխանն , կսմ էշն մեռանի և  
կամ ես :

Ի մասդ առանձին :

Երբա որք են յաշխատանս և 'ի վտան-  
գի , յապաղումն օգնէ :

Դ ՀՅ Ա. ապահն , և (ՕՅ) :

() Ճ մի ճնշեալ ընդ ծանը վիմաւ .  
ինդրեաց յառնէ միոյ որ անցաներ ընդ-  
այն , զի բարձցէ զայն յիւրմէ . որում  
ունէր տալ մէծ իմն պարզեւ : Եւ նա  
'ի վեր առեալ զվեմն , ազատեաց զնա-  
իսկ օձն զլացաւ տալ նմա իւշ . և մինչ-  
դեռ զայրանային ընդ միմեանս , էաւոց  
բնդ

ընդ այն դիպուածով կազիկ մի . որ  
ընտրեցաւ 'ի նոյանէ դատաւոր այսր  
վիճի : Այս նց պատասխանի և առէ .  
ոչ կարեմ բարւոք դատէլ , մինչև ոչ  
տեսից զվեմն ուղ երն . զայտ իրբե արա-  
րին . կազիկն դատեցաւ , թէ ոչ ևս է  
պարտ 'ի վեր առնուլ զվեմն . և այն-  
պէս սատակեցաւ օձն :

## Ինտոք պատակիս :

Ա. Պակս նշանակէ , թէ բազում անդամ  
ապերախտութիւն զոր առնէ ոք վա ըն-  
կալեալ բարերարութե իրկը , արկանէ.  
ինոյն տառապանս , յորմէ ցանկայր զեր-  
ծանել :

Դ ՀՀ Ա. Պաղապահ , և Ա. Պահեառ :

Ա. Պահէս մի սպանեալ դբազում հաւս  
գիւղականի միոյ , ուրուրեմն ըմբռնել  
եղե 'ի թակարդի . և ազաշեաց զաքա-  
զաղն զի բերցէ զբանակ մի առ 'ի հա-  
տանել զպարանն . կամ չասել ինչ ա-  
մենելին ոն իւրում . և կամ լաւ . ևս .  
հատանել զպարանն ատամամբք : Ա. Պա-  
ղապահ խոստացաւ առնել զերկոսին ևս .  
այլ իսկոյն գնաց առ արն , և ասաց ցնա  
թէ կալեալ եղե աղուէսն . ընթացաւ  
իսկոյն

իսկոյն տըն մահակաւ, և սպան զնա .  
որ 'ի մեռանելն իւրում ասէր . ով յի-  
մար . որ հաւատացեր զանձնդ աքաղա-  
զի, զօրոյ զայնչափ հաւսն սպասեր :

Խմառք սպասելիս :

Ի՞ռակս նշանակէ . թէ ոչ երբէք պար-  
տիմք վստահել 'ի նա, որոց արարտք  
զվեաս :

### Դ ՀՅ Համար, և Զագանայ :

Աւն ունելով զբազում ձագս, գնայր  
ընդ հրապարակս յարածիլ ոնդ է սովո-  
րութի նց . իբրև ետես հաւն զցինն ,  
ձայնեաց և ծածկեաց ընդ թեովլք իւրովլք  
և այսու հնարիւք պահեաց 'ի ցնոյ :  
Ո՞իսնդամ ցինն 'ի թռանիլն ընդ օդս,  
հաւն կոշեաց զձագս իւր , առ 'ի գալ  
և ծածկել ընդ թեովլք . նոքա ոբք հնա-  
զանդեցան, ապրեցան . իսկ նոքա ոբք  
ոչ կամեցան գալ , կալեալ եղեն 'ի ցնոյ :

Խմառք սպասելիս :

Ի՞ռակս նշանակէ . թէ նոքա ոբք ո՛չ  
հնազանդին ծնողաց իւրեանց , հան-  
դիպին չարեաց :

## Ի ՀՅ Պայլ, և Ա. Համես :

Պայլն անկեալ էր՝ ի խորխորատ ինչ, տե-  
սեալ զնտ աղուեսուն, ծաղը առնէր զնա-  
տու խորխորատաւ. և այնպէս կալով.  
ինքն ևս անկաւ՝ ի նոյն, և ասէ գայլն. ես  
մոռանիմհաձեալ, որովհետեւ նա ևս որ  
ծիծաղէր զբահուամբ իմով, մոռանի իբ-  
րե զիս :

Խճառք առանկին :

Առակս նշանակէ, թէ որ խնդայ ընդ  
շարն այլոյ, երբեմն կըէ զնոյնն :

## Ի ՀՅ Պարտիստանի, և Ա. Համես :

Պարտիզանն կալաւ յայգւոջ իւրումե-  
տես զմուկն մի, և կամելով սպանանել զնա-  
տաէ մուկն. մի՛ սպանաներ զիս, զի ես  
եմ ծառայ քո, և պեղեմ զպարտէզ քո  
տանց դրամօյ, և ոչինչ հող տանիմ,  
արտաքս ՚ի պարտիզէ քումմէ : Պա-  
տասխանի ետ պարտիզանն և առէ .  
զորինչ տռնես վահու շահու քո առնես,  
նմին իրի կամիմ, զի գու մեռցիս ան-  
պատճառ :

Խճառք առանկին :

Առակս նշանակէ, թէ պարտ է նկա-  
ժու տել

տել . ՚ ի դիտաւորութիւն անձին ուրաք , և  
ո՞չ . ՚ ի դործս :

Դ ԱՐ Ականան , որ կալեալ եղաւ ՚ ի շահեւ :

Լ զաւեան կեղծեաց թէ իցէ անկեալ . ՚ ի  
մէջ դաշտի միում , ո՞ւ զի թռչունքն  
մերձեսցին առ նա , և ինքն կարօղ լիցի-  
ունել զնոսին և ուտել : Խանց ընդ այն-  
շունն , և տեսեալ զնա զայնօրինակ տա-  
րածեալ յերկիր , ընթացաւ խկոյն և  
սպան զնա . և տառապեալն առէ , կա-  
մելով իմ խարել զայլս , ես ինքն խա-  
բեցայ , և մի՛ս այնօրիկ մեռանիմ :

Խ մասս առաջանիւս :

Վ ասկս նշանակէ՛ , թէ նոքա որք զհետ  
լինին խարել զայլս , ո՞չ սպարտին այլքն  
ցաւիլ . ՚ ի վր նց . եթէ ինքեանք խա-  
բեցին :

Դ ԱՐ Տեսան , և Ըստ նց :

Վ այլ ոմն ունէր զգանդակ մի լի հա-  
ւուք . ՚ ի գիշերի միում մառացաւ փա-  
կել զդուրս վանդակին : Ակն աղուէսն .  
և սպան զոմ հաւան : Յառաւօտուն  
արն զայրացեալ մի՛ս մեասուն որ եղի .  
Ժի՛ Մ բա-

բազում հարուածս ետ շանն, զի եղե  
անփոյթ ՚ի պահպանել, և շունն ասէ:  
Տը իմ դու անպատճառ հարկանես զիս,  
զի եթէ դու անփոյթ եղեր ՚ի պահպա-  
նել զհաւսն, յորոց ունէիր զբազում  
շահս, թողլով բաց զդուռնն . զին շ  
կարօղ էի ես առնել :

Խմասդ առանկիո :

Առակս նշանակէ . թէ եթէ որն է ան-  
փոյթ ՚ի պահպանել զիրս իւր, ոչ պար-  
տի յուսալ, թէ ընտանիք իւր պահ-  
պանեսցեն :

՚ ՀՅ Ա. առանկաստ . և Յախանը :

Աղուէսն եգիտ զթխսմայր մի ՚ի տան  
շինականի ուրումն . և ՚ի կամիլն ուտել  
զայն, ասէ հաւն . մի սպանաներ զիս, զի  
ես ազազուն եմ, այլ մնա զի ծնցին ձագք  
իմ, որք իցեն փափուկք . և կարօղ լի-  
նիցիս լու ես վայելել : Ես պատասխա-  
նի աղուէսն . ես լինեի արդեօք յիմար,  
եթէ յուսով ձագուց քոց, թողուի զքեզ .  
որ ունիմ ՚ի ձեռին իմում :

Խմասդ առանկիո :

Առակս նշանակէ, թէ յոյժ յիմար է նա,  
որ թողու զստոյդ երս զա անստուգից :

՚ Տ

## Դ Հ Յ Շ Ա Խ Ա Խ :

**Ը** ունն տեսեալ զի ո՛չ կարէ զդէմու-  
սէլ գայլոյ, կամեցաւ գտանել զընկեր  
իի, առ ՚ի օգնել ինքեան. և ՚ի տեսա-  
նել զէշն զի բարձեալ էր զմեծ համետն,  
համարեցաւ, թէ այն էր սպառազինու-  
թիւն իմն դիպաւոր. և լուսալ ևս, զի  
նա ունէր զժայն զօրաւոր, վարկաւ թէ  
եցէ կարի իմն կորովի. նմին իրի առեալ  
յընկեր իւր, գնաց ճակատիլ ընդ գայ-  
լոյ: Խշն երրե ետես զգայլն՝ իսկ ն. իսկ  
փախեաւ, և եթող զշունն միայնակ:

Խ Ա Խ Ա Խ Ա Խ Ա Խ :

**Ե** ռակսնշանակէ. թէ ո՛չ պարտիմք գա-  
տել զառաքինութիւնը, ո՛չ ՚ի մեծա-  
մեծս խօսելոյ, և ո՛չ ՚ի մեծութենէ մարմ-  
նոյ:

## Դ Հ Յ Շ Ա Խ Ա Խ :

**Պ** այլն կացեալ ՚ի վր բլրոյ միոյ՝ ետես  
երկուս շունս, որք պահպանելով զհօտ  
մի ոչխարաց, մարտնչէին ընդ միմեանս.  
և համարելով թէ ժամ է յարձակիլ ՚ի  
վր ոչխարաց, իսկոյն ընթացաւ առ հօտն.  
և տարաւ ՚ի բաց զմինն: Օ այս տե-

ուսալ շանցն՝ նոյնհետային թողին զմարտն  
իւրեանց, և ընթացան առ գայլն, թա-  
փեցին զոշխարն ի ձեռաց, և բազում  
հարուածս ետուն նմա, մինչեւ հազիւ  
դիեսանսն զերծուցանել: Եշիտ զնա այ  
ին գայլ, և յանդիմանեաց ասելով,  
թէ յիմար գտար, զի յարձակեցար ե-  
լր հօտին ուր երկու շունք զօրաւորք ելին  
պահապան, և նա ասէ: Ես եղեւ խա-  
բեալ, զի տեսի զնոս մարտնչել ըստ միմեանս.  
և նա ասէ. յուժամ! երկուք մարտնչին  
ընդ միմեանս, և անսանեն զոմն թշնամի  
հասարակաց, առ ժամանյն հաշտին ի մո-

իւրեանց:

Խնադա առաջին :

Դռակս ցուցանեէ, թէ որշափ շարժէ թշ-  
նամութին զոր ունի ոք յնականարար առ  
այլ ոմն :

Ե վ Խռի, և Ոշտի:

Յանդիմանեին ոշխաբքն զեսզն, երբ զի  
գոլով սնուցել և գտուեալ ի տնէ, ոշինչ  
պաղաքերեր, որպէս ինքետնիք առնելին.  
քանզի տային հանապազ զկաթն, և զար.  
Պատասխանեի ետ խոզն, տէրն իմ ոչ առ-  
նէ ինձ զայս գդուանս առանց վախճա-  
նի,

սի , զի յորժամ մեռանելցիմ , ընկալցի  
յինեն զպուղ :

Խնասոք ստուակին :

Առակս նշանակէ , թէ ոչ ոք տոկոյ աշ-  
խատաթէ առանց իւշ յուսոյ դաշձուց :

Դ ՀՅ Աստեհի , և Տարբակի :

Արեակն տեսեալ դցինն , զի թռօնելը  
զարկացնելով , և ճախրէր , որպէս և սօ-  
լորութիւնը , տաէ ցտատրակն . հոյեայ  
և ցինն , թէ դիմորդ գնայ ուժգին սպառ-  
նալով . երկնչիմ ես յոյժ ՚ի ցամանէն նր:  
Կտ պատասխանի տատրակն : Ո՞ն երկն-  
չիր ՚ի կառաջմանէ ասոի . զի այս սպառ-  
նալիք յանգին ՚ի մուկն ինչ , կամ ՚ի ձագ  
ինչ հաւու . պարտիմք մանաւանդ երկն-  
չել ՚ի բազեէ , զորոյ զՃիրանսն կանխաւ  
զգամբ քան դժայնն :

Խնասոք ստուակին :

Առակս նշանակէ , թէ առուել երկն-  
չիլ պարտիմք ՚ի նոցանէ ոլք կան հան-  
գարտ և լուեալ , քան ՚ի շաղակթատից .  
որք բաեիւք , և եթ սպառ-  
նան :



՚ Ե Ռ Ա ռ և ս ր ս ն ո ր Շ ա գ ո ւ յ ե ա լ  
է բ զ գ ա ն յ ս :

Ե մ լ ո ւ մ ն թ ա գ ո ւ յ ե ա լ է ր զ գ ա ն ձ ս ի ւ ր  
յ ա ն տ ա ռ ի մ ի ո ւ մ , և ո չ ո ք գ ի տ է ր զ ա յ ն  
բ ա լ ց մ ի ա յ ն կ ն ք ա հ ա յ ր ն ի ւ ր , ո ր զ ա մ ե ն ո յ լ  
զ ա ն ձ ս ն գ ո ղ ա ց ո ւ : ՚ Խ ա լ ձ ա ր ա ր ե ա լ տ ն .  
և ո չ գ տ ե ա լ զ գ ա ն ձ ն՝ ՚ ի կ ա ս կ ա ծ ի ե ղ ե լ  
թ է կ ն ք ա հ ա յ ր ն ի ւ ր գ ո ղ ա ց ե ա լ ի ց է . և  
դ ն ա ց ե ա լ ե գ ի տ զ ն ա , և ա ս է . վ ա ղ ի ւ ն  
կ ա մ ի մ , զ ի ե ր թ ի ց ո ւ ք թ ա ղ ե ս ց ո ւ ք և զ ա յ լ  
հ ա զ ա ր գ ա հ ե կ ա ն ս , ա ն դ ո ւ ր է զ ա ն ձ ն  
ի մ : կ ն ք ա հ ա յ ր ն գ ն ա ց գ ի շ ե ր ս յ ն ՚ ի տ ե -  
ղ ի ն , և ե դ գ ա ր ձ ե ա լ զ ա ն ձ ն զ ա յ ն զ ո ր  
բ ա ր ձ ե ա լ է ր . ո ր պ է ս զ ի ն ա գ ի ց է և զ ա յ ն  
հ ա զ ա ր գ ա հ ե կ ա ն ս ն , և ի ն ք ն զ բ ո վ ա ն -  
դ ա կ ն ե ս բ ա ր ձ ց է : զ ն ա ց ս յ ր ն , և գ տ ե լ  
զ զ ա ն ձ ն , տ ա ր ա ւ ՚ ի տ ո ւ ն : զ ե տ ս յ ե ն ո -  
ր ի կ ե գ ի տ զ կ ն ք ա հ ա յ ր ն , և ա ս է ց ն ա .  
մ ա տ ն ի շ գ ո ւ և ա ն հ ա ւ ա տ ա ր ի մ . ա ռ հ ե -  
ձ ո ւ կ ս ք ո ւ ս տ ա ց ա յ ե ս զ զ ա ն ձ ն ի մ : խ ս կ  
կ ն ք ա հ ա յ ր ն յ ա ն դ ի մ ա ն ե ա լ ո չ կ ա ր ա ց զ լ ա -  
ն ա լ զ ա յ ն , ս յ լ խ ո ս տ ո վ ա ն ե ղ ե լ :

Խ մ ա ս պ ա ռ ա կ ի ս :

՚ Ա մ ի ն ի ր ի ա ս ի հ ա ս ա ր ա կ օ ր է ն , ո ր զ բ ո -  
վ ա ն դ ա կ ն կ ա մ ի , զ բ ո վ ա ն դ ա կ ն կ ո ր ո ւ ս ա ն է :

## Դ Ա Յ Ո Ւ Թ Ա Կ Ի Ւ :

ԷՇԱՌԵԹԱԿԻՆ 'ի յարդի էր համարեալ 'ի  
ուան նախարարի ուրումն, և այլ թըռ-  
շունքն սքանչացեալ՝ ասէին ցնա . թէ ըն-  
դէր առնէր նմա զայն պատիւ . նա ետ  
պատասխանի, զի եռ նկրտիմ նմանեցու-  
ցանել գբարբառ իմ բարբառոյ մարդոյ .  
և խօսիմ իրքե զմարդ :

## Խ Ա Ս Պ Ա Ր Ա Կ Ի Ւ :

Ի Ա Վ Ա Կ Ս Ն շ ա ն ա կ է , թէ պարտիմք ուսա-  
նիլ զազատական արուեստս, որպէս զի  
'ի վարկման լինիցիմք :

## Դ Ա Յ Ո Ւ Թ Ա Կ Ի Ւ Խ Ա Ս Պ Ա Կ Ի Ւ :

Ա Մ Ա Ս Տ Ա Ս Է Ր Ո Ւ Հ Ա Վ Ա Ճ Ե Ա Լ Բ Ո Ն Գ Ո Ւ  
յումքէ , ո՛չ միսյն ո՛չ զայրացաւ , այլ  
և եռ նմա դրամս . յորոյ վը ամենեքեան  
սքանչանային տոելուլ , թէ արժանի էր  
վեասիլ յամ ումեքէ : 'Եա ետ պատա-  
խանի . յիմար էք դուք , այսու օրինակաւ  
խնդրեցից ես զվրէժ իմ : 'Եա ո՞ր ըն-  
կալաւ զդրամն , և հար և զայլ ոք ևս .  
կարծելուլ ընդունել և զայլ դրամն , և  
ապանաւ . 'ի նմանէ : Ուստի ասէ իմաս-  
տասէրն : Տեսէք բարեկամք իմ . զի նե-

ըելու անիբաւութեց, Խառագոյն վրեժ  
առեալ լինի առանց աշխատութե:

Խառագ առաջանիլիս:

Առակս ցուցանեց, թէ բազում անգամ  
ներեին առաւել միասէ շարարարին, քան  
զվեծքնդրութին զոր ընդդեմ նր խոր-  
հի առնել:

Դ ՀՅ Ն Ե Ռ Ա Ր Ա Խ Ա Յ Ն Ճ Ե Ր Ե Յ . և Ա Շ Տ Ա Կ  
Նորու:

Առջի մի արտսաքսեաց ՚ի տանէ զհայըն  
իւր. և նա զնոց ՚ի հիւանդանոց ինչ:  
Հաւուր միում յանցանելին անտի որդւոյն.  
ասէ Հայրն. աղաշեմ զքեզ որդեակ ա-  
ռաքենա ինձ զզոյդ մի սաւանի յընչից ե-  
մոց, զորս մեծաւ աշխատութ ստացայ:  
Եւ նորա շարժեալ ՚ի զութ, առաքեաց  
զայնս ՚ի ձեռն որդւոյ իւրոյ. առելով նմա-  
տանել առ պապին իւր: Եւ նա զմինն միայն  
տարաւ: Խմացեալ զայս հօրն, եհարց  
յնա, թէ ընդէլ զմինն միայն տարեալ  
էր, և նա ասէ. իամիմ ես պահել զմիւնն  
լասն քո, յոշժոմ. ըթիզես ՚ի հիւան-  
դանոյն. զոր օրինեակ է նա այժմ:

## Խմասք առանձին :

Առակս խրատէ զամբ որդինս պատուել  
զհայր և զմայր . զի անկարելի էմն է , թէ  
այն զոր տանէ որդին ծնողաց . ոչ վո-  
խարինեցի Նմա յորդւոց իւրոց , եթէ  
բարի , և եթէ շար :

Ն շն Անդրի ըմբանելո ՚ի գայլ :

Անխար մի ըմբանեալ ՚ի գայլոյ , ոչինչ  
իւիք շարժեցաւ . և ըստ բարեբախտուե  
իւրոյ զերծաւ : Յետ այսորիկ ըմբանեալ  
՚ի շանէ , այնչափ ուժգին բառաչեաց .  
մինչև հովիւն լուսաւ և բնթացեալ թա-  
փեաց ՚ի բներանոյ շան : Ապա եհարց հո-  
վիւն , թէ առ իմ՝ յորժամ կալեալ եղե  
՚ի գայլոյ , ոչ բառաչեաց . և յորժամ  
կալեալ եղե ՚ի շանէ այնպէս զօրութք  
բառաչեաց : Ես պատասխանի ետ և ա-  
սէ . ես առաւել դժուարեցայ ՚ի պա-  
սիլն ՚ի շանէ , քան ՚ի գայլոյ . զի գայլն  
՚ի բնէ է թշնամի մեր . և շունն պահա-  
պան տան . և վս այն բռնադատեցայ ցա-  
ւիլ յոյժ :

## Խմասք առանձին :

Առակս ցուցանէ թէ որչափ դառն են  
վնասքն բնկալեալք ՚ի Նմանէ , ոք պարտ-  
էր ՚ի ձեռաց այլոց ազատել զմեզ :

Ն

## Ե ՀՅ Ա. Առաքելուկ, և ՕՅ:

Եղագաւ մի քաղցեալ՝ ետես զօշ մի զի  
նւջը յարեւու. և թռուցեալ կալաւ զնա-  
առ ՚ի ուտել. և օձն դարձեալ խայթեաց-  
զնաւ. իսկ ագռաւ ՚ի մեռանելն իւրում  
առէ. բարե եղիկելոյս. զի վասն այսր  
դշզն կերակրոյ կորուսանեմ զկեանս իմ:

Խ Ա. Առաքելուկ:

Իռակս յանդիման առնէ զմարդն որ ստկո-  
յանկութեն շահու դնէ զանձն ՚ի վտան-  
գի կենաց:

## Ե ՀՅ Ե. Ա. Առաքելուկ:

Եղիցրուկ մի տեսեսով զբնտանի աղաւ-  
նիս ինչ յաղաւնոցի միում բարիոք սնու-  
ցեալ, սպիտակացաւ՝ և զնաց յաղաւ-  
նոցն յայն առ ՚ի կեալ ՛ը տյեց աղաւնեաց:

Եղաւնիքն ցորչափ լուել կայր եղիցրուկն  
համարեցան զնա աղաւնի. և թողին զնա-  
կալ. բայց յորժամ սկսաւ կարկաչել.  
ծանեան թէ չէ ՚ի տեսակէ իւրեանց. և  
արտաքսեցին յընկերութէ իւրեանց հա-  
րուանելով: Եւ նա դարձաւ առ սյլ  
եղիցրուկս, որք ոչ ճանաչելով զնա, իբր  
զի փոխեալ էր զգոյնն, վարեցին յին-  
քեանց.

քեսնց . և այսպէս կամելով լինել յեր-  
կուց երամոց . կորոյս զմինն , և զմիւսն :

Խմասք պատառիս :

Առակս նշանակէ զնա , որը յս առակին .  
բուռն առնեն դնել զմի ոան յեշկուս աս-  
պանդակս ( ֆ , Էօղէնկի ) և հուսի յե-  
տոյ , ոչ ՚ի մինն և ոչ ՚ի միւսն կարեն  
կալ :

### Դ ՀՅ Սովորի մոյ :

Այդ կարուեկն կալեալ եղե յառնե մոյ .  
որ կապեաց զնա ՚ի միոյ ոտանե , և սկա-  
հեր ՚ի տան սնուցանելով : “ Խժուա-  
րացեալ եղջերկին կալ ընդ մարդկան .  
իախեաւ շուանաւն որ յատին . և դար-  
ձաւ ՚ի բոյն իւր . և կառւեալ շուանին  
՚ի ձիւղ ինչ ծառոյ , ոչ կարելով մեկ-  
նիլ անտի առ ՚ի գտանել զիյերակուր , մե-  
ռաւ . ՚ի քաղցրյ . և մինչդեռ մեռ աներ , ա-  
սէ ցանձն իւր : Աւանդ թշուացելոյս .  
որ ոչ հանդուժելով կալ ՚ի ծառսյու ՚ի տո-  
մարդկան , անզգուշուեւ եամբ զրաւիմ ՚ի  
կենաց :

Վասիսնշանակէ, թէ Են ոմանք ողբ կա-  
մարդ զերծանիլ ՚ի միջտոահման ինչ  
վտանգէ, անկանին ՚ի մեծագոյնն:

### Դ Հ Յ Ո Յ Յ Ա Ն Լ Կ Ա Ր Ի Ա Շ :

Ենձն գոլով քաղցեալ, և չունելով ինչ  
ուտելի, ետես ՚ի վր ծառոյ մից գքա-  
նի մի կապիկս, և ոչ կարելով ելանել  
՚ի վր, կեղծեաց զինքն մեռեալ: Կա  
պիկըն իւրեւ տեսին զայս, իջին ՚ի ծա-  
ռոյ, և սկսան շուրջ զնոքօք պարառնուլ.  
և նա արագութիւն կմինն և եկեր:

### Ի Տ Ա Ր Ո Վ Ա Ռ Ա Բ Ի Ւ :

Օ այն դոր զօրաւթիւ մարմայ տկարա-  
նամք առնել, առակս նշանակէ առնել  
հանճարով:

### Դ Հ Յ Կ Ե Խ Ա Յ Ի Լ Գ Ա Ր Ա Բ Ա Ն Ե :

Աշխայն տեսանելով զգորտունոն արագ  
արագ ոստոստել, արանջեաց զբութէ.  
Հա տանելոյ զգորտունոն այնպէս արա-  
գաշարժս, և զինքն այնպէս դանդաղ, և  
ծանրացեալ բեռամբք յոյժ: Բայց յե-  
տոյ տեսանելով զգորտունոն լինել կե-  
րեալ

ուսալ յարագիլէ մի առ մի, վորքը մի միսի-  
թարեալ առեր : Ի յժմ չէմ ևս յիմար,  
զի մեղադիր եղեց բնութեան, որ զիս  
զայսօրինակ քաջ սպառագինեաց, որով  
չեմ ենթադրեալ այսց վտանգաց :

Իմաստ առանձին :

Իռակս ուսուցանէ մեզ շատանալ պար-  
դեօքն զոր ընկալեալ եմ առ յայ, և 'ի  
բնութենէ :

### Դ ՎՐ ԱՌԱԿՆԻԿԻՑ :

Ի սնէտքն խորհուրդ 'ի մեջ առին տա-  
պալել յերկիր զկաղնի մի կրծելով զամ-  
արմատն առամամբք, որպէս զի միու-  
նիցին պատճառս ելանելոյ և իջանելոյ դի-  
րաւ, և անանելոյ կալնեօք, այլ խոհե-  
մագոյնն 'ի նոսա տաէ . Եթէ մեք այժմ  
հասցոք յարմատոյ զնուցիչն մեր, 'ի  
գալ ամին ո՞ տացէ մեզ ուտել :

Իմաստ առանձին :

Իռակս նշանակէ, թէ այր խոհեմ պար-  
տի խորհիլ ո՛չ միայն զառաջիկոյն, այլ  
և զայցապոյն :

Դ Ա Հ Ը Ն Ի Ա Ր Ա Յ :

Ա պուհ ոմն ունէր զշուն մի , զոր ուղ  
զի զինքն սիրիցէ , սնուցանէր ձեռօք իւ-  
րովք , և ձեռօք իւրովք արձակէր ՚ի կա-  
պանաց . և յորժամ կամելը , տայր կապել  
զնա , և գանել ՚ի ձեռն միոյ ՚ի ծառայից  
իւրոց , առ ՚ի տալ նմա համարիլ , թէ  
բարին ընդունի ՚ի տնէ իւրմէ , և զարն  
՚ի ծառայէն : Ծունն դժկամակեալ վասն  
ինելոյն յամ հաղի կապեալ և գանեալ ,  
փախեաւ . և ՚ի կշտամբիլն ՚ի տնէ իրը ասպ-  
երախտ , սակս փախչելոյ յիւրմէ որ սի-  
րէր զնա , և սնուցանէր այնպէս սիրողա-  
բար , և ո՛չ երբէք գանէր զնա , կամ կա-  
պէր . ետ պատասխանի շունն և ասէ . Ես  
համարիմ ՚ի քէն ընդունել զարիսն , զոր  
ծառայն քո առնէր հրամանաւ քով :

Խ ասդ առակին :

Եռակս նշանակէ . թէ զարիսն պարտէ  
զրել նմա , որ է պատճառ այնմ :

Դ Ա Հ Ա Յ Ա Ր Ա Յ :

Ե մը զնացեալ ՚ի փեթակ մեղուաց , ե-  
ղե խայթեալ ՚ի մեղուէ միոյ . և այնպէս  
կատաղեցաւ , մինչե ձիրանօք իւրովք աւե-  
րեաց

ըեաց զամենայն փեթակս նոցա . և տե-  
սեալ մեղուաց քանդեալ զտունս իւրեանց ,  
բարձեալ զկերակուրս իւրեանց , և սպա-  
նեալ զձագս իւրեանց , յարձակեցան առ  
հասարակ 'ի վը նորա , և փոքր միւս ևս  
սպանանէին զնա . իսկ նա հազիւ զեր-  
ծեալ 'ի ձեռաց նից , ասէ : Լաւ ևս էր  
ինձ տանել խայթուածոյ միոյ մեղուի .  
քան գրգռել զամենեսեան լւդէմ ինձ :

Խմանոր պատուին :

Առակս ցուցանէ մեզ , թէ փոքր չար է  
տանել անիրաւութէ միոյ ուրսւք . քոն  
կամելով պատուհասել զնա , թշնամի առ-  
նել ինքեան զբազումն :

Դ ՀՅ Համարսի ուրսան , և յօնաց .

\*  
Աւորս ոմն տարածեաց զվարմն իւր  
առ 'ի ըմբռնել զթոշունս . և սփռեալ  
յերկիր զյոլով խայծս , առ 'ի ձգել 'ի  
վարմն , եկին թոշունք ինչ առ 'ի ու-  
տել զայնս , իսկ հաւորսն վազ զի ե-  
րեկին նմա սակաւք , ո՛չ կամեցաւ ձգել  
զվարմն մնալով գալստեան բազմաց . նո-  
քա իրքեւ կերան որչափ և կամեցան , թը-  
ռեան 'ի բայ : Եկին և այլ թոշունքն առ  
'ի ուտել , և հաւորսն նոյնպէս ո՛չ կա-

մե-

մեցաւ ըմբռնել զեռսա զի էին սակաւք .  
և նոքա ևս կերել թռեան ՚ի բաց : Այս  
պէս աբար զօրն ողջօյն , գնային և գոյին  
թռչունքն հանապաղ , և հաւորսն մնայր  
մեծադրյն ևս որսոյ : Առւսկ յետոյ իբրե  
եղե գիշեր , և հաւորսն եհատ ոյայս իւր  
ըմբռնելոյ զբաղում թռչունս , ժողովեաց  
զվարմն . և կալաւ զմինն միայն՝ որ մնա-  
ցեալ էր ՚ի ձանապարհի :

## Խման առաքելս :

Վաակս ցուցանէ , թէ նոքա որը կամին  
ունիլ զոմ իրս , բազում անդամ հա-  
զիւ ՚ի ձեռս բերեն զսակաւն :

## Դ ՀՅ Երկու Ձեու :

Օ ինուսօր ոմն ուներ զսրտվար երիւար  
մի . և զնեաց զայլ իմն անհաւասար նմա-  
՚ի լտութեան . և մնուցանէր զնաւ առա-  
ւել փափկութ և մեծաւ խնամով քան զս-  
ռաջինն : Հետինս սյս ասէ առ առա-  
սինն . ուս ոյը պատճառի տղն առաւել  
խնամ տանի ինձ քան քեզ , որովհետեւ  
գու ես առաւել զօրաւոր , և յաւէտ սր-  
բնթաց քան զիս : Այս ետ պատասխա-  
նի . սովորուի մարդկան է լինել առաւել  
բարեսէր առ նոր հիւրս քան առ հինս :

ԺԵ

Է-

Իմաստ պատճեն :

Առակս ցուցանէ զանհաստատու ի մարդկան . որք սովոր են նախաղասել զնորս . թէպէտ և իցեն յոռեգոյն , հեօց :

Դ ՀՅ Խոսէ , և Շան :

Ասզն զարմանսյը , զի շունն շողոքորդէր զտէրն , յորմէ ուսեալ էր զարուեստ հաւորսութե . առ որ ասաց շունն . վայն դանակոծութեց ուտեմ ես զնապատակս , և զկաքաւս :

Իմաստ պատճեն :

Առակս ուսուցանէ մեզ , թէ պարտիմք համբերութիւն տանել գանից ուսուցչաց . զի սովոր են լինել պատճառ բազում բարեաց :

Դ ՀՅ Գետոյ , և Աղջիւ նի :

Ակտն ասէր ցաղբիւրն իւր : Ո՞վ դու հեղդ . ընդէր կառ անշարժ . և շունիս գձուկն ինչ : Աս հանապազ յառաջ ածեմ զբազում պատուական և ընտիր ձկունս , և գնամ ու ծործորս , ուր զուարձացուցանեմ զմարդիկ , և զանդս . իսկ զուհամարիս միշտ որպէս թէ իցես մեժք N ռեալ :

աեալ : Ազբիւրն զայրացեալ ընդ բանսն  
գետոյն , դադարեաց ՚ի բղխելոյ , և ոչ  
արձակէր ջուր ՚ի գետն . և զրկեցաւ ՚ի  
ձկանց , ՚ի ջրոյ . և ՚ի շիք դարձաւ :

Խմասք առաքելիս :

Առակս է ըդէմ նոցա , որ անձանց գրեն  
զբարին զոր ունին , և ոչ այ . որ է աղ-  
բիւր ամ իբաց :

Դ ՀՅ Գայլ մոյ որ պէտութեալ պէ-  
խարէնի :

Կայլն արկեալ զիւրե զմորթ ոչխարի  
միոյ , գնաց ՚ի հօտ ինչ ընդ ոչխարաց .  
և յումում աւուր սպանանէր զոչխար մի  
և ուտէր : Խմացեալ զայն ոտն սպան զգայլն  
և այնպէս ընդ ոչխարենեաւն ծածկեալ  
կախեաց զծառոյ միոյ . և ՚ի հարցանել հո-  
վուաց , թէ ընդէ՞ր կախեալ էր զոչխարն  
զծառոյ , տայր պատասխանի . Ո՞րթն զոր  
տեսանէք՝ է արդարե ոչխարի . այլ գործք  
իւր էին գայլոյ :

Խմասք առաքելիս :

Առակս նշանակէ , թէ չէ պարտ դատել  
զմարդն ՚ի զգեստուց . այլ ՚ի գործոց զի  
բազումք ը ոչխարենեաւն են գայլք յափշ-  
տակօլք :

Դ

## Դ Հ Ա Ս Ա Յ Ո Ւ Թ Ի :

Սայլորդն է հարց ցսայլն , թէ ընդեր յունի անիւն բաղում դղրդիւնս առնէ , քան զսյլ անիւնն . Նա պատասխանի ետ և առէ , վազ զի հիւանդքն են միշտ տաղոկացուցիչ :

Խ ճ ա ս ա պ ա տ ա ս ի ն ի ս :

Դ ո ւ ա կ ս ն շ ա ն ա կ է , թէ հիւանդութիւն առնէ զմարդն տաղտկացուցիչ :

## Դ Հ Ա Ս Ա Յ Ո Ւ Թ Ի :

Լ զ ո ւ է ս ն կ ա մ ե լ ո վ մ տ ա ն ե լ ՚ ի տ ո ւ ն ի ն չ . յորում զիակը թէ էին հաւք , բաղձայր զի մուտն ընդ որ ունէր անցանել՝ ընդլայնեացի . և մոել՝ ՚ ի ն ե լ ք ս , բերել արտաքս զմի ՚ ի հաւուց , ըզձայր զի մուտն անձկացի , որպէս զի շունն մի կարասցէ զհետ պեղիլ , որ զայրագին ընթանայր զկնի :

Խ ճ ա ս ա պ ա տ ա ս ի ն ի ս :

Դ ո ւ ա կ ս ց ու ց ա ն է , թէ մաշկանացուք իւնիւրեանց դիւրութեան փոփոխեն զկամօւ և զեղձս իւրեանց :

Դ ԱՅ ԶԱԼԵՒՆՈՅ, և ՊՐԵՄՈՅ:

ԴԵՇԵՆԲՆ ԳԻՐՄԱՆՍՈՅՐ յոյժ, զի մի դդու Ֆն,  
որ բուսեալ էր առ իւր, յերիս ամիսս  
ոյնշափ աճեցեալ էր, զի էր զանցեալ  
գիւրեւ, որ քսան ամառ յառաջ էր տն-  
կեալ. Ա. Ալ գալստեամբ ձմերան չորա-  
նալով գդմոյն, ասաց ձիթենին. Արդար  
և չե ՚ի զեպ նախանձիլ նց, որք աճեն  
վաղվաղակի. գոլով ևս վաղ պատրաս-  
տեալք առ ՚ի մահ:

Խ Տասոր առանիլու:

Ա. Ասկօ յայտ առնե, թէ գործք կարե  
շտապտւ եղեալք, ոչ են տեական:

Դ ԱՅ Ա. ՊՐԵՄՈՅ մոյ որ անկետը էր ՚ի լրւոր:

Ա յունէս մի անկեալ ՚ի ջրհոր ինչ, և մերձ  
յընկղմել, աղաշեր գդայլն որ կայր ՚ի  
վերա առ եղեցք ջրհորոյն, զէ արձա-  
կեսցէ զշուսն մի, և հանցէ զինքն ան-  
տի: Ասէ գայլին. զիաքդ անկար ՚ի վայր.  
և աղունէսն ատէ. այժմ չէ ժամ պատ-  
մելոյ քեզ զայս. յորժամ հանցես զիս  
աստի ՚ի վեր, ասացից քեզ. զի յայնժամ  
անցել է իրն:

Դ

Խմասք առանձին :

Առակս նշանակէ , թէ յորժամ է ոք՝ ի վտանգի կենաց , ոչ պարտի ծախել ըդժամանակն ՚ի շաղփաղփուն . այլ պարտի գտանել զօդնութիւն որչափ փութով մարթ իցէ :

Դ ՀՅ Կառանի , և Պանրոյ :

Այլ ոմն ունէր զկոտոր մի պանրոյ յարկեղ ուրեք . և գոյով յարկեղ մօւկն մի որ կրծեր զպանիրն , եղ յարկղն զկառու մի . զի կալցի զմուկնն . կատուն կտէալ և կերեալ զմուկնն , եկեր ևս ըզպանիրն ողջցին :

Խմասք առանձին :

Առակս յանդիմանէ զանմտադրութիւն բազմաց . որք առ ՚ի գարմանել իրեք վասու , հանդիպին այլում որ է կարի մեծքոն զայն :

Դ ՀՅ Շան մոյ որ երկնչը յանձնեայ :

Այր շուն մի , որ յոմ նուագի յորժամ անձրեէր , ոչ երբեք ելանէր արտաքս ՚ի տանէ . և հարցեալ յայլմշանէ . թէ ընդէլու ոչ ելանէր , ետ պատասխանի . ես միան-

գամ՝ մերձեցայ 'ի ջուր եռացեալ, որ ե-  
զերծ զմորթ Ծիկանց իմոց, և վասն այն  
երկնշիմ ևս 'ի ցուրտ ջրոց :

1. *Schaeffler* *announces* *the* *2*

Առակս ցուցանէ, թէ որ կը եաց զծանը  
շարիս, երկնչի ևս ՚ի թեթև շարեաց :

Ե ԱՐ ԲՆԵԼԻ Ա-ՐԱ-ՏԻ , Ե ՀԻՒՆԵԼԻ :

— իւանդ ոմն հարցեալ եղե 'ի բժշկէ .  
թէ զիալդ կեայ . Այս ետ պատասխան  
նի , թէ անդր քան զշափն քրտնիմ եւ  
գլխովին . ասէ բժիշկն . բարի է այդ նշան :  
Հայլում աւուր դարձեալ հարցաւ , թէ  
որպէս կեայ . ետ պատասխանի . թէ ցը-  
տանամ ես . ասէ բժիշկն . բարի նշան  
է այդ : Հերրորդում նուագի հարցել .  
ետ պատասխանի , թէ 'ի լուծելոյ որո-  
վայնի նուազիմ . ասէ բժիշկն . բարի է  
այդ նշան : Դ վերջոյ հարցաւ յումեքէ  
ի բարեկտմաց իւրոց , թէ զիարդ կեայր .  
Այս ետ պատասխանի . բարիոք կեամ ,  
այլ մեռանիմ :

125 144 17 290 1994 0000 1000 0000 0000 0000

Առակս նշանակէ, թէ բազում անդամ  
վեասն, է ուսուցիչ մարդոյ:

Դ Ա Յ Ո Ւ Ա Ր Ա Բ Ի Ւ Ա Ր Ա Բ Ի Ա Ր Ա Բ

Այս ոմն շարաբարոյ գնաց առ Վաղո-  
լին առ ՚ի փորձել թէ ճշմարիտ խօ-  
սիցէ, և ունելով ը վերարկուաւ զՃՆՃ-  
զուկ մի, եհարդ, թէ այն զոր ունի ՚ի  
ձեռին կենդանի՝ իցէ եթէ մեռեալ. դը-  
նելով ՚ի մոի, թէ եթէ ասիցէ մեռել,  
արձակեսցէ զՃՆՃզուկն կենդանի, իսկ  
եթէ ասիցէ կենդանի. իսկոյն սպանցէ  
զՃՆՃզուկն ը վերարկուաւ, մինչև հա-  
սեալ իցէ արտաքսուած: Վ.Ալ շամօն իմա-  
ցեալ զխորագիտուի առնեն, ետ պատաս-  
խանի: Վ.Ալ դու ընդէլ հարցանես զիս.  
զոր ինչ կամիս առնել արա, զի է յիշ-  
խանութէ քում. հան արտաքս զոր ու-  
նիս ՚ի ձեռին. կամ կենդանի կամ մե-  
ռեալ, որպէս զիարդ համոյ է քեզ:

1. *S*o s o n g s     s o n g s     b y     t h e     z

Վահագուստ ուսանինք, թէ առայ ոչինչ  
է ծածկեալ. և ոչ նա ինքն խարէ զմեզ:

Ե ԱՌ ԱՐԲԵՐՅՈՒՆԻ ԱՎՐՈ-ԲԱ, Ե ԱՐԱՐ ԵՐ:

Այս ոմն ունեք զայր մի արքեցող . և կա-  
մելով ազատել զնա յարբեցութէ . ա-  
ռար զայր ինչ : Կտել զնա յաւուր միում

արբեալ, տարաւ և եղ՝ ՚ի գերեզմանի  
միում իբր մեռեալ։ Իբրև համարե-  
ցաւ թէ սյն ինչ սթափեալ իցէ, գնաց-  
բաղինեաց զդուռն գերեզմանին։ և այրն  
ասէ, ով ես դու որ բաղինս զդուռն։  
ասէ կինն, ես բերեմ կերտկուր մեռե-  
ցոց։ ՚Աս ես պատասխանի, մի բերեր  
ինձ կերակուր, այլ ընդելի։ զի դու տաս  
ինձ գոյժ ՚ի բերելդ կերակուր, և ոչ րմ-  
պելի։ ՚Ասէ կինն լալով։ ով տարաբախ-  
տիս։ զի ոչ օգտեցի քեզ հնարինք։ զի  
դու ոչ միայն ոչ ուղղեցար, այլ յո-  
ռի ես եղել։

Համար առաքելին։

՚Առակս ուսուցանէ մեզ, թէ չէ պարտ  
յարտանել ՚ի շարն։ զի սովորութին կա-  
րե իմն թիւրէ զմարդն առ ՚ի պործել  
զար, թէպէտ և ոչ կամիցի։

՚Ի չէ Գրասանի ուրումն։

՚Ին ոմն գուսան խոստանայր ցածուցա-  
նել զցասումն շտատուծոց առ ՚ի շահել  
այնու։ ՚Իմանք ամբաստան եղեն զնմա-  
նէ լինել ամբարիշտ, և ետուն դատա-  
պարտել առ ՚ի մահ։ ՚Այր ոմն տեսեալ  
զի տանէին զնա սպանանել. ասաց. դու-

որ սովոր էիր ցածուցանել զցառումն շատուծոց . զիարդ տկարացար փոխել ըգ-  
խորհուրդս մարդկան :

Խմասք առանձին :

Առակս նշանակէ , թէ բազումք խոս-  
տանան զմեծառեծս , և ո՛չ կտրեն առ-  
նել զփոքունս :

Ի ՀՅ Ըստ մեոյ ծերոյ անարդելոյ ՚ի անէ իւրմէ :

( Աերացեալ շուն մի վսյրտպար ստիպել  
լինէր ՚ի տնէ յորսորդութի . զի առ ծե-  
րութե ո՛չ ևս կարէր ընթանալ : Լալեալ  
էր նա զերէ մի , և այն զերծաւ ՚ի ժա-  
նեաց իւրոց . և ՚ի կշտամբելն զնա տն  
իւրոյ բանիւք , և ՚ի սպառնալն գանիւ .  
ասէ շունն , պարտ էր քեզ ներել ինձ .  
զի եմ ծերացեալ . և պարտ էիր յիշել .  
զի ՚ի մատաղութե իմում՝ էի քաջ . սյլ ուղ-  
ես տեսանեմ . ոչինչ իր է հաճոյ առանց  
արդասեաց : Լալար զիս բարեկամ՝ ՚ի մա-  
տաղութե . և այժմ ատես զիս ՚ի ծերուե :

Խմասք առանձին :

Առակս ցուցանէ , թէ միշտ սիրելի է ա-  
ռաջիկայ օգուտն :

## Դ ԱՐ ԶԻԿ, և Ա. ՀԱՅԹԱՅ :

Ես ուժութեաց զնաց պատառել զձեն. և վազի ծեր էր, և ոչ կարեր յաղթել նմա առնուազեալ լինելոյ զօրութե իւրոյ, սկսաւ ասել ցնա նենգութեամբ, թէ ինքն իցէ թէ իշկ: Հանուցեալ ձիոյն զխարեւութիւնը, կեղծեաց թէ վերասորեալ իցէ զմիան իւր ՚ե փշալից ինչ լսոյրի. և աղաշեաց զնա հայիլ և հանել զայն փուշ: Ես ուժութեաց արար այնպէս. յայնժամ ձին ամ զօրութիւն իւրով աքացի եհար նմա. և ապա սկսաւ փախչիլ. և առիւ ծն բարատապէալ, զի առ ցաւոցն էր կիսամահ եցեալ, առէ, վաս իմոյ անմտութեան յիշաւի եղել ինչ օյօ. և նա խնդրեաց զաւաճութիւն որում արժանի էի:

Ե. Տառը պատահին:

Ասրութեանութիւն. Քարտ է երկնչիլ ՚ի շնամեոյ, ևս առաջ ՚ի նմանե, որ է թշնամի, և կեղծէ լինել բարեկամ:

## Դ ԱՐ ԼԱՊՈՒ, և Ա. ՀԱՅԹԱՅ :

Ես պիկին աղաշեաց զաղուեն պարգևել աքեան զման ինչ ձեռոյ իւրոյ առ ՚ի ծածկել զտեացոյ իւր. իբր զի ուներ ինքն զետս այնմ, որ աւելորդ էր նմա: Ես

պա-

պատասխանի աղուէսն . թէ առաւել կա-  
միմընդ քարշ ածել յերկիր՝ քան ծած-  
կել զյհտոյսն կապկի :

Խմանու առանձին :

Աարոյականութիւն . Են բազումք որք պէտս  
ունին , և բազմաց առաւելեալ են փար-  
ժամութք . բայց ոչ ոք փարթամ կամի տալ  
աղքատաց զայն որ աւելորդ է ինքեան :

Ի վէ Գառակն , և Գայլ :

Աառն տեսեալ զգային ՚ի լուսամանէ  
թշնամանեաց զնա : Եսէ գային , ոյլ թշ-  
ուառական , դու ոչ թշնամանես զիս , զի  
ոչինչ հոգամ զքէն , ոյլ երկնչիմ ՚ի տե-  
ղոյ յորում կաս դու :

Խմանու առանձին :

Ճամանակն , և տեղին բազում անգամ  
Համարձակեցուցանեն զանարգն :

Ի վէ Իւ :

Եշն պրտիզպանի ուրումն ազաշէր ըզ-  
Դիսօս զի տացէ նմա զայլ ոմն որ , զի նա զոր  
ունէր՝ էր կարի իմն անգութ : Օ ինեալ  
՚ի իսս աղաչանաց նը , ետ նմա զոմն որ  
շինէր զանօթս կաւոյ . որ բառնայր զա-  
ռաւել ծանը բեռինս քան զպարտիզ-  
պանն :

պան : Դարձեալ ազաշեաց զԴիսու , զի  
տայէ նմա զայլ ոմն աէր : Դիսու ծի-  
ծագելով , ետ նմա զոնն , որ էր մորթէ-  
դործ : Ի վերջոյ իբրև ծանեաւ էշն , ա-  
սէ . ով տարաբախտիս , որ փոփոխելով  
դաշտարն , դաի զոնն , որ ոչ միայն ոչ  
խնայէ ինձ , այլ և ոչ մորթոյ իմում :

Ի մասս պատահիս :

Առաջս նշանակէ , թէ ծառայքն յայն-  
ժամ զհետ լինին առաջին տեաշը . յոր-  
ժամ զփորձ առնուն զյոռեգունից :

### Դ Ա Ր Ե Ւ Յ Ա Ռ Ո Յ Ա Ռ Ո Յ :

Եշն խորհէր , թէ ձին երջանիկ իցէ .  
զի էր դիրացեալ , և կայր պարապորդ . և  
ինքն թշուառ , զի էր ազագուն , և հա-  
սապազ առնէր զծանը բեռինս : Ուր-  
դիկ սպառազինեցան , և ձին սանձ ի բե-  
րան առեալ զնաց պատերազմիլ ունելով  
զաերն ի վերայ իւր . և վիրաւորեցաւ :  
Օ այս տեսեալ էշոյն , շնորհ մօծ մա-  
տոյց Դիսուի զի զինքն էշ արաբեալ է .  
և ոչ ձի :

Խմասք պոտակին :

Բարդյականութիւն . Արքա զօրս ամբոխն  
համարի երջանիկս , ևն թշուառք առա-  
ւել քան զայլս :

Դ Հ Յ Ա Ռ Ա Ջ Ա Ն , և Ա յ ծ ա ն :

Ե ս ո ի ւ ծ ն ե տ ե ս զ ա յ ծ ն զ ի ա ր ա ծ է ր ՚ ի վ ր  
վիթխարի ժայռի միոյ . որում ազդ արար  
դալ արածիլ վաղվաղակի յրնդարձակ և  
՚ ի մեծ դաշտի : Աս պատասխանի այծն :  
Ես յօժարութիւ առնեի զայդ , եթէ դու  
ո՞չ է ի ր . զ ի ո՞չ ա տ ե ս զ ա յ դ վ ա ր ւ ո յ ի -  
մոյ , այլ զ ի կ ա մ ի ս ու տ ե լ զ ի ս :

Խմասք պոտակին :

Բ ա ն ի ց ս ա ն գ ա մ ե ղ ե ր խրատել ը պատ-  
րուակաւ բարւոյ . և խրատն այն ուներ բգ-  
շար վախճան :

Դ Հ Յ Ա Ռ Ա Ջ Ա Ն , և այլ թառչուց :

Ե ս ծ գ դ ն կ ե զ ծ ե լ ո վ մ ե ծ ա ր ե լ զ օ ր ծ ն ն դ ո ց  
ի ւ ր ո ց . կ ո չ ե ա ց զ ա մ ե ն ա յ ն թ ո չ ո ւ ն ս , առ  
ո ր ե կ ի ն մ ե ծ ա գ յ ն մ ա ս ա մ բ . և ն ա մ ե ծ ա ւ  
ց ն ծ ո ւ յ է և բ ա ր ի օ ճ ա ն ա ւ բ ն կ ա լ ա ւ զ ն ո ս ա ,  
և ա պ ա ե կ ե ր զ ա մ ե ն ե ս ե ա ն :

Դ-

Խմասդ առանձին :

Բարոյականութիւն : Ըեն բարեկամք ա-  
մենեքին նոքա, որք խօսին զբանո բարիս .  
զի ընդ նոքօք բազում անգամ կայ թա-  
գուցեալ թոյնն :

Դ Հ Յ Շ Վ Ա Խ Ո Ս Ի , և Ա Ա Պ Ե Լ :

Դ Ե Խ Ո Ս Կ Ա Մ Ե Լ Պ Ո Վ Խ Մ Ա Ն Ա Լ Թ է ՚ ի մ է ջ ա մ  
կ ե ն դ ա ն ե ա ց , ա ր ն ու ն ի ց ի զ ե ս գ ե ղ ե ց ի կ կ ո-  
ր ի ւ ն ս . և ա մ ե ն ե ք ե ա ն յ ա ն դ ի մ ա ն ե ղ ե ն  
ն մ ա , ը ն դ ո ր ս գ ն ա ց և կ ա պ ի կ ն ա ծ ե ա լ  
ը ն դ ի ւ ր զ կ ո ր ի ւ ն ս ի ւ ր : Տ ե ս ե ա լ զ ե ս ս ա  
Դ Ե Խ Ո Ս Ի , ս կ ս ա ւ ծ ի ծ ա ղ ի կ : Հ ա յ ն ժ ա մ ա  
ո ւ կ ա պ ի կ ն . Դ Ե Խ Ո Ս ծ ի ծ ա ղ ի , զ ի յ ա յ ն  
շ ա փ կ ո ր ե ա ն ց մ ի ջ ի զ ո ր ս ե տ ե ս , ա ռ ա ւ ե լ  
գ ե ղ ե ց ի կ դ ա տ ե ց ա ւ զ կ ո ր ի ւ ն ս ի մ :

Խ մ ա ս դ ա ռ ա ն ձ ի ն :

Բ ա ր ո յ ա կ ա ն ո ւ թ ի : Ա մ ե ն ե ց ու ն գ ե ղ ե ց ի կ  
ե ր ե ի ի ւ ր ն :

Դ Հ Յ Շ Վ Ե Զ Ն Յ , և Ճ պ ո ս ա ն :

Դ պ ա լ ձ մ ե ր ա ն մ ը ջ ի ւ ն ն տ ա ն ե ր զ ց ո ր ե ա ն ն  
ա ռ ա ր ե գ ա ն ։ զ ա յ ս տ ե ս ե ա լ ճ պ ո ա ն ը ն-  
թ ա ց ա ւ , և խ ն դ լ ր ե ա ց ՚ ի ն մ ա ն ե ւ չ հ ա տ մ ի  
ց ո ր ե ն ո յ : Պ ա տ ա խ ա ն ի ե տ մ ը ջ ի ւ ն ն , ը ն-  
դ է ր ո չ ա ռ ե ս դ ու ի ր ե կ ի ս զ ի ս , ո ր յ ա-  
մ ա

մարան ժողովեմ՝ զայն զոր կարեմ վտան  
ձմերան : Առէ ճպուռն . զժամանակն ա-  
մորան ծախեմ ես երդելով : Եւ մը-  
ջիւնն առէ . ՚ի զնաս քո , եթէ դու մեռ-  
ցիս ՚ի սովոյ ՚ի ձմեռան , որովհետեւ յա-  
մարան ո՛չ յայլ ինչ պարապիս , բայց ե-  
թէ յերդու :

Ի մասու առանձին :

Առակաւս խբառիմք , թէ յորժամ ու-  
նիմք զոյժ , պարտիմք զհետ լինել շահել  
ինչ վո՞ ծերութե , որ է տկար :

Դ այ Եղիշեսի , և Հայ :

Ծույն փախչելով յառիւծու , դիպաւ  
նոխաղի միոյ , որ հոյեթ առ նա սպառ-  
նացեալ աշօք : Օ այս տեսեալ ցլուն՝ լի  
ցամմամք առէ ցնա . ես ո՛չ երկնչիմ ՚ի դժ-  
նեայ դիմաց քոյ , այլ երկնչիմ յառիւ-  
ծու , որ եթէ ո՛չ ընթանայր զհետ իմ .  
գիտեիթ արդեօք թէ զի՞նչ իցէ ճակատիլ  
ընդ ցլու :

Ի մասու առանձին :

Հարոյականուի . Ա շտագնեալ անձին ու-  
մեք չէ պարտ տալ վիշտս . զի յաւէտ տա-  
ռապեալ է նա որ է վշտագնեալ :

Դ

Դ ՀՅ ԽԱՀԱՔԱՆԻ , ԱՌԵ , և ՈՐԴԱՅ :

**Մ**այրն խաչափառին խրատէր զորդին զեմի ընթացի յետս յետս այլ յառաջ կոյ .  
առ որ ասէ որդին . սկիզբն արա դու , և  
ես գնացից զկնի քո :

Խ մասու առաջին :

Բարոյականութի . Այն և մի իւկը յանդիմաներ զոք վս ախտին որքեզ է սեփական :

Դ ՀՅ ԽԱՀԱՔԱՆՈՂ շան :

**Տ**երն եղ զնշան ինչ խածանօղ շան , ուղզի նովաւ իւրաքանչիւրոք զգոյշ լիցի :  
Ըստն համարէր թէ այն եղեալ է վս պատուոյ . և սակս այսորիկ արհամարհէր զայլ շունս . առ որ ասաց ծեր շուն մի , թէ մի պանծայը , զի այն զոր դու համարիս պատիւ է անարգութի :

Խ մասու առաջին :

Առակս նշանակէ . թէ երբեմն ոք մեծամրտել՝ համարի թէ պատիւ իցէ նմա այն ,  
որ է անարդութիւն և ամօթ :

## Դ Ա Յ Ե Ր Ե Ր Ա Կ Ա Վ Ա Ր Ա Կ Ա Վ Ա Ր :

Ա յ ր կ ու պ ո յ տ ք կ ա յ ի ն առ ա մ ի ն գ ե տ ո յ ի ն ։  
Տ ի ն ն է ր ՚ ի կ ա ւ ո յ , և մ ի ւ մ ն պ զ ն ձ ի . զ ե ր -  
կ ո ս ի ն ե ս տ ա ր ա ւ ՚ ի բ ա ց գ ե տ ն : Ա յ ն ու  
է ր պ զ ն ձ ի ա ս է ց ա յ ն ո ր ՚ ի կ ա ւ ո յ . թ է ե ր կ ն -  
շ ի մ ՚ ի բ ե կ ա ն ե լ յ զ ք ե զ : Պ ա տ ա ս խ ա ն ի ե ս  
կ ա ւ ե ղ է ն և ա ս է , թ ո յ լ ա ր ա ի ն ձ հ ո դ ա լ  
զ ի ա յ ն ո վ ա ր ա ր ի ց , ա ռ ՚ ի չ բ ե կ ա ն ե լ զ ի ս : Ա -  
ս է պ զ ն ձ ի ն ՚ ի բ ա ց կ ա ց յ ի ն է ն . զ ի ե ր կ ն -  
շ ի մ թ է գ ու ը ն դ հ ա ր գ ի ս ը ն դ ի ս , ք ա ն  
ե ս ը ն դ ք ե զ :

## Խ մ ա ս ո ւ ա ս ա ս կ ի ս :

Խ ա ր ո յ ա կ ա ն ո ւ թ ի . Խ ա ւ ա գ ո յ ն է կ ե ա լ չ  
հ ա ւ ա ս ա ր ը ն կ ե ր ի ու մ ե ք ա ն վ տ ա ն գ , ք ա ն  
ը ն դ հ զ օ ր ա գ ո ւ ն ի հ ա ն դ ե ր ձ վ տ ա ն գ ա ւ :

## Դ Ա Յ Ե Ր Ա Վ ա յ ր , և Փ ա ց :

Ա վ ա յ ր ն կ ա մ ե ղ ե ն ս փ ա յ տ ն ա ր հ ա մ ա ր -  
հ է ր զ փ ու շ մ ն , թ է ի ն ք ն ե գ ե ա լ լ ի ն է ր ՚ ի  
պ ա լ ա տ ո , և թ է ո ւ ն է ր զ ա ռ ա գ ա տ ո ս ն ա -  
ռ ո ւ ց . ի ս կ ի ն ք ե ա ն ք է ի ն ց ա ծ ո ւ ն ք , և ո չ ի ն ,  
ի մ ի ք պ ի տ ա ն ա ց ո ւ : Փ ո ւ շ ք ն ե տ ո ւ ն պ ա -  
տ ա ս խ ա ն ի : Դ ու պ ա ր ծ ի ս ՚ ի վ ր պ ա ր -  
գ ե ս ա ց ք ո ց , և ծ ի ծ ա ղ ի ս զ մ ե օ ք , բ ա յ ց յ ո ր -  
ժ ա մ հ ա տ ց ի ս դ ու տ ա պ ա ր ա ւ , և մ ե զ

ունչ պատահեսցի, յայնժամ կա-  
միս դու լինել նման մեզ:

Խնամք պատակիս:

Արդյականուի. Եւ մեծ ինչ բաղդի առա-  
ւել շարիք գտանին քան ՚ի փոքր բաղդի:

Ի վէ Ա. Պատիկու, և Ուստի:

Ասիւծն վիճեր ընդ որսորդի և ասեր.  
Ձե զօրութի իւր եր առաւել քան զո-  
րութի մարդոյ: Եւ նա զլանայթ զայն:  
Հետ բազում խօսից մարդն եած զա-  
սիւծն ՚ի պիրամիդէս ինչ, ուր եցոյց նմա-  
զառիւծ մի քանդակել. որ եղել եր զգլուխ  
իւր ՚ի զոգ ուրումն մարդոյ: Հայնժամ  
առե ցնա առիւծն. մարդն կարէ քան-  
դակել զոր ինչ կամի. այլ եթէ առիւծն  
լւալ եր քանդակագործ ուզ մարդն, աւ-  
սանէիր զմարդն ընդ ոտիւք առիւծու:

Խնամք պատակիս:

Առակս նշանակէ, Ձե ամենայն ոք պարտի  
առնել զայն զոր կարէ, առ ՚ի նպաստ  
վիճին իւրոյ:

Ի վէ Շինականի ուրումն, և Օ սահմանի:

Ը ինակին ոմն ուներ զղուարակ մի ամե-  
նի: և առ ՚ի սանձել զնա բատ կարի, զի  
լութ.

խեթէկէր եղջերըքն, կորզեաց զնա. և զի  
ոտիւքն աքայեր և պատէր յոյժ. ոչ եղ  
զնա 'ի ձգել զսային, այլ զխովին և բնքն  
ուներ զման. և զուարձանայր, թէ ա-  
րարեալ իցէ զայնպիսի հնարս ճարտարու-  
թեամբ իւըով. և այնու հետեւ ապահով  
իցէ յեղջերացն և յոտից : Այլ անքն-  
դել անասունն եղիտ զնոր եղանակ պա-  
սելոյ. զի ռախոքն ցնդելով զաւազն, նո-  
քօք ելից զաշո և դգլուխնորա :

to S. and to age the number of 144 2

Պատկս ցուցանել, թէ ոմանք են սյնապէս  
անհամբոյըը, զորս ոչ հնարիւք կամ ճար-  
տարութիւն մարկժ է հանդարտել :

• T. L. Bland, L. W. Hinde

Առևէն եխած զմի ուն ցլու, և վախ-  
եռու. ցույն սպանայր եղչը բքէն. Խոկ-  
մուկն ծիծաղելով զնովաւ, ասէր. Դու-  
զօրաւոր եօ և կորովի. այլ տե՛ս զի գտա-  
նի շնչին մուկն ինչ, որ լինասէ քեզ:

$\left[ \lambda S_{100-40} \text{pp} \cdot 0.62 \cdot 0.5 + 0.24 \right] \cdot 10^{-3}$

Բարոյականութիւն . իշխանութիւնը արժան է  
արհամարհել զթշնամին իւղ , թէպէտ և  
փոքրիկ իցե :

Դ Վ Հ Կ Ա Պ Ա Խ Ի , և Ե Ր Ւ Ա Կ Ո Յ Ե Ա Խ Ա Խ :

Ա պ լ ի կ ն յ ո ր ժ ա մ ծ ն ա ն ի , ե ր կ ու կ ո ր ի ւ ն ս  
ծ ն ա ն ի յ ո ր ո ց զ մ ի ն ն ս ի ր է , և զ մ ի ւ ս ն ս  
տ ե ս յ : Դ ի պ ու ա ծ ո վ ի մ ն ' ի ծ ն ա ն ի լ ն զ ե ր  
ի ո ւ կ ո ր ի ւ ն ս պ ա տ ա հ ե ա ց մ է ծ ի մ ն վ տ ա ն դ .  
և է տ ո զ մ ի ն ն ' ի գ ի ր կ ո , և զ մ ի ւ ս ն ' ի զ ի ր  
թ ի կ ա ն ց է ւ ր ո ց , ը ս տ պ ա տ ա հ մ ն ն ս ի ր է  
զ ե ա լ կ ո ր ի ւ ն ն ի ւ ր վ ի ր ա ւ ո ր ե ց ա ւ ' ի ք ա  
ր է ի ն չ , և մ ի ւ ս է պ ե ր ծ ա ւ ա ռ ա ն ց ի ն չ  
ա ր գ ե լ մ ա ն :

Խ մ ս տ պ ա ռ ո ւ ս կ ի ս :

Ա ռ ա կ ս ց ո ւ ց ա ն է թ է բ ա զ ո ւ մ ա ն դ ա մ  
հ ա ն դ ի պ ի զ ի ն ո ւ ա զ ս ի ր ե ց ե ա լ ո ր դ ի ն ' ի  
ծ ն ո ղ ա ց լ ա ւ ա ղ ո յ ն լ ի ն ի ք ա ն զ ն ա ո ր է  
յ ո յ ժ ս ի ր ե ց ե ա լ :

Դ Վ Հ Կ Ա Պ Ա Խ , և Ա ռ ա կ ս տ պ ա ռ ո ւ ս կ ի ս :

Ը ե ր ա ց ե ա լ ե զ ն մ ի հ ա ն ս պ ա զ վ ա ր է ր  
զ ե ր կ է ր . և ա ր ջ ա ռ մ ի ո ր տ ա կ ա ւ ի ն յ ո շ  
ի ն չ ա շ խ ա տ ա ն ս մ զ ե ա լ ե ր , ծ ա ղ ը ա ռ  
ն է ր զ ն ա ա ս ե լ ո վ : Ե ս ա ր ա ծ ի մ ' ի ի ս ո  
տ ա ւ է տ դ ա շ ա խ ո ւ և ե մ ա զ ա տ . և ո չ ե ր  
բ է ր ը ն դ լ ծ ո վ ա ն ե կ ե ա լ ե մ . և կ ա մ պ ա  
ր ա պ ո ր դ հ ա ն ս պ ա զ . և դ ու հ ա շ ե ց ո ւ ց ե ր  
զ պ ա ր ա ն ո ց ք ո ւ ա շ խ ա տ ո ւ թ ի ր . և վ ո ս ա յ ն ո  
ր ի կ

ըեկ ես տղեղացեալ իսկ ես եմ գեղեցիկ: Ազն ծերացեալ ոշինչ եւս պատասխանեի: Ուստ սակաւուց ետես զարջառն ածեալ 'ի սպանիդ, և ասէ յնա: Պարապորդ կեանքդ քո այդ ուր եած զքեզ. ոչ ահա 'ի սպանդ: Այժմ հաւատամ թէ սառաւել գովես զաշխատութիս իմ.

Քան զգատարկապորտութիւն քո:

Խմասդ առանկիս:

Աւրոյականութի. Առ 'ի բարիոք կետի պարտ է աշխատիլ. զի այր դատարկապորտ է գլխույին տառապեալ աղքատութ. և ուրուբեմն ունեցի զբարի վախճան:

Դ ՀՅ Շահ, և Առաքեալ:

Ըստն սասց ցառիւծն. ընդէր գնաս դու ընդ անտառս մոլորեալ, և կրես ըզքաղց, զցուրտ, և զտապ. և ընդէր ոչ առնես իբրև դիս, որ առանց աշխատուել կեամ հաձել: Պատասխանի ետ սորիւծն. դու ունիս զուտեստ քո, և ոչ տոկաս աշխատութեց. այլ ես հպատակեալ, և ծառայ. իսկ ես եմ ազատ. և ոչ կամ միմ ծառայել:

Խմասդ առանկիս:

Առակս յուցանէ, թէ քանին լաւագոյն իցէ ազատութին և ազնիւ:

## ՚Ի Ալբայ Հկանց :

Չուկին գետայն ըստ պատահման ածան  
ի ծովն, որ կարի ինն գովելով զաղ-  
ուուականութիւն իւր, արհամարհեր զամ-  
ձկունու ծովու : Արթն ծովու ոչ կա-  
րացեալ հանգուրժել բանից ն'ը, առե :  
Այսմեծի զի զայդ դատունն քո արացես,  
յորժամ դու կայեալ լիցիս իւրեւ զիս,  
և ածցիս ՚ի ռամկոց, իսկես յազնուա-  
կանաց :

## Խմանք առանկին:

Հարոյականութիւնն . Արքա որք գովեն  
զանձինս՝ անարդեալ են, և երբեմն լսեն  
ինչ, չը որ գժուարին . և ստիպին լոել :

## ՚Ի Ալ Արծունոյ, և Ալունեան :

Արծունին և աղուեսն արարին բարեկա-  
մութիւն ընդ միմեանս . և օրսկես զի ա-  
ռատել ես սերտ լինիցի բարեկամութիւն,  
բնակեին մերձ միմեանց : Արծունին կազ-  
մեաց զբոյն իւր ՚ի վր ծառոյ մրոյ . և  
աղուեսն ղետեղեաց զկորիւնս իւր ընդ  
ծառութիւն մեջ վշոց : Յառուը միում  
յելանելին աղուեսուն արտաքս առ ՚ի գտա-  
նել կորեանց ծւրոց կերակուր, ար-  
ծունին

ծունին ևս վշ զի ուներ զնոյն պիտոյսի  
սակա ձագուց իւրոց, ոչինչ յիշտտակելով  
զբարեկամուէն, տարաւ՝ ի բաց զկորիւնսն  
աղունեսուն. որ իբրեւ դարձաւ և ոչ ե-  
տես զկորիւնս իւր, տրտմեցաւ յօյժ. և  
ծանուցեալ թէ ՚ի բաց բարձեալ էին  
յարծուոյ. և ինքն ոչ կարեր խնդրել  
զմբէժ ՚ի նմանէ, ոկտաւ անարգել զնո. և  
ուսմ բարեկամութիոն դարձոյց ՚ի թշ-  
նամութիւն ՚ի ՚վեպ եզեւ, զի ՚ի շենս ինչ  
զոհէին զայծու: ՚ըծունին յափշտակեաց  
զմանն ինչ հանգերձ լուցեալ ածխովք.  
և երեր ՚ի բոյն իւր. որ եր կաղմաւլ ՚ի  
խոտոց, և ՚ի կրկախց. և ձաղքն զշացել  
զհուրն, և տկարանալով թռաւնիլ, ան-  
կան յերկեր. և աղունեսն յանդիման ար-

**ծուոյ եկեր զամենեսեան:**

Խմագ սառակիս :

Առակս ցուցանիւ, թէ նոքա որք խղեն  
զբարեկամութիւնն, թէպէտե զրկեալքն  
ակարաօցին խնդրել զմբէժ, ոչ երեր  
զերծանին ՚ի վրէժինդրութէն այ:

՚ ՚ անջեպ ՚ ՚ ունեսու մոյ:

՚ զունէս մի կորուսեալ զձետ իւր ՚ի թա-  
կարդի ինչ, յուսահատեալ կամեր սպա-  
ռա ՚ ՚

Նաև եւ զի՞նքն . ապա յետայնորիկ խորհեց-  
յաւ խարէութիւն առնել , զի և այլ ա-  
զուէսքն հատցեն զձետո իւրեանց . և կո-  
շեցեալ գամենեսեան յորդորեաց հատանել  
բոլորովին զձետո իւրեանց . զի ոչ միայն  
ամէթ եր ունել զայն այնու երկոյն . այլէ  
է նու ազ լիւասակար ՚ի վտանգս : Ասէ մինե  
ի նոցանէ . խորհուրդն զոր զու տաս մեզ  
լս այնորիկ է , զի շունիս դու զձետ :

Խ մասս առանձին :

Առակս հայի առ ՚նո , որք ըստ պատրութա-  
կաւ սիրոյ խորհուրդ տան այլոց սակս  
գիւրութիւն իւրեանց :

՚ի ՀՀ Ա. Հակոբոս , և Փայ :

Աղուէսն իմացեալ զյարձակումն որսոր-  
դաց , եմուտ ՚ի ցանգ ՚նեշ . և փուշինչ  
միսեցաւ յոտն ՚նր . և ՚ի ցաւիլն ասէ . ես  
եկի առ քեզ սակս օգնութեան , և դու  
վիրաւորեցեր զիս : Պատախանի ետ փուշն :  
՚իսու վրիպեցար ՚ի խորհելդ ունել զիս  
այնու խորագիտութեամք , որով ՚ի ձեռս  
բերես զայլ :

Խ մասս առանձին :

Հարոյականութիւն . Հիմարուի է խնդրել  
զօգնութիւն ՚ի նոցանէ , որք լիւասեն յա-  
էտ , քան օգնեն :

Դ

Դ Ա Յ Ո Ւ Թ Ա Ր Ա Ն Ի Ն , և Դ Ա Յ Գ Ե Ա Յ Բ Ա Կ Ա Խ Ի Ն :

Ե Ա Յ Ո Ւ Թ Ա Ր Ա Ն Ի Ն ոմն ուներ ՚ի տան իւրում զփայ-  
տեայ բագին մի . և հանապագ աղաշեր  
զնա առնել նմա բարի ինչ . այլ միշտ  
հակառակն դիպեր նմա . զի ՚ի վր այսր  
ամի էր աղքատ : Հաւուր միում կալառ  
նա , և ջաղեւաց զոստ բագնին . և դլուխն  
հարաւ յորմն . յորմէ ել ոսկի բագում :  
Հայնժամ ասէ այըն . տես զբագնինս զայս-  
զի ցորշափ պատուէի ես զնա , ոչինչ ետ  
ինձ . և սյժմ ետ ինձ զոսկիս զայսոսիկ :

Խ մ ա ս ո ւ թ ա ն ի ն ի ն :

Ե Ա Յ Ո Ւ Թ Ա Ր Ա Ն Ի Ն , որք եթէ երբեմն  
արասցեն զբարի , առնեն զայն բռնի :

Դ Ա Յ Շ Հ ե ն ա կ ա ն ի ո ւ ր ս ո ւ ն ի :

Ե ինական ոմն զոլով մերձ ՚ի մահ . ցան-  
կայը . զի որդիք իւր հանապազորդես-  
ցեն ՚ի գործել զերկիր : Լոշեաց զնոսա-  
և ասէ . օրդեանկիք իմ . ես չուեմ յաստեացս .  
և զամ ինչս իմ թողում ձեզ , որք եւ  
յայգւոջ : Հետ մահուան հօրն իսորհե-  
լով նց , թէ յայգւոջն իցէ գանձ ինչ  
թագուցեալ . պեղեցին զայգին բովանդակ .  
և ոչինչ գտին անդ : Հետ այսորիկ այ-  
գին

Դին այսպէս բարեփառ պեղեալ . տայր զպր-  
տուղ տուտել քան դառաջինն . և այլ  
եղե գանձն զոր գտին :

Խնամու պատմիքն :

Բարոյականութիւն . Հանապազօք վաստակն  
յառաջ ածէ զմեծ գանձ :

### Դ Աշբայ սնուց Զինորսոց :

Զինորսք ոմանքը զօրն ողջոյն որսալով .  
ալան և ոչինչ . և պարտասեալք յաշ-  
խառանաց՝ շուեցին 'ի բաց . յայնժամ  
ձուկն մի մեծ փախչելով 'ի ձեռաց ոյ-  
տում ձկան , ընկեց զինքն 'ի նուակն :  
Ամին իրի գուարձացեալք դարձան 'ի քա-  
զքն , և վաճառեցին մեծազնի :

Խնամու պատմիքն :

Եռակս նշանակէ , թէ սյն ինչ զոր տկա-  
րանայ առնել արօնեստն , երբեմն առ-  
նէ բաղզն :

### Դ ԱՌ Ուերայ ուրախն որ կարդայր պահն :

Ծակր ուն բարձեալ զբեան մի փայտի  
յունատէ , և վաստակեալ 'ի ծանր բե-  
ռանց , իարդայր զմահն , որ իսկոյն յան-  
շիման եղի նմա , և առէ . Եհաւասիկ  
ես .

ես . զինչ կամիս . Յա ետ պատասխանք . ես կոչեցի զքեզ , որպէս զի օգնեցես ինձ 'ի բառնալ զոյս բեռն :

Խճառք շառակին :

Առակս տայ մեզ գիտել , թէ թէպէտե իցէ ոք 'ի մհծ ինչ վատանգի , աշ երբէք կամի մեռանել :

Ի ՀՅ Այս արդան , և ԲՆԱՅ :

Ին ոնն ուներ ախտ յաջս իւր . և դաշն եղ ընդ ուրումն բժշկի . զի եթէ առող ջացուսցէ զինքն , տացէ նմա այսշափի ինչ . իսկ եթէ ոչ առողջացուսցէ , տացէ նմա և ոչինչ : Համ նուագի յորում երթայր բժիշկն այց առնել նմա , հանադագ դողանայր ինչ 'ի տանէն : Ի վերջոյ առող ջացաւ կինն . և բժիշկն պահանջեաց 'ի նմանէ զվարձ իւր . իսկ կինն ոչ կամեր տալ նմա ինչ : Ամին իրի կոչեցաւ 'ի դատաստան . և ոչ զբացաւ զգաշնն . և իսու տուխն եղև թէ է առողջացեալ 'ի հիւան զութէ իւրմէ . այլ ասէր , թէ յորժամ կոյր եր ինքն , լի եր տուն իւր կահիւք և կարասեօք . և այժմ 'ի բառնալ աշացն ոչինչ տեսանէր 'ի տան :

Խմասք պառակին :

Առակս նշանակէ, թէ նորա որբ են կարի ագահ, բազում անգամ վնասեն անձանց իւրեանց :

Դ Վ Կ Ա Պ Ա Յ Ի Ւ Խ Ա Ր Ա Մ Ա Ն :

Անդանիքն արարին խորհուրդ կացուցանել ինքեանց թագաւոր, և ընտրեցին զկապիկն սակս իւրոյ բարիոք կաքաւմանն : Ա, ախանձուտ աղուէսն տեսեի ի թակարթի միում զկոտոր ինչ մոյ. ասէ ցկապիկն . տէ՛ր իմ եկ ընդիս, զի տեղւոջ ուրեք է գանձ ինչ . էտծ զնաուր էր թակարդն . և կապիկն անկանքնենին ՚ի նոյն . առ որ ասաց աղուէսն : Ա Վ Սիմար . կարծեցեր դու թէ բաղդի դիպար դոլով ընտրեալ առ ՚ի տիրել ամ կենդանեաց, այլ անձամբ զանձնդ խաբեցեր :

Խմասք պառակին :

Աստանօր յանդիմանին ՚նոքա, որբ յիմարաբար ընթանան ՚ի աարաբաղդութիս . և ծաղը լինին յամենեցուն :

Ե լք Պատրիարքնեւ առըստան, և Հայութ նորա:

Ա արքին ոմն ուներ զշուն մի, որ յոր-  
ժամ ինքն աշխատէր, նա ննջէր հանա-  
պազ, և յերթալն առ ՚ի ուտել սթա-  
փէր ՚ի քնոյ, և ուտէր զայն որ անկա-  
նէր ընդ ուղանով: Օ այբացեալ ընդ  
այն տեառն՝ տսէ: Քաջ է այդ - յոր-  
ժամ ես աշխատիմ, դու ննջես. և յոր-  
ժամ ուտեմ ես՝ զարթնուս ՚ի քնոյ:

Խ նաև առանձին:

Ա ռակս հոյի առ նոսա, որք վաստակսվը  
այլոց կեան:

Ե լք Աշխառի, և Պալիս մոյ:

Ա քիոն ազնուական երաժիշտն էր ԱՅե-  
թիմացի, և եղեւ սիրեցեալ ՚ի ԱԵՐԻԱՆՈ-  
ՐՈՒՏ արքայէն Լորնթոսի: Խա արուես-  
տիւ քնարահարութե շրջեցաւ ընդ աշ-  
խարհս, և ստացաւ բազում ինչ. և յետ  
քանի մի ամաց հաստատեաց ՚ի մտի դառ-  
նալ ՚ի Լորնթոս: Եգիտ զնաւորդս ոմանս  
յերկերն յայն, և եմուտ ընդ նոսա ՚ի  
նաւ: Աբրեւ տեսին նոքա թէ է կարի-  
փարթամ ոսկւով և արծաթով, խոր-  
հեցան սպանեանել զնա. Իրեւ իմացաւ  
նա

նու զայս, աղաշեաց զնոսա թոյլ տալ ին-  
քեան փոքր մի նուագել. և նոքս արա-  
րին նմա զայն շնորհս յառաջքան զրե-  
կենուն 'ի ծով : Վրիոն գնացել 'ի խելս  
նաւին, քնարաւն նուագեաց կարի իմ  
քաղցրաձայն իբր զիարապ զանողորմ զի-  
ոյուսածն իւր. ակնունելով ածել 'ի գում  
զնաւորդոն, այլ տեսեալ զնտ խստասիրու,  
ընկեց զինքն 'ի ծով : Կաւորդքն գնացին  
զնանապարհ իւրեանց : Վլիին միերորշ  
զվրիոն 'ի վը իւր. և յազահուս էած  
զնաւ 'ի լակոնիա. և աղանա ինքն գնաց  
'ի կորնթոս, և պատմեաց արքային զանցոն  
որք անցեալ էին ընդ նա, և թէ զիարդ  
ածեալ եղեւ 'ի զլինե. այլ արքայն ոչ  
հաւատաց այսմ : Օ կնի սակաւոց ժա-  
մանեալ նաւորդայն 'ի կորնթոս, հար-  
ցեալ եղեն, թէ իմացեալ իցեն ինչ զվ-  
րիոնե : Կոքա ետուն պատասխանի, թէ  
էր յիտալիս. և էր մեծահամբաւ, և մե-  
ծայարդ տու մարդկան : Հայսմ վայրի  
յայտեցաւ նոցա Վրիոն նովին հանգեր-  
ձիւք և քնարաւ ուղ էր յայնժամ յորժամ  
ընկեց զինքն 'ի ծով : Կաւորդքն աղ-  
շեալ, տկարացան զյանալ զիրսն. և ըն-  
կալան զպատռհան բոտ իւրեանց յան-  
ցանաց :

## Իմաստ առաջնորդին :

Աարդյականութիւն . Երբեմն գտանել առա-  
ւել գթութիւն յանքանս , քան 'ի մէջ մարդ-  
կան . որք անուամբ միայն են մարդիկ :

## Դ Հ Յ Ս Պ Ր Ե Ւ , և Ո Ռ Ե Մ Ա Խ :

Մարդն դոքծեալ էր զոտայն իւր առ ճա-  
նապարհաւ ուստի սովոր էր անցանել ծի-  
ծառն յերթալ իւրում՝ յորսալ զՃանճն :  
Հանցանելն ծիծառն պնդելով զհետ ճան-  
ճի միոյ , տարսու ընդ իւր զոտայնն , րդ-  
ճանճն , և զսարդն . և սարդն կախեալ  
գոլով ընդ օդն , ասայ : Բ ւաղ ինձ յի-  
մարիս , որ հազիւ կարեմ որսալ զշնին  
կենդանիս զայօսովիկ , և կործեի որսալ  
զծիծառն , որ է այնշափ արագ , և կորովի :

## Իմաստ առաջնորդին :

Ո ռ ա կ ս ո ւ ս ց ա ն ե , թէ ոչ պարտիմք առ-  
նել ինչ որ 'ի վեր է քան զկար մեր :

## Դ Հ Յ Գ Ե Շ Ե Ւ Ի Ն և Գ Ե Լ Ո Վ Ա Խ :

Գ ուսեալ էին ծառք ինչ 'ի մի և 'ինոյն  
տեղւոջ , յորոց միջի ոմանք էին բարձունք,  
և գեղեցիկք , և առանց սստոց . և ո-  
մանք թիւըք , փոքրիկք , և սստախիոք .  
և

և սոքա է ին արհամարհեալք՝ ի գեղեցկաց.  
գեպ եղեւ, զի տեղն կամելով կառուցա-  
նել զտուն մի, ետ հառանել զգեղեցէկա.  
իսկ տգեղք թողեաղ եղեւ կանգուն. և  
ասացին ցգեղեցիկօն. ով որշափ լսուտ-  
գոյն են տգեղութիք մեր քան զգեղեց-  
կութիւնս ձեր :

Խմասք առակեին :

Առակս ազդ առնե մեզ, թէ չէ պարտ  
տիսրիլ վայինելոյ ծնեալ տգեղ, քսնզի գե-  
ղեցկութին բազում անգամ զնասէ :

Դ ՀՅ ԱՌԻԱՆ, և ՀՅՆՅ :

Ուկն ետես զցինն ըմբռնեալ՝ ի վարմ  
ինչ, և գթացեալ՝ ի նա կրծեաց զլարուն  
արմին, և տեղի ետ ցնոյն թռանեիլ : Ա,  
իբրև ազատեցաւ, գոլով քաղցեալ, մո-  
ռացաւ զբարերարութին բնկալեալ . և իս-  
կոյն կալեալ զմուկնն եկեր զնա :

Խմասք առակեին :

Առակս նշանակէ, թէ միշտ յորժամ առ-  
նես զհաճութի ինչ թշնամոյ քում.  
փոխատրեսցէ քեզ հանապազ զապերախ-  
տութիւն :

トヨタ ハイブリッド車の販売実績、日本一

Ա Եծատուն ոմն ասաց ցաղքատ ոմն՝ զի  
երեթիցէ և խօսեսցի ընդ բաղդին, և ա-  
զաշեսցէ ՚ի դիմաց իւրոց, զի ոյլ մի ևս  
տայցէ նմա զհարստութիս, զի ոչ ևս կա-  
մի. և կամէր տալ նմա վ՛ս այսր աշխա-  
տանաց հարիւր սկուտու : Ա աէ տղքատն.  
կարի շատ է այդ գին սակա սյաշափ փոքր  
ձանապարհի . մեծատունն մատոյց նմա  
իննատն . և աղքատն ասէ , տակաւին  
շատ է . մատոյց նմա ութաւն . և այս-  
պէս եհաս մինչեւ ցտանն : Ա զքատն եառ  
գտասն սկուտու . և գնաց գտանել ըզ-  
բաղդն . և ասաց ՚ի դիմոց մեծատանն,  
թէ ոչ ևս կամէր աւելի հարստութիս .  
ոյլ մանաւանդ տայցէ ինքեան . ոչ եր աղ-  
քատ : Ա որ ասսաց բաղդն, թէ կա-  
մէր կրկնապատիկ, ևս և եռապատիկ տալ  
մեծատան զհարստութիւնս . այլ ոչինչ  
կամէր տալ աղքատին . և կամէր՝ զի միշտ  
հնասցէ աղքատ, և թէ զսյն տասն սկուտուն  
ևս չեր ստացել, եթէ բաղդն չեր ննջել  
յայնժամ՝ յորժամ՝ նա զայնս ստացաւ :

1. *Saturnus* *cosmopolites* Linn.

Առակո նշանակէ , թէ բաղդն միշտ է  
բարեկամ նմա որ է 'ի յաջողութէ . և  
P ԺԷ ԺԷ

թէպէտ նա ինքն ոչ կամեսցի, տայ նմա  
զհարսառւթիս, և զայլ բարիս. և հա-  
նապազ թշնամի է աղքատին:

Դ ԱՌ Համարով ուրբան, և ԱՌ անկան նը:

առաւորս ոմն եհար տասն թռչունս 'ի  
շամիսւրն առ. 'ի խորովել, և եդեալ զայնս  
առ հրով, պատուիրեաց միում 'ի մանկ-  
տոյ շրջաբնել զայն մինչե ինքն երթիցէ  
արտաքս սակս պիտոյից ինչ տանն. և յե-  
լանելն 'ի տանե՝ առէ ցնա. զգոյշ լեր  
զի մի աղտեղեսցես զթռչունսդ. զի եթէ  
թռոցես անկանիլ 'ի վերայ մոխրոյ, ևս տաց  
ուտել քեզ զտմն: Ա, յն ինչ զրեթէ խո-  
րովեալ էին թռչունքն, մանուկն առ սա-  
կաւ աշալքնուե թոյլ ետ անկանիլ 'ի վը<sup>1</sup>  
մոխրոյ. և յիշեալ զայն՝ զոր սասցեալ  
եր նմա տէրն իւր, որ զեռմս չեր գար-  
ձեալ 'ի տուն, սկօաւ ուտել զթռչունսն,  
և եկեր զինունսն. այլ գոլով յափրա-  
ցեալ՝ ոչ կարաց ուտել զտասներորդն.  
նմին իրի սկսաւ լալ. և յայսմ վայրի գար-  
ձաւ տէրն. և աեսեալ զնա զի լայր, ե-  
հարց զպատճառ լսորյն. և նա առէ. յան-  
կարծակի անկան թռչունքն 'ի վը մոխ-  
րոյ. և կերայ զինունսն, այլ ներեա ինձ,

զի

զի այնպէս յագեալ եմ, մինչև ո՛չ կօրեմ  
ուտել զտասներորդն: Խոկ հաւորսն գար-  
ձեալ 'ի տուն սովեալ՝ բռնադատեցաւ  
հացիւ բժշկել զքաղցն իւր:

[Խնասոր աւուանին:

Իռակս նշանակէ, թէ որչոփի իցէ պար-  
զամիտ բնութիւնն տղայոց. և օտար ջա-  
մանայն խարէութեց:

Ա. Ե. Բ. Զ.:





**ՅՈՒՅԾԿ**  
**ԱՐԵՎԵՑՅՈ ԵԶԱԲՈԱՏ**  
**ՀՅԱ ԿԵՐՊԻ ՇՈՅՈՒՄՆ-**  
**ԱԲՅ.**

---

Ա.

<b>ԱԴՐԱՀԻ.</b>	76:
ագահի ուրումն .	143:
ագահի ուրումն , և ԲՆՇԻց նորա .	166:
ագահի ուրումն , և ԽՅԱՃՈՐՈՅ .	136:
ագռաւու .	35:
ագռաւու և ՎՂՈՎԵՍՈՒ .	109:
ագռաւու , և ՕՃԻ .	186:
ածխագործի , և ԽՄԱԳԻՀ .	61:
աղաւնոյ .	103:
արդաւնեաց և ԲԱԳԻԻ .	31:
աղաւնոյ , և ԵՂՅԵՐԿԻ .	104:
աղուեսու .	46. և 195:
անձետ ՎՂՈՎԵՍՈՒ մլոյ .	215:
աղուեսու , որ անկել էր ի ջրհոր .	196:
աղուեսու , և ՎԱՃՈՒ .	47:

աղուեսու,	և	Առիւծու.	59:
աղուեսու,	և	Արագլի.	113:
աղուեսու,	և	Արծուոյ.	118:
աղուեսու,	և	Բնձու.	53:
աղուեսու,	և	Ծխամօք.	178:
աղուեսու,	և	Լանանց ոմանց որբ ուտեին զհաւս.	134:
աղուեսու,	և	Լողի.	43:
աղուեսու,	և	մարմարեայ դլիսոյ դայ- լոյ.	60:
աղուեսու,	և	Վապաստակի.	159:
աղուեսու միոյ,	և	Հնականի.	139:
աղուեսու,	և	Հան.	158:
աղուեսու՝ որ կալեալ եղե՛ի շանէ.			177:
աղուեսու,	և	Խրսորդաց.	44:
աղուեսու,	և	Փշոյ.	216:
աղքատի ուրումն որ եղիտ զգանձս.			169:
այծամարդի ուրումն, և	Առն միոյ.	63:	
առն ուրումն որ թագուցեալ ըզ- գանձս.			182:
սնապարծ Առն միոյ.			61:
առն միոյ խածելոյ ՚ի շանէ.			65:
առն ուրումն, և	Օձի.		173:
առն ուրումն, և փայտեայ հագնի.			217:
այրի կնոջ ուրումն, և	Աղախնայց լա.		85:
անդեղ, և այյ Ծխանց.			205:

Հանդամոց մարմնոյ, և Ալուլայնենի.	42:
անտառի, և Շնականենի.	116:
սպողոնի, և Վան միոյ.	199:
առաքինութեն, և Պարամոց.	170:
ծերացեալ Վախեծու.	27:
տոխեծու, և Վազուեսու.	44:
առիւծու, և այլոց կենդանեաց.	23:
առիւծու, և Վայծու.	205:
առիւծու, և Վասյլոյ.	82:
տոխեծու, իշոյ, և Վազուեսու.	125:
տոխեծու, իշոյ, և Վապաստակի.	169:
առիւծու, և Լուսոյ.	108:
տոխեծու, և Վիկան.	28:
տոխեծու, և Վըսորդի.	210:
առիւծու, և Ըլու.	132:
տանէտից.	189:
արբեցողի ուրումն, և Կեռջ Նը.	199:
արիսնի, և Պալփնի միոյ.	221:
արծուոյ.	106:
արծուոյ, և Վառաւու.	121:
արծուոյ, և Վազուեսու.	214:
արծուոյ, Բաղեի, և Ծեռոյ.	137:
արծուոյ, և Եղջերկի.	109:
արծուոյ, և Կաչաղակի.	144:
արծուոյ, և Վապաստակաց.	156:
արծուոյ, և Վիրամարգի.	167:
արջոյ միոյ, և Վախեծու.	73:

արծոյ, և Անեղուաց.	190:
արտուտի.	75:
աքաղաղի.	21:
աքաղաղի, և Աղուեսու.	174:
աքաղաղի ոչ կալել եղել Աղուեսու.	171:
աքաղաղի, և Ապաւու.	59:

Բ

Ասղելց՝ որք մարտնչելին ընդ մե-	
մեանս :	164:
բաղդի, և Առն միոյ.	141:
երկուց Բարեկմց, և Արծոյ միոյ.	52:
բժշկի ուրումն, և Հիւանդի.	198:
բուոյ, և Շղթիկան.	84:

Գ

Ասյլոյ միոյ որ զգեցեալ էր զու-	
խարենի.	194:
գայլոյ և Աղուեսու.	114. L 176:
գայլոյ, և Գառին.	22:
գայլոյ, և Ասղի.	32:
գայլոյ, և Առնկան.	26:
ծերացեալ Գայլոյ.	138:
գայլոյ, և Ծան.	41:
գայլոյ, և երկուց Ծանց.	179:
գայլոյ, և Աղնւոյ.	151:

գայլոյ,	և Աշխարի.	96:
շայլոյ,	և Պառաւոյ ուրումն:	107:
գառին,	և Դայլոյ.	93. 120. և 203:
գետոյ,	և Վղբեր նը.	193:
գողոյ,	և Շան.	112:
գողոց.		94:
գորտոյ,	և Ուաղաւորի իւրեանց.	30:
գորտոյ,	և Եղին.	37:
երկուց Դորտանց.		71. և 87:
գուշակի ուրումն.		67:
գուսանի ուրումն.		200:

## Դ

Դարբնի ուրումն,	և Շան նը.	221:
դիսի,	և Լապկի.	206:
դիսի,	և Լենդանեաց.	96:
դիսի,	և Շանապարհորդի ուրումն:	68:
դոն,	և Դլիլին ձկանց.	66:

## Ե

Եղին,	և Վղջառոյ.	212:	
եղնավարի,	և Եղանց.	140:	
եղեգան,	և Զիթինոյ.	56:	
եղներկի	միոյ.	187:	
ծարաւեալ	Եղերկի.	128:	
եղներկի	միոյ,	և Վղաւնեաց.	186:
եղներկի,	և Աշխարի.	122:	

Ե-

եղին միոյ .	78 :
եղին, և Առիւծու .	79 :
եղին, և Արթոյ .	79 :
եղջերուէի, Գայլոյ, և Ոչեարի .	32 :
եղջերուէի .	115 :
եղջերուէի, և Եղանց .	117 :
Տարիէի Եղջերուէի .	76 :
երիվարոց՝ որք բնթնային յապարիզի 160 :	
երիտասարդէն ուրումն, և Ծակոյ .	144 :

I:

Եշոյ .	203 :
իշոյ միոյ, որ ուներ զապաշնորհ տր : 150 :	
իշոյ, որ ո՞չ դտաներ զվախճան աշխատանաց իւրօց .	148 :
իշոյ, և Ագռաւու .	101 :
իշոյ, և Աղուեսու .	100 . և 101 :
իշոյ, Առիւծու, և Աքաղաղի .	80 :
իշոյ, և Գայլոյ .	45 :
իշոյ, և Գայլոյ .	57 :
իշոյ, և Գորտանց .	100 :
իշոյ, և Խոզի .	170 :
իշոյ, Կապկի, և Խլրդան .	142 :
իշոյ, և Զիոյ .	204 :
իշոյ, և Արթու .	134 :

Ձ.

Առևլակին.

167. և 183:

Ծովագ:

148:

Ժաշնոյ, և Զագուց իւրոց.

127:

Ծովագ, և Դոլքոտանեաց.

38:

Ւ

Մարտնածել Խմաստասիրին.

183:

Բնձու, և Խապկաց.

188:

Եշոյ ևն. տես ԼՀ.

Ո

Սատափառի մօր, և Արդւոյ.

208:

Հաշափառի, և Վղուեսու.

94:

Երկուց Առզից.

139:

Խոզի, և Զիոյ.

147:

Խոզի, և Շան.

193:

Խոզի, և Շնականի ուրումն.

128:

Խոզի, և Խըսաբի.

180:

Խոզքորակի.

137:

Խոյոյ, և Հյլու.

155:

Ո

Եղեցիկ և տգեղ Կառոց.

223:

Երոյ ուրումն, և Խահուան.

165:

Երոյ ուրումն որ կարդայր զմահն.

218:

Երոյ ուրումն, և Պատանւոյ.

161:

Եթուան, և Եղթերկի.

84:

Եթուան, և այլ Խուշնոց.

29:

Ճռ-

ծովածի.	յթ Հինգի.	89:
ծովու,	և Հովուի ուրումն.	58:

Լ

Լապկի,	և Լղուեսու.	202.	Լ 220:
կապկի,	և Վլբնի.		90:
կապկի,	և Երկու Կորեանց խըսոց.	212:	
կատուի,	և Պանըոյ.		197:
կարապոյ,	և Վրաչի.		135:
կարտապոյ,	և Լյադի.		83:
հնոջ	ուրումն,	և Բժշկի.	219:
ննոջ	միոյ,	և Հաւու.	54:
հնտակի	ուրումն.		70:
կողմնօց.			85:
կզոյ,	և Ոկանց.		123:
կըիսյի,	և Վրամազդայ.		152:
կըսյի,	և Վրծուոյ.		78:
կըիսյի,	և Վորտանց.		188:

Հ

Հօր	ուրումն ծերոյ,	և Արդւոյ նր.	184:
Հօր	միոյ,	և Արդւոյ նր.	154:
Հաւու,	և Հագուց.		175:
Հաւու	որ ածեր զձու ոսկի.		107:
Հաւու	միոյ,	և Լղուեսու.	133:
ընտանի	Հաւու,	և Ծիծառն.	102:
Հաւորսի	ուրումն,	և վայրի Վղաւնոյ.	66:
Հաւօրսի	ուրումն,	և Խռանոց.	191:

Հաւորսի ուրումն, և Անկան նը .	226 :
Հաւորսի ուրումն, և Խարեկի .	68 :
Հերմեսի, և Անդրիադործի .	92 :
Հերմեսի, և Կերձակի .	95 :
Աւառ Հնդկի .	83 :
Հովուի ուրումն .	105 :
Հովուի, և Գայլոյ .	81 :
Հովուի ուրումն, և Ըան .	154 :

## 2

Ջեթենոյ, և Դադոյ .	196 :
Երկուց Ձեոց .	192 :
Ճիոյ, և Վախուծու .	202 :
Ճիոյ, և Եղիշերուի .	118 :
Ճիոյ, և Խշոյ .	39. և 63 :
Ճկանց .	143. և 214 :
Ճկնորսի ուրումն .	89. և 129 :
Ճկնորսի ուրումն, և Փոքրիկ Ձկան .	62 :
ոմանց Շնկնորսաց .	218 :

## Ճ

Ճանձի .	35 :
Ճանձից .	91 :
Ճանձի, և Մըջույ .	36 :

## Մ

Մայր ծառոյ, և Փշոց .	209 :
մանկան միոյ, և Աւազակի .	37 :
մանկան միոյ, և Բաշտի .	130 :

Տան-

Առաջնայի Եղբայր: 237

մանկան, և ոմանց Գիւղականաց.	121:
մանկան, և կարճի.	133:
առն ուրումն Ուծատան.	104:
մեծատան ուրումն, և Շաղդի.	225:
մեղռաց.	88:
մշղուց, և Լուսոյ.	163:
խորհրդոյ Ուկանց.	48:
միւնց, և կատուոյ.	149:
Ունտանի, և վայրենի մլան.	24:
մլան, և Հնոյ.	151. և 227:
մըթոյ.	97. և 124:
մըթոյ, և Շոպան.	206:

Յ

Յոպոպոյ:

176:

Յ

Կապատակաց.	97:
Նապաստակաց որք Երկնչելին անպատ-	
ճառ.	34:
Նապատակի, և Վղուեսու.	153:
Նոխազի, և Հյուս.	207:

Յ

Յինականի ուրումն.

217:

Յինականի ուրումն, որ կամեր լինել	
զինուոր.	147:
Յինականի, և Վրադի.	119:
Յինականի ուրումն, և Շաղդի.	86:

շե-

շինականի ուրումն, և Բանաստեղ-  
ծի.

153:

շինականի ուրումն, և Գառին. 160:

շինականի, և Աւրելիուլեայ. 130:

շինականի ուրումն. և Մկան. 145:

շինականի, և Շանց Նը. 64:

շինականի, և Խրդւոց իւրոց. 53:

շինականի, և Օձի:

26:

շինականի ուրումն, և Օռարա-  
կի. 210:

Ասծանօղ Շան. 208:

շան միոյ որ երկնչեր յանձրեոյ. 197:

շան միոյ ծերոյ անարգելոյ ի տնէ  
իւրմէ. 201:

շան, և Եզին. 46:

շան, և Խշոյ. 111. 168. և 179:

շան, և Ատուերի իւրոյ. 23:

շան, և Աշխարի. 34:

շան, և Գայլոյ. 132:

շան, և Վարդաղի. 72:

շան միոյ կոշեցելոյ յընթրիս. 131:

շան, և Պարտիզանինի. 81:

երկուց Շանց. 92:

շան, և Տեսոն իւրոյ. 190:

շան, և Վախճու. 213:

Ո

Աղնեյ, և Օձի. 152:

Առաջինը Եպոնսի :	239
ոչխարի ըմբռնելոյ ՚ե գայլոյ .	185 :
ոչխարի , և Շովուի .	157 :
որդւոյ , և Շօր .	69 :
որդւոյ , և Վ'օր .	51 :
որդան , և Վ'զուեսու .	106 :
պարարտ Արձատից , և միոյ վտոտի ,	135 :
ուլու , և Գայլոյ .	113 :
ուշու .	49 :
ուրումն որ խոստանայթ ածոյ զան - կարելիս .	71 :
ուրումն , որ փորձեաց զբարեկամն իւը .	158 :
<b>Չ</b>	
Չզյեկանի , և Կղե .	98 :
շղեկան , Փշոյ , և Չկնկլի .	73 :
<b>Պ</b>	
Պանդխտաց .	99 :
Վրկուց Պանդխտաց .	86 :
Երկուց Պատանեաց .	55 :
պարտիզպանի , և Վ'կան .	176 :
Երկուց Պուտանց .	209 .
<b>Մ</b>	
Մադեց և Կռնկանց .	77 :
սայլորդի .	195 :
սարդի , և Ծիծուան .	223 :
սարեկի , և Տատրակի .	181 :
սիրտմարդի , և Կաշաղակի .	74 :
<b>Ա</b>	

240	Հ Ա Յ Ա Կ	
սիրամարդի, և լիռնկան.	125 :	
սիրամարդի, և լյոխակի.	122 :	
սոխակի, և բազեի:	162 :	
	Ա	
Ա ագեր և Արսորդի:	126 :	
լարազի և Վղուեսու.	75 :	
լարազի, և իշոյ.	172 :	
	Տ	
Տատրակի, և Օհծոան.	145 :	
տեառն, և Ըան նորա.	177 :	
	Ծ	
Ծանոյ,	112 :	
ցուոյ.	99 :	
ցլուց, և Վոհիծու.	126 :	
ցլու, և Եկան.	241 :	
	Փ	
Փայտագործի, և Ներմեսի.	49 :	
փողահարկ ուրումն.	56 :	
	Ք	
Քաերթողի ուրումն, և իշոյ.	172 :	
	()	
( Ճաճկան, և ( Ճի.	142 :	
օճի.	103 :	
օճի, և Նողագործի.	39 :	
օճի, և Լիարտոցի.	41 :	

004, 2013 2013